

LAS PROVINCIAS

DIARIO GRÁFICO

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR. 29. - APARTADO DE CORREOS 139.

GESTO DEL DIA

El idioma español y las lenguas regionales

Ya ha surgido el problema de los idiomas regionales. Todos los interesados en el predicamento de los dialectos regionales, han asomado la oreja. Pero la comisión se ha dado perfecta cuenta de ello, y sin menoscabar en nada el derecho de las regiones a usar su lengua nativa, ha redactado el artículo constitucional con mucha pericia.

Unamuno no podía faltar en esto. Interviene con su enmienda, diciendo que todo español tiene el deber de saber el idioma castellano y el derecho de usarlo.

La comisión recoge la enmienda y la redacta de forma que el castellano es idioma oficial de la República, y en las regiones se respetarán los dialectos, pero no se impondrán a nadie.

Como es natural, los gallegos, los vascos y los catalanes intervienen en la discusión, cada uno bajo su punto de vista.

Pero Unamuno cree que los vascos hablan el vascuence sólo una cuarta parte del total de sus habitantes. Y en cuanto al catalán, el miedo del señor Carner a que esto sirva para cerrar las puertas a las aspiraciones regionales de Cataluña, queda deshecho, puesto que el Estatuto declarará lengua oficial de allí la catalana. Pero una cosa es que se declare lengua oficial el catalán en Cataluña, y otra que se obligue su uso a cualquier individuo, si se impone como norma en los centros oficiales y funcionarios públicos.

¿Qué haría un castellano en Barcelona, o en Vasconia, o en Galicia, o en Valencia, si le obligaran a expresarse en esas lenguas, no ya para su vida particular o su negocio, sino en aquellas intervenciones que tuviera con jueces, notarios o demás funcionarios públicos de la localidad?

El castellano debe ser obligatorio para todos, y así se reconoce en el dictamen. Pero el uso de las lenguas regionales no se puede ni se debe imponer a nadie.

Claro que esto puede tener otra trascendencia mayor en diversos aspectos. Si a los funcionarios se les obliga a expresarse con la lengua regional, esto quiere decir que se eliminarían en los cargos públicos o empleos a personas de otras regiones. En Cataluña serían exclusivamente catalanes, en Galicia gallegos y en Vasconia vascos. Esto puede mirarse hasta con simpatía por los naturales de cada región, pero constituye un conflicto en la máquina administrativa del Estado español, y se reduce el círculo de las regiones en vez de ampliarlo, en estos tiempos en que todo tiende a internacionalizarse.

En la Constitución debe declararse terminantemente la obligatoriedad del idioma español para todos los españoles. Porque en realidad, no es el idioma castellano, como se dice por conservar su tradición, sino el idioma español, porque con él y con ninguno otro mejor se expresan todos los españoles ante el mundo y entre sí.

Obligatorio, por tanto, en todas partes el idioma nacional. Y luego, respeto grande para las lenguas regionales. El que quiera hablar catalán, o vascuence, o gallego, que lo hable. Pero que no se obligue a nadie el usarlo, y menos no sabiéndolo, o sabiéndolo mal.

La palabra es el dón que la persona humana tiene para expresar sus pensamientos. Con aquella lengua que más arraigo tenga en él, que se exprese. Lo único que

Nuestra colaboración internacional

LA CRISIS INGLESA

Por HON. WINSTON CHURCHILL
EX MINISTRO DE HACIENDA DE INGLATERRA

Nadie puede juzgar debidamente la crisis financiera ni la crisis política que atraviesa hoy día Inglaterra, si desconoce las enormes reservas de riqueza material y de fuerzas morales que se ocultan bajo la superficie de nuestra vida insular. Los males y debilidades de nuestra situación son evidentes, notorios; nuestra fuerza, en cambio, está latente u oculta; y así, todo peligro, todo aprieto, una vez entendido, traerá su remedio. Esto debe ser tenido en cuenta por el que quiera llegar a conclusiones veraces.

La lectura de los periódicos pudiera hacer suponer que las dificultades de orden financiero con que tropieza hoy día la Gran Bretaña son de igual índole que las que han afectado después de la Gran Guerra a varios países de Europa y de Suramérica, y en particular durante la depresión actual del mundo. Se habla de la "fuga de la libra" cual si fuese semejante a la fuga del marco del franco o del rublo. Se supone que la solvencia de la nación está comprometida en la misma forma que en los colapsos financieros francés y alemán. Pues bien: esto revela una completa ignorancia de los hechos y de las bases del problema británico. Los esfuerzos que se han hecho y siguen haciéndose en Inglaterra, no se proponen el garantizar la solvencia nacional porque este punto no ha ofrecido nunca dudas de ninguna especie. Lo que se quiere conservar es la situación de la City de Londres como tradicional mercado monetario de todo el mundo. Después de la Armada y de la Marina mercante, después del imperio indio y de las posesiones tropicales, la City de Londres constituye el mayor capital, la máxima gloria y el gran productor que Inglaterra posee.

Una enorme parte de los negocios del mundo se hacen por mediación de Londres y de giros sobre Londres.

Vastísima red financiera y de seguros, se centraliza en Londres, que desempeña una función internacional de grandes consecuencias para todos. El incesante crecimiento que en poder y riqueza ha alcanzado Nueva York, ha venido a demostrar que en el mundo tienen amplia cabida esas dos grandes agencias: Londres y Nueva York y que necesitan todas sus energías para invertirlas no en vanas rivalidades, sino en aumentar su cooperación para sostenimiento del comercio universal.

El negocio que desenvuelve la ciudad de Londres constituye una enorme fuente de ingresos para la Gran Bretaña, y no sólo para los que lo manipulan, sino que a través de las altas tarifas del im-

puesto directo actúa sobre la riqueza de la Hacienda pública. Constituye un factor primario para toda la estructura en que se apoya la vida económica de nuestros 45.000.000 de habitantes.

Inútil es decir que Inglaterra ha de hacer los mayores esfuerzos para proteger la vida financiera de Londres, y que los prejuicios de clase y los criterios de partido han de quedar completamente subordinados a la expuesta finalidad. La Gran Bretaña está tratando resueltamente de conservar una inapreciable situación financiera, única en el mundo y muy por encima de toda solvencia ordinaria.

Cuando la convulsión monetaria alemana de 1919 ó la crisis francesa de 1924, no había grandes disponibilidades exteriores para apoyar al marco o al franco. Los caudales alemanes de Ultramar habían sido confiscados por los vencedores, y el grueso de las inversiones francesas había quedado perdido en Rusia. Fallaban pues, medios para sostener el cambio, y desbocada emprendió la inflación su irrefrenable carrera. Pero Inglaterra posee inversiones en Ultramar que hace un año se calcularon en cuatro mil millones.

Hoy día esos valores han disminuido y una gran parte de esos fondos exteriores no están inmediatamente disponibles, pero sus espléndidas posesiones y su activo en tan crecido número de provechosas empresas exteriores no tienen par en el mundo e Inglaterra sigue siendo la primer nación acreedora del universo.

¿Cómo, pues, se ha desatado este pánico? Para ser el centro financiero de la mayor parte del mundo, necesita Londres sostener en el extranjero saldos en prodigiosa escala. La empresa de disponer constantemente de 400 a 500 millones de libras esterlinas sujetas a una retirada casi inmediata en cualquier momento, resulta gigantesca y sería imposible si la confianza padeciese merma. La depresión mundial ha afectado a todas las instituciones financieras en medida mayor que la propia Gran Guerra, y dentro de ese general malestar y debilidad, distintas causas especiales han herido el crédito británico.

La primera de ellas ha sido el indebidó apoyo que ha prestado al partido laborista o socialista y a sus ideas, la lucha entre los históricos partidos liberal y conservador y la consiguiente estancia en el Poder durante dos años y medio de un Gobierno socialista digámoslo así, privado a la vez de la confianza pública y de mayoría parlamentaria. El resultado ha sido un período de impotencia y de inutilidad y un divorcio entre el Gobierno y casi todos los elementos directores e interventores de la vida británica. En todos los sectores las personalidades salientes abundaban en pesimismo y expresaban abiertamente su falta de confianza en el régimen. Esto era natural, dadas las circunstancias adversas del mundo.

Inglaterra, a semejanza de otros países, se veía angustiada y se creyó que cambiar el régimen, expulsando a los socialistas del Poder, constituiría el primer paso hacia la normalidad.

Ese pesimismo y la continua autocrítica que ha dominado en Inglaterra durante estos dos últimos años, aunque saludables en sí mismos y justificados por las circunstancias nacionales, han conmovido en el extranjero la confianza

que se tenía en la estabilidad inglesa y en su fuerza de voluntad. Los observadores extranjeros tomaron esto por su valor nominal y entendieron que Inglaterra iba a estar permanentemente en manos de los socialistas y que éstos procederían de acuerdo con los subversivos y disolventes principios que tan altamente proclamaban. Entendieron también que no había sólidas reservas de energía nacional detrás de aquel pesimismo. Dieron también por sentado los observadores extranjeros que la dolencia socialista era irremediable y lo arrastraría todo. La totalidad de esas suposiciones, aunque naturales, dadas las circunstancias, estaban exclusivamente basadas en superficiales apariencias de la vida nacional, olvidando la ralgambre de la misma.

En tal momento, y dominando aquella atmósfera, ocurrieron dos choques violentos y repentinos. En primer lugar, el colapso germano que puso en evidencia a un grupo bancario de Londres, comprometido en provechosos negocios con Alemania, lo cual, dada la situación del mundo y las querellas intestinas de Inglaterra, resultaba desde luego imprudente. En segundo lugar, el decaimiento general del poder adquisitivo en casi todos los países, manifestado por una repentina y alarmante restricción de las exportaciones inglesas. Se vió que la balanza comercial británica iba a serle adversa y que las pequeñas existencias de oro, a base de las cuales había hasta entonces sostenido Londres sus gigantescas empresas comerciales, empezaban a salir del país en una proporción inquietante.

Aún hubo tiempo en Julio para que alguien actuante y eficiente hubiese apuntalado la City mediante la consecución en el extranjero de crédito a cargo de los fondos nacionales británicos, y tan amplios que no se hubiesen agotado nunca. Pero nada de ello se hizo. El Banco de Inglaterra padeció para conseguir créditos de los Estados Unidos y de Francia, los cuales no eran suficientes para contener el mal y exagerados para no aumentar la alarma. Dichos créditos quedaron rápidamente absorbidos, y a fines de la primer semana de Agosto culminó la crisis.

Frente a esas repentinas ocurrencias sin precedente alguno, el débil pero en muchos aspectos bien intencionado Gobierno socialista, cayó en la más completa confusión. El primer ministro pidió auxilio a los jefes de los otros partidos. Se dijo que el presupuesto había de ser equilibrado, que los gastos habían de quedar rotundamente sacrificados y crearse nuevos impuestos. Los jefes de los demás partidos se apresuraron a responder al llamamiento de mister Mac Donald. Acudieron, pero impusieron condiciones, y una de ellas se refería a la cuantía de la pensión pagada a los desocupados. Esta no era en sí misma una parte de las más importantes del plan de reducciones, pero hería a los Trade Unions en su fibra más sensible, a saber: la cuantía de la pensión semanal estimada suficiente para el sostenimiento de una familia. La organización Trade Unions es el núcleo y principal resorte del partido socialista. El Gobierno se disgregó ante la corriente de protesta. Mr. Henderson, ministro de Negocios Extranjeros y también director del

partido, se colocó con todo el partido socialista y su organización en las filas de la oposición, y los jefes liberal y conservador quedaron haciendo frente a la tormenta, al lado del primer ministro socialista y del ministro de Hacienda que, casi solos, permanecieron valerosamente en pie sobre el puente.

Llegados a este punto, debemos abandonar el examen del pasado y dirigir nuestras consideraciones hacia las obscuridades y perplejidades del futuro.

El más desatado e inquietante síntoma que haya precedido a la compresión monetaria, ha sido, como he dicho antes, la alarmante baja en las exportaciones, que no ha coincidido con una proporcional reducción de las importaciones que libremente arriban a nuestros puertos.

El partido conservador—con creciente conformidad en los otros dos partidos—está decididamente resuelto a que vuelva a imperar el régimen proteccionista. Estima que la inmediata implantación de una tarifa reduciría el exceso de importaciones, estimularía la industria nacional, restauraría la estructura de la vida nacional y podría, además, emplearse como medio para unificar y consolidar el imperio. Tiene también grandes esperanzas dicho partido de recibir sobre este particular el apoyo del cuerpo electoral en las primeras elecciones. Ahora se encuentran los conservadores en la molesta y desagradable situación de verse limitados a tomar severas medidas de economía y acordar fuertes aumentos en los impuestos—labor en principio estéril e inevitablemente popular,—imposibilitados por los rígidos colegas librecambistas del partido liberal, de adoptar disposiciones constructivas y de aplicar los remedios en que tienen profunda confianza.

Esta tensión se hará cada día más aguda, y nadie puede predecir cuál será su resultado. Puede ocurrir que el partido liberal, doblegándose ante las fuertes corrientes de la opinión nacional—con las que su propia existencia pudiera quedar envuelta,—llegue a convertirse al proteccionismo, o por lo menos lo tolere.

En tal caso, el Gobierno circunstancial puede, con algunos cambios en su personal, implantar la tarifa de emergencia como medida de política nacional.

Puede ocurrir también, y esto es, desgraciadamente, lo más probable, que tan pronto como se haya nivelado el presupuesto y se haya alejado el peligro inmediato para la libra esterlina, el Gobierno caiga y una nueva administración, en la que entren—es de esperar—hombres de todos los partidos, se constituya para implantar un régimen de protección. Nada puede anticiparse, pero una cosa está completamente clara, que no será nunca bastante altamente proclamada: la nación británica se ha apercebido ahora de que su fácil, suave y agradable modo de tratar los problemas, engendrado por una larga y feliz carencia de contratiempos serios, tiene que sustituirse, en adelante, por un sistema político y de gobierno mucho más tenso y claramente enfocado.

Las reservas de energías y de recursos, cuya inconmensurable cuantía revelaron las necesidades de la Gran Guerra—y que también asomaron como deslumbrante llamarada cuando la huelga general—se movilizan ahora de nuevo y muy pronto estarán en marcha. Arrollarán todo interés personal o de partido, y confiadamente esperamos que en 1932 veremos a la Gran Bretaña en pie, alerta y activa, en estrecha cooperación con los Estados Unidos, empuñada en la obra magna de restaurar su prosperidad y también la del mundo.

(Copyright Opera Mundi Press Service.)

VALENTIN F. CUEVAS
Madrid 18 Septiembre 1931.

(Prohibida la reproducción.)

Madrid político

REAPARICION DE DON SANTIAGO ALBA

No seríamos veraces si dijéramos que el resurgimiento de don Santiago Alba en el primer plano de la acción política, ha pasado sin expectación. Antes al contrario, el señor Alba no ha necesitado sino reparar y actuar, para convertirse en figura central del interés político. El fenómeno es de una lógica sencilla, porque responde a las positivas cualidades de hombre político que posee el ya veterano ex ministro, y además porque en una Cámara cuya tónica halla un registro tan mediocre, y aún tan ínfimo en ocasiones como la presente, un parlamentario del empuje de don Santiago Alba tenía forzosamente que prevalecer sobre toda clase de vetos y fobias. Así, en la interpelación dirigida al ministro de Hacienda sobre la cuestión económica, la Cámara se rindió, en un expresivo acatamiento, a las dotes del señor Alba. Y si, pocas tardes después, la misma Cámara, arrastrada por los energúmenos, vociferó contra el señor Alba y le frustró un buen ataque a fondo de carácter político, ello no sirvió sino para subrayar más el éxito del ex ministro de Estado, que veía realizado por el jefe del Gobierno lo que él había propugnado; a saber: la necesidad ineludible de que el Gobierno encauzara un debate caótico y monstruoso que se desizaba a la deriva.

El episodio, sin embargo, del cuerpo a cuerpo entre el señor Alba y el señor Alcalá Zamora, no dejará sin dejar huella. Este Parlamento, tan escaso de finos espíritus, tiene una hiperestesia patológica para cuanto sea análisis objetivo de los antecedentes y del momento inopinado de la llamada revolución del 14 de Abril. El señor Alcalá Zamora es el verbo de esa supuesta revolución, que no fué sino un cambio de régimen. Y todo aquel que ose una palabra escéptica respecto a ese hecho o a su verbo, tiene fulminantemente conjurada sobre sí la ira parlamentaria. El señor Alba, respondiendo a una agresión extemporánea y pasional, incurrió en la equivocación de mostrar una sonrisa irónica con respecto a aquel suceso histórico y a su tribuno y panegirista. ¡Nunca lo hubiera hecho! El señor Alba tendrá que apelar, casi heroicamente, en lo sucesivo, a sus formidables recursos parlamentarios para defenderse de la fobia vociferante con que la Cámara recibirá siempre sus intervenciones.

Aún así, el señor Alba, que vuelve a la lisa política con todos los signos de un combatiente fogoso tendrá sobre la Cámara un eficiente dominio de su destreza polémica.

EL FUTURO GOBIERNO

El embrollo parlamentario de estos días—ya resuelto por ahora—ha relegado a segundo término la cuestión de herencia de este Gobierno. Pero como el problema es fundamental, no puede ser apartado sino por breves comentarios, y sólo de la superficie, porque en el fondo no hay otra clave del porvenir político.

Continúan, pues, más o menos notorios los manejos y campañas para ir preparando la sucesión ministerial. Cada vez es más vivo y extenso el designio de cerrar el paso al señor Lerroux, designio al frente del cual se mantienen con firmeza obstinada los socialistas. Muchas resistencias de toda índole—aún las más extremas y graves en un partido que, como el socialista, maneja legiones obreras, a las que puede decretar actitudes de obstrucción social—tendría, en efecto, que vencer una posible solución Lerroux. Pero no se olvide tampoco que la minoría radical de esta Cámara—y hablamos sobre el supuesto de que el Gobierno se forme en las actuales Cortes—posee número y táctica que le permiten, en ocasiones como la de anteaer, en réplica a los socialistas, imponerse y prevalecer.

LUIS DE GALINSOGA

Madrid 18-9-31.

Comentarios intrascendentes La batalla de la Lengua

"El valenciano, como idioma, no puede pasar de cabeza de ratón."

Miguel de Unamuno

El cavernícola máximo e insignificante troglodita don Miguel de Unamuno—el otro Royo Villanova de las Cortes—ha vuelto a hacer de las suyas y ha sentado unas cuantas apreciaciones desdeñosas acerca de los idiomas ibéricos que no son el español, y otra vez—en el año 1931, ¡señores!—nos vuelve a salir con sus tópicos tradicionales: el suicidio cultural, la artificialidad y otras zarandajas por el estilo.

Apenas si valía la pena de contestar a sus afirmaciones porque su chochez en estos asuntos es ya crónica e inveterada, pero sin embargo, yo quiero hoy sentar, frente a las suyas, unas cuantas afirmaciones que seguramente él desconoce y como una de las obras de misericordia es enseñar al que no sabe, yo, con toda mi humildad, voy a permitirme decirle unas cuantas verdades al ilustre maestro vasco, aunque a esta nacionalidad sólo pertenezca de nombre.

El buen señor dice que quiere evitar que los catalanes, con su obcecación, vayan a un suicidio cultural. Tiene verdaderamente mucha gracia esto y nunca hubiéramos creído que don Miguel tuviese esas condiciones de humorista. ¡Suicidio cultural! Con lo sencillo que es convencerse de lo absurdo de la afirmación sólo con darse una vueltecita por Barcelona y hacer unas cuantas visitas a las Editoriales Catalanas. Nunca—aparte los tiempos clásicos, naturalmente—ha habido en todas las tierras de lengua catalana un esplendor cultural tan formidable como hoy. Nunca ha sido nuestra literatura tan europea. En ninguna parte de España hay actualmente gente tan bien preparada, tan moderna, tan universalista como en Cataluña. Y quiere evitar un suicidio cultural. Es verdaderamente gracioso, cuando tenemos el caso de una literatura española, escrita en una lengua que hablan—según él—cien millones de hombres y que, a pesar de eso, no puede estar más en decadencia, ser más adocenada, menos europea y universalista. ¡Qué revistas hay en castellano que puedan ponerse al lado de "Mirador" y de "D'Ací i d'Allá", por citar dos solamente? ¡Qué obras que puedan ponerse al lado de la "Fanny" de Charles Soldevila? Verdaderamente, la perspectiva de ingresar a formar parte de una pléyade literaria, tan apartada—en general—de las modernas corrientes, no es demasiado halagadora.

Después de esto nos viene con que los escritores valencianos intentaron escribir en lemosín y no lo consiguieron por ser un idioma artificial. ¡Pero es posible que el señor Unamuno, con su gran cultura, desconozca que Menéndez y Pelayo llamaba majaderos a los que desconocían el significado exacto de la palabra "lemosín"? Los escritores valencianos no han escrito en lemosín en su vida, han escrito sencillamente en catalán. Y es por esto, porque escribían en catalán, por lo que el valenciano no puede ser un idioma "cabeza de ratón" como afirma el ilustre maestro. El valenciano, como idioma autóctono y distinto del hablado en la Cataluña estricta y en Mallorca, no existe, como no existe tampoco el "dialecto valenciano", como derivado del catalán. La lengua que se habla en el País Valenciano, en Cataluña, en Baleares, es la misma, con las lógicas variantes de pronunciación que tienen todos los idiomas. ¿Acaso el español que se habla en Andalucía es el mismo que el que se habla en León? Y no obstante al señor Unamuno no se le ocurre llamarle "cabeza de ratón". Nuestro idioma—que aunque hiera el excesivo chauvinismo de muchos de los valencianos no ha recibido históricamente otro nombre que el de "Catalán" (a los Borjas se les llamaba en Roma "el Catalani"), es hablado por más de seis millones de hombres, tiene unos clásicos que se pueden poner al lado de los de cualquier otro idioma, tiene

hoy una literatura floreciente y moderna igual en la Cataluña estricta que en el País Valenciano, y está, por lo tanto, bastante alejado de ser una "cabeza de ratón" como con su ingeniosidad característica lo apellida Unamuno.

El desconoce, probablemente, las modernas publicaciones, los modernos valores culturales que hoy tenemos aquí. Desconoce la existencia de poetas tan formidables como Carlos Salvador, como Bernat Artola; de historiadores de nuestros Derechos como Juan Beneyto, de historiadores como Felip Mateu, como Vicent Genovés, como Antoni Igual; de periodistas como Thous Lloréns, como López Chavarrri, como Adolf Pizcueta, como Eduard Martínez Ferrando; de novelistas como Artur Perucha, como Ernest Martínez Sabater, por no citar sino a los pertenecientes a las modernas generaciones. Y éstos, señor De Unamuno, éstos sí que escriben perfectamente en nuestro idioma, que para ellos no es artificial, y con el que realizan obras de un gran valor y de un modernismo enorme.

Además, la perspectiva que se nos ofrecería en Valencia si abandonáramos nuestro idioma y escribiéramos en español, no es demasiado atractiva para desearla. Venga usted, don Miguel; pasee por las calles de las capitales valencianas, escuche el castellano que las gentes hablan y observará que la influencia de nuestro idioma es enorme y que aunque hay quien no habla nuestra lengua, se expresa en un castellano que haría reventar en carcajadas a su ilustre homónimo—bastante más moderno y comprensivo que usted—Miguel de Cervantes. Oíría expresiones como "no le hace", "vale decir", que están proclamando a gritos su origen catalán—o valenciano, que es igual.—Y es en ese idioma, en ese "castellano de Valencia", en el que usted quiere que escribamos. El consejo, indudablemente es de agradecer.

Y una observación final. El País Valenciano es un pueblo muy sufrido, tanto, que siendo el eje de la economía española, tolera y aguanta que se le discutan sus derechos. Pero tengan cuidado usted y los de su estilo, don Miguel de Unamuno. Mi patria es muy sufrida, pero le puede ocurrir igual que a esos hombres tímidos, resignados, que todo lo aguantan hasta que llega un momento en que ya no pueden más, estallan, y entonces no hay quien los contenga. Aquí nos estamos hartando de sus altruismos. Tengan cuidado no estallemos, porque entonces no podrían contenernos—como quieren hacer con otros pueblos—con ponernos Aduanas y no comprarnos nada, ya que con eso sólo conseguirían que España se sumiera en la más espantosa pobreza y que el País Valenciano volviera a tener aquel esplendor que alcanzó cuando "únicamente" la bandera barrada ondeaba en su territorio y "únicamente" su idioma propio era oficial.

F. CARRERES I DE CALATAYUD De l'Acció Cultural Valenciana

José Zahonero

El veterano escritor que acaba de fallecer, ha tiempo que parecía ausente del mundo de las letras. Es la suerte que cabe a los escritores periodistas, a los de polémica.

De temperamento apasionado y vehemente, la juventud de Zahonero fué activísima. Desde muy pronto entró en la política y en el periodismo. De ideas liberales avanzadas, participó en los movimientos políticos del 74, hubo de expatriarse, regresó tres años después y empezó una época de actividad más política que literaria. Inspirándose en Zola publicó su novela "La carnaza", que dió no poco que hablar; hoy está olvidada.

da. Su temperamento impresionable, bien español en esto, hizo un cambio brusco en 1899; Zahonero se convirtió al catolicismo y entró a escribir en la prensa de las derechas.

Un escritor no sospechoso, González Ruano, ha dicho en este respecto:

"Fué un gesto digno, un afán de reencontrarse, lo que le llevó a esto. Quizá también un desdén, un ascó profundo a la grosería, a la sal gorda, al pensamiento en camiseta, que desdichadamente ha sido casi general en las izquierdas españolas, despistando de sus filas a tanto hombre sinceramente liberal como ha combatido en ellas, alejándose con un gesto triste y buscando en otros campos una visión fina, inteligente, de los problemas nacionales..., quizá para seguir sin encontrarla.

A mí, de toda la vida de José Zahonero, es este gesto generoso lo que más me conmueve. Fué su conversión honesta y orgullosa. Siguió batiéndose desde el otro campo con igual gallardía y arrojo."

Últimamente vivía de una modesta pensión que le otorgara la Asociación de la Prensa de Madrid. Descanse en paz.

Don José Zahonero nació en Avila en 1843. A los siete años fué a Madrid, en donde su padre había sido nombrado secretario del Tribunal Correccional.

Practicó siempre la cultura física y eso le hizo llegar a los 88 años en excelente salud. En 1927 le concedió la Asociación de la Prensa el Premio a la Vejez y una pensión mensual de 150 pesetas.

Congreso municipalista extraordinario

RESUMEN DEL CONSEJO DIRECTIVO DE LA UNION DE MUNICIPIOS ESPAÑOLES

Bajo la presidencia del señor Comas, teniente de alcalde del Ayuntamiento de Barcelona, por imposibilidad del alcalde de Madrid señor Rico, se reunió el Consejo directivo de la Unión de Municipios Españoles, para ultimar los detalles de la organización del Congreso municipalista, que tiene convocado para estudiar y proponer al Gobierno las bases que se estiman convenientes para la estructuración de la vida municipal española.

Los reunidos coincidieron en que el Congreso se celebre en Madrid en los días 12 al 19 del próximo mes de Octubre, para dar el espacio de tiempo necesario a los ponentes generales a desarrollar sus trabajos, con vista a las sugerencias que le hacen los propios Ayuntamientos en las contestaciones a la información abierta por la Unión, y agrupando los Municipios para la reglamentación de su estudio en los tres tipos más diferenciados: grandes ciudades, municipios rurales y de tipo intermedio.

El interés despertado por el Congreso en las Municipalidades españolas es tan extraordinario como lo demuestra el que a la información hayan acudido más de mil Ayuntamientos y otros, entre ellos Barcelona, tenga nombradas comisiones especiales para formular las contestaciones y varias provincias celebran Asambleas para estudiar y proponer conclusiones.

En la discusión del asunto, intervinieron los señores Fernando Vellilla, González, Fidel, Florez y Martín Hurtado, representantes de los Ayuntamientos de Arnedo, Puerta de Segura, San Salvador del Valle y Arenas de San Pedro.

Acordaron los detalles del programa del Congreso, y con respecto a la vida interna de la Unión en los aspectos que ha de someterse a la Asamblea general merece señalarse la propuesta de modificar el Reglamento en el sentido de dar vida a agrupaciones de Ayuntamientos que se reúnan, constituyendo Asociaciones locales y la labor de intensificar la acción cultural de la Unión mediante la organización de conferencias a cargo de personas destacadas en la vida municipal en distintos puntos de España.

Nuestros ingenieros agrícolas

El grupo de hombres empleados por el Gobierno, hombres que luchan por encontrar nuevos métodos para que los agricultores puedan mejorar el cultivo, la recolección y venta de sus cosechas, están constantemente estudiando fórmulas y procedimientos para luchar contra las plagas de insectos que conocemos y que tantos destrozos causan a la agricultura en general.

Estos señores técnicos de la agricultura, al fin humanos, pueden equivocarse algunas veces, pero dedican el tiempo y el trabajo de toda su vida a beneficiar nuestros árboles, vuestras cosechas y por tanto vuestros propios intereses.

Ya que su trabajo está en la investigación, buscando y estudiando procedimientos para ayudar al agricultor, no estará de más recomendarnos desde estas columnas a aquellas personas ocupadas en las labores agrícolas, cooperen y ayuden por todos los medios a su alcance, al trabajo intelectual y técnico de nuestros ingenieros agrícolas.

Ellos le pueden facilitar informes que son el resultado de meses o tal vez años de trabajo, y usted debe aportarles datos concediéndoles además su ayuda y dedicando un respeto amistoso a la labor que éstos realizan.

Nuestros ingenieros agrícolas son el eje de la investigación de todo cuanto atañe a la agricultura española, al igual que en otras naciones donde tienen también hombres dedicados al mismo trabajo, siendo ello la causa principal de sus notables adelantos en este sentido, aun tratándose en muchos casos de suelos bastante menos productivos que las fértiles extensiones de huerta que enriquecen el nuestro.

Solamente poniendo a su servicio vuestra ayuda y cooperación es como obtendréis óptimos resultados en favor vuestro primeramente y también en beneficio de nuestra querida nación.

Asociación de Peritos Industriales de Valencia

AVENIDA DE VICTORIA EUGENIA, 42

Estando en vías de formación el cuerpo de peritos industriales al servicio del Ministerio de Economía, esta Asociación lo hace público por las columnas de este periódico, con el fin de que todo perito industrial se entere para sus efectos consiguientes, haciéndoles observar a la vez lo siguiente:

Primero. Todo aquel que en la fecha en que la Federación nos comunique el día en que ha de constituirse el cuerpo no esté asociado en alguna de las Asociaciones federadas, quedará exento de entrar a formar parte del cuerpo, por formarse éste solamente con peritos federados y por riguroso turno de promoción.

Segundo. Si una vez constituido el cuerpo, algún perito industrial desea formar parte de él, se asociará a la Asociación de su residencia, teniéndose en cuenta para entrar a formar parte de dicho cuerpo, el día de ingreso en la Asociación y la antigüedad de promoción.

Tercero. Todo aquel que desee formar parte del cuerpo de peritos industriales al servicio del Ministerio de Economía, habrá de demostrar que ha cursado sus estudios en alguna de las Escuelas del Estado.

Obrando esta Asociación con el altruismo que le caracteriza, lo hace público, para conocimiento de todos los peritos industriales de Valencia, haciéndoles observar que en el domicilio de esta Asociación se les informará más detalladamente sobre el particular.

LA DIRECTIVA

Valencia 18 Septiembre 1931.

Apartado de LAS PROVINCIAS, 139

INFORMACION LOCAL

ESTRENIMIENTO se corrige seguro con LAXO-LENTEJAS. Caja, una peseta, en farmacias

LA VASELINA DEL DOCTOR GREUS, purísima y garantizada. Farmacia plaza Santa Catalina, 4

NOTICIAS

Ayer tuvimos un día lluvioso. El régimen de agua parece que se va acentuando; de doce a una cayó un buen aguacero y por la tarde hubo lloviznas. Pero esto no es, ni con mucho, lo que necesitan nuestros sedientos campos.

Este mal tiempo fué obstáculo para que se celebrase la anunciada fiesta militar en el Paseo de la Alameda; se celebrará mañana lunes.

Había gran expectación por conocer el discurso del diputado valenciano don Sigfrido Blasco en el debate económico planteado en el Congreso. El señor Blasco había anunciado una interpelación de carácter muy personal contra el ministro de Hacienda; y dada la posición política de este diputado esperábase con vivísima curiosidad lo que pudiera decir. Ya lo habrán leído nuestros lectores. Pero a nosotros estas cosas particulares nos interesan poco, y hemos de prescindir de todo aquello que tenga carácter personal. Pero en cambio, el diputado por Valencia dijo cosas muy interesantes para nuestra región, cosas de aquellas que afectan a la exportación de la riqueza agraria y especialmente de la naranjera. Las trabas impuestas por el Gobierno en la frontera en la cuestión fiduciaria, dificultan gravemente el desenvolvimiento comercial valenciano; y contra esto habló el señor Blasco muy bien orientado. Hemos de felicitarle por esta campaña.

También nos complace ver, al fin, a nuestros parlamentarios preocuparse de nuestros problemas agrarios; unidos con los castellonenses, alicantinos, murcianos y canarios, han celebrado una reunión en Madrid para presentar una enmienda contra el proyecto de reforma agraria, con puntos muy interesantes como son los que afectan a algunos de los cultivos de la región levantina, como son los naranjales y platanales. No nos cansaremos de decir que en la unión está la fuerza y que estos asuntos de carácter económico son de los que más interesan y constituyen la verdadera médula de todo este territorio levantino.

El alcalde doctor Trigo ha convocado para el martes una reunión entre elementos republicanos para cambiar impresiones acerca de lo que haya de hacerse cuando lleguen a Valencia los restos del novelista Vicente Blasco Ibáñez, aun cuando no se sabe todavía la fecha del traslado de dichos restos de Menton a Valencia. Creemos que si a estos actos se les quita el carácter político, podrán asociarse a ellos elementos que admiraban al ilustre novelista valenciano.

Noticia satisfactoria es la que dió ayer el presidente de la Diputación provincial de que le había comunicado el ministro de Instrucción pública que ya es un hecho la concesión a Valencia de una Escuela de Odontología, la cual se inaugurará el próximo Octubre.

El rector de esta Universidad, don Mariano Gómez, que ha regresado de Madrid, respecto a planes de enseñanza para el próximo curso trae la instrucción de que reúna a las Facultades y éstas adopten las normas generales establecidas en dichos planes, a las circunstancias y necesidades de cada facultad. Los exámenes comenzarán en la Facultad de Medicina el día 25 del corriente y las de la Facultad de Derecho el 28; los de las demás Facultades también alrededor de estos días

La apertura de curso se verificará después del primero de Octubre, con objeto de que pueda asistir el ministro de Instrucción pública don Marcelino Domingo, e inaugurar en ese día las nuevas salas de lectura, los laboratorios hechos y otras mejoras.

—El mejor antianémico es el Fosfoferril Ipiens. Estimula el apetito.

—El sábado próximo, día 26, llegará a Valencia el ilustre pensador don José Ortega y Gasset, con el fin de tomar parte como mantenedor en el segundo festival de la Flor y la Poesía, organizado por el Montepío de la Dependencia Mercantil, que ha de celebrarse en el teatro Principal en el mismo día por la noche.

—Recambios, accesorios y neumáticos de todas marcas. Falcó Hermanos, Amalio Gimeno, 11.

—Nuestro estimado colega "La Correspondencia", decía anoche lo siguiente:

"Como sabe el lector, junto a la casa de Socorro del Museo hay un talud por donde bajan los vehículos al río.

En dicho talud hay una capa espesísima de polvo que, por efecto del tráfico y a poco aire que se mueva, se extiende por las cercanías de dicho lugar.

Ello perjudica sobre todo a la mencionada casa de Socorro, cuyo instrumental y cuya instrumentación perjudica en gran manera, hasta el punto de que, para evitarlo en lo posible, han de estar las ventanas constantemente cerradas.

El remedio sería procurar desalojar dicho talud de la espesa capa de polvo que lo recubre, y, además de ello, mandar un autocuba diariamente para que riegue dicha pendiente.

El hecho de que haya llovido no hace inoportuna esta indicación que, indudablemente, debe ser tenida en cuenta."

—El francés se aprende MUY BIEN en el UNICO Colegio de la Alianza Francesa, cuyos profesores son diplomados de Facultades Francesas. Los niños pueden seguir los programas franceses. Isabel la Católica, 10.

—Estos días se ha hablado repetidamente del traslado de los restos de Blasco Ibáñez.

Había quien suponía que ello se iba a llevar a cabo inmediatamente. Otros suponían—y así lo hemos leído en algún período—que se aplazaría hasta que estuviera aprobada la Constitución.

Todo cuanto se diga a este respecto es prematuro. Sin embargo, quizá no se tarde en hablarse con certeza.

El alcalde doctor Trigo ha convocado para el próximo martes a una reunión de los concejales que componen la mayoría republicana, con objeto de tratar acerca de ello.

Ignoramos las razones que tenga el señor Trigo para hacer con carácter limitado esa convocatoria. El Ayuntamiento, cuando se ha tratado de rendir homenaje a un hijo tan ilustre de Valencia, se ha manifestado con perfecta unanimidad. ¿Por qué no se amplía la convocatoria a todos los concejales, con lo que, desde un principio, se dará al homenaje un mayor carácter de amplitud?

—De regreso de su viaje, el doctor J. Pascual Martí, especialista en enfermedades de garganta, nariz y oídos, comunica a sus clientes la reapertura de su consulta en Colón, 70.

—La Banda Municipal de Música interpretará hoy, a las cinco y media de la tarde, el siguiente programa:

Primera parte.—"Soldaditos de plomo", marcha característica, Pierné; "La dansá de Xátiva", scherzo, Asensi; Danza de los vellos, de la ópera "Salomé", R. Strauß.

Segunda parte.—"Sinfonía incompleta", Schubert; I) allegro moderato; II) andante con moto.

Tercera parte.—Cortejo fúnebre de Sigfrido, "Ocaso de los Dioses", Wagner; "Doña Francisquita", fantasia, Vives.

—Ayer recibimos la visita del distinguido periodista portugués Américo Pereira Cerqueira, quien se halla realizando un viaje de aproximación hispanolusitana, con el estudio de nuestras instituciones y de nuestros centros de riqueza.

Deseamos al compañero de la vecina nación muchos éxitos en su loable campaña.

—PARA LOMBRICES (gusanos, cucos).

VERMICIDA BARCELO Venta: Gámir y farmacias.

—Para hoy, a las cinco y media de la tarde, está anunciado el concierto en los Viveros por la Banda Municipal. ¿No le parece al alcalde que no es tiempo de dar los conciertos dicha banda? Ni la hora, ni la estación permiten escuchar música (ni menos ejecutarla) entre fríos y estornudos.

—RESIDENCIA PARA SEÑORITAS ESTUDIANTES, Cuarte, 22.

—Con el objeto de adquirir las más elegantes frivolidades de señora para el establecimiento Mellado-Novidades, Paz, 7, han salido para París y Viena doña Córdula Cámara y su hija doña Carmen Cot Baylach.

—Ha regresado de su excursión veraniega el catedrático de esta Facultad de Medicina, doctor Rodríguez Fornos.

—Hemos recibido la visita de un grupo de dependientes de corredores de comercio colegiados, manifestándonos que no es cierto que hayan solicitado aumento de sueldos, y que ello es falso, pues ni se ha celebrado jamás reunión alguna ni tomado ningún acuerdo en tal sentido; por lo que resulta y así lo hacemos constar, que ha sido exclusivamente una oficiosidad de quien lo hizo al pluralizar en nombre de todos lo que él solamente debió solicitar en el suyo, si se creía con derecho a ello.

—Ayer, a medio día, descargó un fuerte aguacero sobre nuestra ciudad. La lluvia hizo mucho bien: limpió las calles y el arbolado; en las alcantarillas corrió abundantemente el agua, contribuyendo de paso a la mejor conservación de éstas y a dar una batida a las ratas, para las cuales fué el de ayer un día desastroso.

La zona de lluvia ha sido bastante extensa. En toda la parte montañosa ha llovido en abundancia, con lo cual las zonas del trigo de secano tienen asegurada la siembra. En Puebla Larga ha caído piedra mezclada con el agua.

En Fuente la Higuera la descarga ha sido de agua y piedra; todo en tal intensidad, que las viñas han quedado totalmente cubiertas y las cosechas absolutamente destruidas.

En las poblaciones naranjeras la lluvia ha producido grandes beneficios, como también en la huerta, donde algunas de las cosechas que han sobrevivido a la sequía estaban a punto de perecer.

En Sueca y Cullera llovió también abundantemente; no ha habido perjuicios porque la siega estaba terminada.

Los pueblos vitícolas en que la vendimia se había efectuado, el beneficio recibido con la lluvia es inmenso; en otros determinará seguramente que se pudra una parte de la cosecha; y en los de vegetación tardía, se retrasará un poco la maduración, mejorando la cuantía de la cosecha.

En resumen: la lluvia ha producido mayores bienes que males en el campo; y en cuanto a los pueblos, basta decir que eran muchos ya los que para proveerse de agua potable habían de realizar grandes sacrificios y recorrer distancias considerables.

—Ya está establecida en Valencia la ESCUELA BERLITZ, de fama mundial para la enseñanza de los idiomas. En 1.º de Octubre empezarán los cursos para principiantes. Los alumnos adelantados pueden entrar cualquier día. Se facilitarán detalles en LAURIA, 20.

—El maestro Palau ofrece a sus amigos y alumnos su nuevo domicilio en Valencia, calle de la Trinidad, 21, principal.

—El Centre de Actuació Valencianista dirigió ayer el siguiente telegrama:

"Don Miguel de Unamuno.—Congreso.—Madrid.

Centre Actuació Valencianista protesta enérgicamente palabras de su señoría ante Cámara Diputados y afirma que precisamente para expresar estados más efectivos hemos necesitado apelar rico idioma valenciano-catalán-mallorquín, hecho patente primer libro impreso en España. Fruto de nuestra ignominiosa mediocridad presente es el uso de una lengua impuesta; pero sentimos noble orgullo poseer espíritu Don Quijote que por fortuna ausentóse de Castilla, vinculada injustamente al capricho de las Monarquías absolutas. La Valencia valencianista exige amor y comprensión en estas horas libertarias.—Castañer, presidente sección Publicaciones."

Vino Bayard El más enérgico de los reconstituyentes Devuelve fuerza y salud a todos los enfermos

Militares

Recibimos el siguiente suelto: "El acto de cambio de bandera y promesa a la misma que los cuerpos de esta guarnición debían celebrar ayer, a las 16 horas, en el Paseo de la Alameda, se suspendió por causa de la lluvia, y se celebrará mañana, a la misma hora y en el mismo sitio.

Como ampliación a lo que sobre este acto se ha dicho, hemos de manifestar que los cuerpos saldrán de sus cuarteles con la antigua bandera roja y gualda desplegada para ser cambiada en la Alameda por la tricolor, adoptada por el Gobierno de la República, esperando de la cordura del público que la primera sea acogida con el debido respeto, pues representaba lo mismo que esta de ahora el símbolo de la Patria, y será éste el último acto en que sea mostrada en público, para ser después entregada en el Museo del Ejército."

—Incorporado del permiso que disfrutaba el teniente auditor de primera y fiscal jurídico militar de esta División, don Gonzalo Zarranz Mariano, se ha hecho cargo de su cometido, cesando en el mismo el teniente auditor de tercera, don Juan de Villavicencio y Pereira.

.....

En la Diputación

TENDREMOS ESCUELA DE ODONTOLOGIA

Nos manifestó el presidente, que por disposición emanada del señor ministro de Instrucción pública y Bellas Artes, don Marcelino Domingo, antes del primero de Octubre próximo será creada la Escuela de Odontología de Valencia.

Así lo aseguró dicho ministro al señor Calot la tarde del viernes en el Congreso, autorizándole para dar a la publicidad la noticia.

NOTA OFICIOSA SOBRE UNA ENMIENDA A LA REFORMA AGRARIA

Los que suscriben, vocales de la comisión de Reforma Agraria en las Cortes constituyentes, proponen a dicha comisión la siguiente enmienda a la base vigésima cuarta:

4.º También quedarán exceptuados los terrenos donde se dé el cultivo intensivo, bien directamente por el propietario, bien por medio de llevadores, y singularmente, en naranjales y platanares, establecidos en Levante y Canarias, que constituyen verdaderas invenciones de riqueza debidas al esfuerzo del hombre.

Esta excepción será no sólo en lo afectante a la adjudicación y expropiación, si que además llevará consigo terminantemente la prohibición de aplicarse el grava-

men fiscal determinado en la base sexta, mientras las fincas dedicadas a los referidos cultivos y de la superficie especificada en el proyecto, dejen de hallarse en plena producción.

Palacio del Congreso, a 15 de Septiembre de 1931."

Esta proposición, que suscriben los señores Calot, Vaquero, Alvarez, Mendizábal e Hidalgo, se cree será aceptada por la comisión que entiende en el proyecto.

.....

En el Gobierno civil

Dice el señor Rubio...

EL TIEMPO Y LOS CAMAREROS

A pesar de los optimismos de nuestra primera autoridad civil, el tiempo y los camareros han venido a darnos la razón.

No era un asunto fácil.

Conocíamos y conocemos el pensar de las partes contendientes y el sentir de todos, y siempre afirmamos que la paz habrá de imponerse por la fuerza, por aquello de "salus populi suprema lex". No puede Valencia continuar impasible ante actitudes intransigentes de una y de otra parte; es suicida el daño material que viene causándose a nuestra economía; la inquietud se esparce, llega a los hogares de los mismos camareros huelguistas, dicho por las propias mujeres de éstos al gobernador; el público empieza a tomar parte, ya no en favor de determinado sector en huelga, sino en contra de los desmanes de los camareros que ayer, llevados por gente extraña a su Sindicato, dieron un espectáculo reprobable, que han condenado las autoridades, clausurándoles el Sindicato.

La repetición de los actos de sabotaje de ayer dará al traste con la justicia de la causa que defienden.

Según nuestros informes, el acto de agresión tumultuosa a los cafés se originó al final del entierro de una hija de un camarero, en el que hicieron correr el bulo de que había muerto de inanición. Esto fué, al parecer, el botafuegos que hicieron estallar intrusos interesados en mantener el estado de alarma que todos, por cruel experiencia, conocemos.

Ya está, pues, resuelta la cuestión, y se encuentra en el mismo estado que antes de empezar.

Los cafeteros, que piden al gobernador garantías para abrir sus establecimientos. El señor Rubio, que las ofrece cumplidas y promete castigar los desmanes.

¿Cuándo, pues, se va a normalizar la vida de Valencia?

DEL VIAJE A SAGUNTO

El objeto del viaje fué realizar una visita protocolaria al Ayuntamiento de Sagunto y conocer el estado de acentuada crisis por que pasa la Siderúrgica del Puerto de Sagunto por carencia de demandas.

El gobernador, después de oír los informes detallados de los técnicos y altos funcionarios de aquellos Altos Hornos, redactará una propuesta al Gobierno, cuya aprobación quizá impida el cese de muchos obreros que ahora corren inminente peligro.

ACTO CULTURAL

Organizado por la Escuela provincial de Puericultura, se celebrará hoy en el cine de la calle de Sagunto un acto cultural sobre higiene de los niños.

PROTECCION A LA INFANCIA

El gobernador formuló en la última junta una propuesta, que fué aceptada: el que los niños de los Asilos, en vez de estar en estos establecimientos, que, aun reconociendo que están bien atendidos y cuidados, la palabra Asilo deprime

ACADEMIA SANTAPAU

Bisbe, 5.—Entrada por D. Juan de Austria o Barcas

BACHILLERATO - MAGISTERIO - ESCUELA DE COMERCIO PRIMERA ENSEÑANZA GRADUADA

Se admiten encargos de matrícula. TENEMOS INTERNADO —ROL

Universidad de Valencia

PLANES DE ESTUDIOS

Ayer regresó de Madrid el rector de la Universidad, don Mariano Gómez, después de haberse entrevistado con el ministro y subsecretario de Instrucción pública, para informarles de las aspiraciones del profesorado y de los escolares en relación con los nuevos planes de estudios y recabar soluciones satisfactorias respecto al particular.

El resultado de las gestiones realizadas, que ahora como siempre, encontraron en el Ministerio una deferente acogida, ha sido autorizar a las Juntas de profesores con un criterio de amplia autonomía para adaptar las normas generales establecidas en dichos planes a las circunstancias y necesidades de cada Facultad.

Al efecto van a reunirse las Juntas de Facultad en los primeros días de la semana para confeccionar los planes definitivos que han de regir en nuestra Universidad, e inmediatamente se abrirá el período de matrícula que, si fuere menester, se prorrogará hasta el 10 de Octubre.

A las diversas representaciones escolares de las cuatro Facultades que han visitado al rector, les ha indicado éste la conveniencia de que concreten sus peticiones respecto a los planes de estudios y se pongan en relación directa con los decanos respectivos con objeto de que las Juntas de profesores tengan conocimiento de aquéllas antes de adoptar sus acuerdos.

EXAMENES

También han visitado al rector comisiones de estudiantes universitarios, para rogarle que se aplase algunos días la fecha de comienzo de los exámenes, en consideración al retraso con que se efectuaron los de la convocatoria anterior.

El Rectorado, después de oír el parecer de los decanos, y de acuerdo con éstos, estimando justificada la petición de referencia, ha dispuesto que los exámenes universitarios se retrasen algunos días. Los de la Facultad de Medicina comenzarán el día 25; los de Derecho, el 28, y los de las restantes Facultades en las fechas que oportunamente se fijarán, prorrogándose también el período para efectuarlos hasta el 10 de Octubre.

CLAUSTRO EXTRAORDINARIO

El día 29 se reunirá el claustro de la Universidad, en sesión extraordinaria, a la que asistirán representaciones escolares de las cuatro Facultades, para comenzar el estudio del dictamen de nuestro primer centro docente respecto a la nueva ley de Instrucción pública.

En la sesión celebrada por el mismo claustro en el mes de Julio fué designada una ponencia encargada de preparar los trabajos pertinentes respecto al particular y entonces nuestra Universidad se pronunció una vez más a favor del régimen autonómico, que será seguramente el que inspire la nueva ley.

APERTURA DE CURSO

El ministro de Instrucción pública ha ofrecido al rector de la Universidad venir expresamente a Valencia para presidir la apertura del nuevo curso. Pero como se propone también asistir a la de Madrid, por este motivo y como consecuencia de la prórroga del período de exámenes y de matrícula la apertura del curso en la Universidad de Valencia se celebrará después del primero de Octubre, en la fecha y con arreglo al programa que oportunamente se anunciará.

Coincidiendo con la apertura del curso serán inauguradas las nuevas salas de lectura de la Biblioteca Universitaria, los dos nuevos laboratorios de la Facultad de Ciencias y la Universidad Popular.

De otras mejoras que actualmente se están realizando y de las gestiones que prosigue el rectorado para la implantación de nuevos estudios, enseñanzas y servicios, es todavía prematuro hablar, pero esperamos que muy pronto podremos dar noticias satisfactorias.

En la Universidad se sigue trabajando activamente ahora, como durante todo el verano, con objeto de que con la apertura del nuevo curso coincida la implantación de un programa mínimo de mejoras que ha de tener amplio desarrollo en lo sucesivo.

Gaceta del Foro

UN JUICIO Y DOS APELACIONES

Ayer se celebraron cuantos señalamientos se habían hecho. Una apelación y un juicio en la Sección segunda, y otra apelación de sentencia dictada en interdicto de recobrar la posesión en la Sala de lo civil.

Informaron en ésta sobre dicho pleito fallado en primera instancia los abogados don Juan Tormo Artés y don Fermín Mir, defendiendo y criticando los considerandos de la apelada sentencia que dictó el juzgado de Dolores.

Contra auto de procesamiento pronunciado por el juzgado de San Vicente, de esta capital, en causa sobre lesiones por imprudencia, se vió una apelación ante el tribunal togado, en la Sección segunda, pronunciando sendos informes los abogados señores Martí y Soler (en sustitución del señor García).

En el juicio oral que se celebró en la Sección segunda también compareció Bienvenida Carles Cebrián, para que se le juzgara por un supuesto delito de hurto. El fiscal insistió en sus afirmaciones acusatorias y contra las mismas luchó, con el mayor esfuerzo, en defensa de su patrocinado, el abogado don Juan Galvañ Escutia.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

CRIMINAL

Sección primera:

Mar.—Estafa. Letrados: Señores Taléns e Ibañez Rizo.

Alcira.—Daños. Letrado: Señor Taléns.

Sección segunda:

Mar.—Letrados: Señores Mole-ro, Ros y Llagaria.

CIVIL

Ponencia. — Recurso contra la forma de constitución del Ayuntamiento de Puzol.

Mar.—Menor cuantía sobre pago de cantidad. Apelación.

Alcira. — Apelación en mayor cuantía sobre indemnización de daños y perjuicios. Letrados: Señores Manaut e Ibañez Sánchez.

TRIBUNAL INDUSTRIAL

A las 11: Reclamación de indemnización por accidente del trabajo de don Vicente Lázaro Pérez a don Vicente Segarra.

A las 12: Otra demanda igual de don Francisco Galaero Ibañez a don Isidro Máñez.

En ambos juicios actuarán los siguientes jurados:

Patrones.—Don Vicente Contell Bonet, don Joaquín Martínez Roger y don Ramón Cano Molina.

Obreros.—Don Francisco San-chis Pascual, don Eduardo Delás Muñoz y don Enrique Carbonell Ramírez.

Taurinas

ESPECTACULOS TAURINOS ANUNCIADOS PARA ESTA TARDE

En Valencia.—Novillos de Clairac, para Chiquitc de la Audiencia, Félix Rodríguez II y Luis Gómez "El Estudiante", nuevo en esta plaza.

En Barcelona. — Toros de doña María Mortalvo, para Chicuelo Marcial Lalanda y Cagancho.

En San Sebastián.—Toros de Miura, para José Ortiz, Rayito y Palmeño.

En Valladolid.—Primera corrida de Feria. Toros de Antonio Pérez, de San Fernando, para Barrera, Manolo Bienvenida y Domingo Ortega.

En Sevilla. — Novillos de Carmen de Federico, para Atarfeño. Niño del Matadero y Juanito Jiménez.

En Zaragoza. — Repetición del cartel "regional" del domingo anterior. Novillos de Nicanor Villa, para Pinturas, Paco Céster y Florentino Ballesteros.

En Utiel. — Tres novillos de Santos, para Niño de Utiel, que actuará como único espada.

En Logroño. — Llapisera, su troupe y la banda El Empastre.

DOMINGO ORTEGA Y LA PLAZA DE MADRID.—¿TIENEN "JETTATURA" CIERTAS PLAZAS PARA DETERMINADOS TOREROS?

Otra corrida toreó anteayer Domingo Ortega en la plaza de Madrid.

Y se llevó otro sofocón. Nada. Está visto que el de Borox "no acierta una" en cuanto pisa la plaza de la ex corte.

En todas las plazas taurinas de España ha tenido éxito alguna vez Domingo Ortega.

Menos en la de Madrid. Y no ha valido que el de Borox haya salido al ruedo animoso, ni aun dispuesto a todo. Ni que le hayan destinado toros de una o de otra ganadería.

Todo inútil.

Apenas si en leves atisbos ha logrado Ortega dar a conocer su arte especial a ese público madrileño, al que no ha podido vencer ni una sola vez.

Algo así como lo que pensaría un "cafi" respecto a si la plaza

madrileña tiene "la tizna" para ese torero.

Y el caso es que eso de que a un torero se le resista el éxito en determinada plaza, no sólo no es nuevo, sino que hasta podríamos asegurar que resulta relativamente frecuente.

Existen lidiadores que van de triunfo en triunfo durante una temporada y, sin embargo, tropiezan siempre que salen a actuar en determinado coso taurino.

Todavía se recuerda en Valencia el caso extraordinario de Antonio Reverte, quien no pudo consolidar en nuestra ciudad el gran cartel que tenía en otras. Primero murió que llegó a lograr aquí un gran triunfo que confirmase los que conseguía en otras poblaciones.

En fin: algo así debe ocurrirle a Ortega en Madrid.

Porque verdaderamente, es inexplicable el caso.

Precisamente el día en que debutó en el coso madrileño, vimos actuar al de Borox; y al contemplarle tan aturdido, tan sin arte y (lo que es más raro) hasta medroso, nos parecía imposible que aquél fuese el mismo torero notabilísimo y esencialmente valeroso que habíamos admirado en Barcelona, Valencia, Murcia y otras plazas.

Ahora, cuando el prestigio de Domingo Ortega se ha consolidado en las principales plazas de España, ha vuelto el de Borox a Madrid y ¡como si fuera un inexorable designio de la fatalidad! ha sufrido allí un fracaso más.

¿Tendrá "jettatura" la plaza madrileña para el torero ese?

Y, en cambio (es una contraste), ¡tan ricamente como le sientan los aires madrileños a otros lidiadores; por ejemplo, a Villalta! A éste, allí, todo le sale bien.

Y, en cambio, al otro...

¡Suerte que tiene uno!

VAMOS A VER ESO DE "FENOMENO"

Esperamos con verdadero interés la novillada que está anunciada para hoy en Valencia. Verdaderamente, se halla el toreo actual tan falto de novilleros que por su arte o su valor interesan al público, que siempre significa un gran aliciente el de acudir a donde se anuncia que puede descubrirse un nuevo fenómeno.

Hace poco tiempo debutó en Madrid El Estudiante. Y desde allá se nos dijo, en los más fervidos tonos, que había salido el "as" de la novillería actual.

Luego, tras las recientes actuaciones de ese joven lidiador en aquella plaza, parece que las tan decantadas "trompetas de la Fama" han sonado con sordina.

Y se nos afirma que el nuevo fenómeno continúa siéndolo. Pero... que si le han salido toros mansos... que si no hubo suerte... Que si esto, que si lo de más allá...

Pues bien; vamos a verlo esta tarde... "si el tiempo no lo impide y con permiso de la autoridad competente". Y en Valencia, que es una de las pocas plazas que dan y quitan prestigio.

Cierto que no se puede juzgar concretamente a un torero por lo que se le vea realizar en una sola corrida. Pero de todos modos, si el lidiador es de la clase de sobresalientes, no es caso muy difícil el de apreciarlo.

Por eso esta tarde vamos a la plaza con el interés expectante que ya hacia tiempo que no sentíamos. Y es que después de tanto como se ha hablado de El Estudiante, vamos al fin a salir de dudas respecto a su arte y a su valentía.

O, como diría un castizo: "¡Es que vamos a ver si es verdad!"

CAIRELES

un poco el corazón de las madres, estén acogidos por familias de probada honorabilidad, mediante el pago de una pensión.

Por de pronto se hará ahora la prueba de este sistema con diez asilados, y para ello habrá que abrir un concurso entre las familias que soliciten tener a estos niños, los cuales estarán bajo la vigilancia de la Junta.

También el gobernador civil ha celebrado ya hoy varias conferencias con objeto de buscar casa adecuada para instalar la de la Protección a la Mujer.

LAS TORMENTAS DE AYER

Refiriéndose al actual régimen de lluvias nos ha manifestado el gobernador civil que éste se había extendido a toda la provincia, cayendo agua en abundancia, y que según le habían comunicado los alcaldes no había que lamentar daños en los campos, por haber caído solamente agua; únicamente en Puebla Larga había caído un poco de piedra, que había causado algunos perjuicios, pero muy escasos.

DE PERMISO

El teniente coronel jefe de esta Comandancia de la Guardia civil, señor López Barberí, se ausenta para disfrutar de la licencia que le ha sido concedida por enfermo.

Durante su ausencia se ha hecho cargo de esta Comandancia el comandante don Juan Luis Pont Pastor.

Un éxito de la industria valenciana

Insecticida GOLD-ORO

Un número enorme de agricultores conocen ya prácticamente los sorprendentes e incomparables resultados que se obtienen con el empleo de este insecticida para combatir todas las plagas que infectan los naranjos, así como en las demás plantas y arbolados.

Ha sorprendido a muchos que este producto se haya impuesto, alcanzando en poco tiempo el máximo de venta y de popularidad, pero no debe de extrañarles un éxito tan rotundo, pues se debe, sencillamente, a que es el insecticida más perfecto y eficaz de los que existen en el mercado, lo cual vienen acreditando todos sus consumidores, que son los mayores propagandistas, ya que tienen la satisfacción de recoger ahora una sana y abundante cosecha, que antes muchas veces perdían.

El consumidor del Insecticida "GOLD-ORO", además de obtener el beneficio máximo e insuperable que ningún otro insecticida le puede proporcionar, tiene la satisfacción moral de comprobar que la industria valenciana ha superado a la extranjera, hasta el punto de que se han hecho indicaciones insistentes para vender este producto más allá de las fronteras españolas (lo que se tiene en estudio), pero que hoy no se pueden atender por tener cubierta toda la fabricación por la demanda española, que es a la que mayormente interesa servir, cooperando de esta forma al mejor desarrollo de nuestra agricultura, base de nuestra riqueza nacional.

Está justificado, pues, el éxito obtenido por el Insecticida "GOLD-ORO" en toda España. El consumidor se ha dado cuenta de que sale beneficiado con el empleo de este producto, que es químicamente superior a todos sus similares por su irreprochable preparación, y al mismo tiempo favorece a la industria valenciana, evitando la salida del capital español al extranjero, que se produce con daño enorme para nuestra moneda al consumir productos preparados en otros países.

Consumid todos los agricultores españoles el Insecticida "GOLD-ORO" y después de que obtendréis las mejores cosechas, habréis aportado vuestro concurso para defender la industria española.

Pedid, sin compromiso, muestras y folletos explicativos y demostraciones prácticas, a los únicos distribuidores: Piñol y Rafe-cas, S. en C., Droguería Catalana, Molino de la Robella, 5, y Don Juan de Villarrasa, 1. Teléfono 14.560. Valencia.

Antigua ACADEMIA MARTI

NOTABLEMENTE REFORMADA

Primera enseñanza graduada: Párvulos, Elemental, Superior e Ingreso

BACHILLERATO

Magisterio, Comercio y Farmacia

Profesores especializados y titulados :: Director: Don FERNANDO LAHIGUERA

C. CABALLEROS, 30 (Antes Ccquinas, 5) (VALENCIA)

+

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Don Salvador Fuertes Rosell

que falleció ayer a las 8 de la tarde
A LOS 46 AÑOS DE EDAD
fortalecido con los auxilios espirituales

R. I. P.

Su desconsolada madre doña Leonor Rosell, hermano don Pascual Fuertes, hermana política doña María Simón, primos y demás familia suplican a sus amigos asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las tres de la tarde, desde la casa mortuoria, Vilaragut, 8, a la plaza de San Agustín, donde se despedirá el duelo.

No se reparten esquelas.

+

Todas las misas que se celebren el martes día 22 de los corrientes en la parroquial iglesia de San Bartolomé, de Godella, serán en sufragio del alma de

LA ILUSTRISIMA SEÑORA Doña Amparo Vidal Signes DE MARTORELL

R. I. P.

Sus hijos, hijos políticos y nietos suplican a sus parientes y amigos asistan a alguno de dichos actos religiosos, por lo que quedarán altamente agradecidos.

+

Todas las misas que se celebrarán mañana 21 en las parroquiales iglesias de San Esteban y Castrense de Santo Domingo, iglesia de San Juan del Hospital, Real Capilla de Nuestra Señora de la Seo (vulgo del Milagro), Colegio de María Inmaculada (Servicio Doméstico) y Casa Natalicia de San Vicente Ferrer; así como las que se celebrarán el 22 en el Colegio de Vocaciones Eclesiásticas (calle de Alboraya) y Convento de Siervas de María, serán en sufragio del alma de

EL EXCELENTISIMO SENOR Don Ricardo Garrido Badino

GENERAL DE DIVISION
QUE FALLECIO EL 21 DE DICIEMBRE DE 1916
R. I. P. A.

Su viuda ruega a sus parientes y amigos asistan a alguno de dichos actos religiosos, por lo que quedará muy agradecida.

Varios excelentes e ilustrísimos señores Prelados tienen concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

con sermón por los respectivos párrocos.

—A la Virgen de la Saleta.— Termina el novenario: En Santo Tomás, a las siete, misa cantada de Comunión; por la tarde, a las seis, ejercicio con plática.

—A la Impresión de las Llagas de San Francisco.— Termina el quinario: En San Lorenzo, a las siete y media, misa. Por la tarde, a las seis, exposición, rezo de la Corona, sermón, ejercicio de las Llagas, reserva y gozos.

—A los Dolores Gloriosos de Nuestra Señora: En la iglesia del Santísimo Cristo del Salvador, a las diez, solemne misa cantada con música y panegírico a cargo del doctor Peiró Escrivá, coadjutor de la misma, por la Asociación de Señoras.

NOTA.— La Virgen estrenará manto y túnica artísticos y preciosos de riquísimo terciopelo bordado en oro y sedas, regalo de una señora asociada, agradecida a los favores recibidos de su amantísima Madre.

—En la iglesia de San Juan del Hospital, fiesta mensual del Escapulario del Carmen. Por la mañana, a las ocho, misa de Comunión general. Por la tarde, a las cinco y media, ejercicio con sermón.

SANTOS DE MAÑANA.— Santos Mateo, Alejandro, Iracio, Pánfilo, Eusebio, Melecio, Ifigenia y Jonás. Rito doble de segunda clase; color rojo; misa de San Mateo apóstol.

CUARENTA HORAS.— Continúan en la iglesia de la Casa de la Misericordia. Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.— En San Martín, de siete a nueve.

ADORACION NOCTURNA.— Corresponde al turno de San Juan Bautista.

SANTOS DEL MARTES.— Santos Tomás de Villanueva, Arzobispo de Valencia; Florencio, Emerano, Digna, Emérita, Jonás, Mauricio, Exuperio, Cándido, Víctor, Inocencio y Vidal. Rito doble de primera clase; color blanco; misa de Santo Tomás de Villanueva.

CUARENTA HORAS.— Terminan en la iglesia de la Casa de la Misericordia. Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.— En San Martín, de siete a nueve de la tarde.

ADORACION NOCTURNA.— Corresponde al turno de San Antonio de Padua.

Hoy tercer número de

Gracia y Justicia

Venta: Ballesteros, 4; Transits, 16; Pi y Margall, 20, y coche ambulante.

ULTIMAS EDICIONES de prensa madrileña en estos mismos despachos.

Notas de Sociedad

NATALICIO

En la tarde del 17 de los corrientes ha dado a luz una niña la señora de Cort Botí (née) Josefina Climent Crespo. Tanto la madre como la recién nacida se encuentran bien.

PETICION DE MANO

Por los señores de Bueno, y para su hijo don Manuel, médico de La Jara, ha sido pedida la mano de la bellísima señorita Rosita Bertomeu Buigues, hija del comerciante de Teulada don Juan Bertomeu.

La boda se celebrará en breve.

Diario de avisos

SOCIEDAD "JUAN B. DOMENECH, S. A."—DENIA.—CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA EN SEGUNDA CITACION.—No habiendo concurrido número bastante de socios, ni de representación del capital, en la sesión celebrada el día 15 en primera citación, se convoca nuevamente para el día VEINTICINCO del corriente mes en las mismas condiciones, hora y sitio, y para tratar de los mismos asuntos que en la primera reunión, todo ello de acuerdo con lo preceptuado en el artículo 168 del Código de Comercio.

Denia diez y ocho de Septiembre de mil novecientos treinta y uno.—El presidente accidental del Consejo, Enrique Tomás Luque.

MADAME X

Ha creado nuevos modelos de FAJAS ENTALLADAS para marcar la cintura al nivel requerido por la moda.

Señora: Le rogamos pase a visitarnos, para poderle enseñar nuestros últimos modelos.



MADAME X PAZ, 3-VALENCIA

Fiestas populares

DE RAFELBUÑOL

Con gran entusiasmo se ha confeccionado el programa de fiestas con que se obsequia a este pueblo y que se celebran en honor de Nuestra Señora la Virgen del Milagro y los Santos de la Piedra, Abdón y Senén, batallando la comisión en dar el mayor aliciente posible y extraordinario esplendor para ver coronados sus esfuerzos y merecer la aprobación unánime del vecindario en general.

A este efecto, y recordando el enorme exitazo que en el programa de festejos del pasado año tuvo el teatro de verano de Enrique Guinot, no ha dudado un solo momento en volverlo a contratar, y hoy domingo, a las diez de la noche, tendremos el gusto y la satisfacción de ver representar las bonitas obras "Una conferencia", "Terra fangosa" y el mayor éxito del popular actor cómico Enrique Guinot, "Fray Carneio".

En Puebla Farnals, Masamagrell y otros pueblos circunvecinos, existe gran entusiasmo por acudir este día a Rafelbuñol, pues

RELOJERIA Y JOYERIA VIUDA DE CARBONELL

Próxima apertura

—ROL

aparte de que es el día de la fiesta mayor, a la que acuden todos con sus mejores galas, tiene como digno remate la reaparición del moderno festejo popular del teatro de verano que tan gratos recuerdos nos dejó en pasadas representaciones.

En el Congreso Los problemas de Valencia

PALABRAS DE DON SIGFRIDO BLASCO

En la interpelación producida en las Cortes por don Santiago Alba para asuntos de Hacienda, se concedió un turno al diputado por Valencia don Sigfrido Blasco Ibáñez.

Su intervención tuvo dos partes: una, netamente política; otra, interesantísima, estuvo dedicada a los problemas valencianos.

El señor Blasco Ibáñez se expresó en los siguientes términos: "Como español y como diputado yo dije en Valencia que en el Ministerio de Hacienda no se había hecho caso de las pretensiones de aquella provincia. El señor Prieto ha desmentido eso públicamente. Yo no he de ocultar que he ido al Ministerio de Hacienda acompañado primero del presidente de aquella Diputación y no fuimos recibidos; ocho o diez días después volví con el alcalde de dicha capital y tampoco nos recibieron. Entonces hice presente al alcalde que yo no volvería más. En vista de ello, el alcalde acudió al día siguiente, siendo recibido, no por el ministro, sino por el subsecretario del Ministerio, el cual tomó nota de la súplica de Valencia respecto a que le concedieran la Albufera, antiguo patrimonio real adquirido por Valencia a pagar en diez y siete anualidades, de las cuales adeuda diez y seis todavía.

Luego, el señor ministro dirige una carta al Ayuntamiento diciendo que con arreglo a unas reales órdenes o decretos no podía concederse a Valencia la Albufera. A Madrid se le concede la Casa de Campo, a Santander una finca del patrimonio real; Barcelona y otras capitales son atendidas en análogas peticiones y, sin embargo, Valencia no obtiene satisfacción a sus deseos. Eso es una desatención. Pues bien; he ahí el motivo de la molestia del señor Prieto.

El único decreto de importancia salido de dicho Ministerio, que atañe a Valencia, es el referente a la exportación de los frutos. Ahora resulta que para poder embarcar una caja de naranja el exportador tiene que ir a un Banco y declarar el valor de la mercancía con la equivalencia en libras. Una vez ya en posesión del resguardo del Banco, el consignatario puede efectuar el embarque.

Esa medida, que tiende a evitar la evasión de capitales y la acumulación de moneda extranjera, está muy bien en otras ramas del comercio, pero no en lo que afecta

al exportador valenciano, porque éste, además de trabajar al día, lo hace mediante anticipos y el embarque lo realiza con sólo dos o tres horas de antelación a la llegada de barcos, porque éstos van de puerto a puerto recogiendo únicamente la carga que se halla sobre el muelle.

Este procedimiento supone un nuevo trastorno para el exportador valenciano."

SOCIEDADES

SOCIEDAD CORAL "EL MICALET"

Se participa que ha quedado abierta la matrícula de las siguientes clases: Solfeo, Piano, Violín y Viola, Violoncello, Armonía y Composición, Canto y Rondalla.

También queda abierta la matrícula de Declamación, contando con profesores de competencia reconocida. Para los ya inscritos en esta clase se hará la presentación del Cuadro y sus directores el día 21 del actual, a las diez de la noche, en esta Sociedad.

SOCIEDAD DE SOCORROS E INSTRUCTIVA DE MAESTROS Y PATRONOS CARPINTEROS DE VALENCIA

A partir del día 21 del corriente mes queda abierta la matrícula de las clases nocturnas y gratuitas que sostiene esta Sociedad, de primera enseñanza, Dibujo lineal, paisaje y adorno, en su domicilio social, calle de Balmes, 31, de siete a ocho de la noche.

El presidente de instrucción, José Maestre.

UROMIL

PODEROSO DISOLVENTE DEL
ÁCIDO ÚRICO

Los ataques más rebeldes de carácter urémico ceden rápidamente con el "Uromil", adoptado y recomendado por infinidad de médicos eminentes para combatir el

Artrismo - Reuma Gota - Mal de Piedra Arterioesclerosis

El "Uromil" es el último descubrimiento de la terapéutica moderna. Se consiguen curaciones sorprendentes cuando todos los remedios han fracasado. De inocuidad absoluta su uso en dosis elevada produce verdaderas descargas uricas, purificando la sangre y evitando la repetición de nuevos ataques.

VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger de manantial a 60 grados de temperatura y estar por lo tanto libre de microbios.

De venta en principales farmacias y droguerías

Administración: Rambla de las Flores, 13, entresuelo.—Barcelona

Academia FRAY LUIS DE LEON

DIRECTOR: ENRIQUE TRIGO BRU

PREPARACION COMPLETA PARA ESCUELA DE COMERCIO, BACHILLER, MAGISTERIO - PROFESORADO COMPETENTE CON TITULO OFICIAL

PIZARRO, 1 y 3 :: :: TELEFONO 14.087

SECCION DE ESPECTACULOS

CAPITOL
 MAÑANA LUNES
 INAUGURACION OFICIAL DE LA TEMPORADA
 a cargo de los INGENUOS GRACIOSOS



Stan LAUREL
Oliver HARDY

EN SU PRIMERA PELICULA DE LARGO METRAJE
POLITIQUERIAS
 PELICULA HABLADA EN ESPAÑOL en la que las escenas absurdas, graciosas y dislocantes se suceden sin interrupción
 PRODUCCION: METRO GOLDWYN MAYER

OLYMPIA
 Hoy domingo Programa
 De 4 tarde a 8'30 noche y 10'15 noche:

UNA COMICA
 DRAMA NEGRO
 Dibujos sonoros
 NOTICIARIO FOX

Reposición de una de las obras magnas del cinema. Como respeto a la memoria del malogrado actor LON CHANEY, "el hombre de las mil caras", se proyecta su obra CUMBRE,
 El jorobado de Nuestra Señora de París
 en la versión SONORA. Adaptación de la novela de VICTOR HUGO. Secundan a Lon Chaney, Norman Kerry y Patsy Ruth Miller.
 ¡¡HOY, ULTIMO DIA!!

Mañana lunes
 UN PROGRAMA VERDADERAMENTE EXTRAORDINARIO
 Empezará la sesión con la proyección de una película cómica.
 Estreno: **ODIO AFRICANO**, dibujos sonoros.
 Estreno: **NOTICIARIO FOX**, la mejor revista sonora.
 ESTRENO: UNIVERSAL FILM presenta su magna producción, inspirada en la novela de TOLSTOY,
RESURRECCION
 TOTALMENTE HABLADA EN ESPAÑOL
 Principales intérpretes:
LUPE VELEZ y LUIS ALONSO

LIRICO  **MAÑANA LUNES**
 La casa presenta a
WILLIAM POWELL en la comedia dramática
SOMBRAS DE LA LEY
 Dialogada en inglés, con epígrafes en español.
 Completará programa: UNA COMICA EN 2 PARTES; A GOLPES POR LAS NUBES (2 partes, sonora); REVISTA SONORA PARAMOUNT.

COLISEUM Hoy domingo
 ULTIMO DIA de proyección de la extraordinaria película SELECCIONES GAUMONT,
CINOPOLIS
 Hablada en español por IMPERIO ARGENTINA y TONY D'ALGY.
 La Empresa advierte al público que, a pesar de los llenos que proporciona esta película, no puede retenerla más días, por compromisos adquiridos con anterioridad en Madrid.
 En la función de la noche completará programa junto con CINOPOLIS, la película PARAMOUNT,
LA ULTIMA ORDEN
 por el coloso de la pantalla EMIL JANNINGS.

Plaza de Toros de Valencia
 Gran acontecimiento taurino para hoy domingo, día 20 a las cuatro y cuarto de la tarde.
 Presentación en Valencia del nuevo fenómeno EL ESTUDIANTE, juntamente con el Chiquito de la Audiencia y Félix Rodríguez II, con seis novillos de la acreditada ganadería de Clairac, de Salamanca.

Teatro Ruzafa
 Compañía de comedias
AMALIA ISAURA
 Hoy, a las 6'15 de la tarde
 La comedia en tres actos, de Pedro Muñoz Seca y Pedro Pérez Fernández,
LA PLUMA VERDE
 A las 10'15 de la noche
 Reposición de la comedia en cuatro actos, de Armando Gorbador, adaptación española de Eduardo Marquina,
RATA DE HOTEL
 Próximamente beneficio de **AMALIA ISAURA**

Plaza de Toros
 Hoy domingo 20, a las 10'15 noche
GRANDIOSO ACONTECIMIENTO
 Primera parte: Gran concierto a cargo de
Amparito Martínez notable tiple valenciana, y **José María Z. Beltrán** excelente tenor.
 Segunda parte: Terrible y sensacional desafío. **CAMPEONATO DE ESPAÑA DE LUCHA GRECORROMANA:**

JAVIER OCHOA
 114 kilos. Campeón del mundo **CONTRA**
FULLAONDO
 (123 kilos) — Challenger al título
 ¡¡¡TODA LA BOLSA AL VENCEDOR!!!
 ¡¡¡DOS MONTAÑAS DE MUSCULO FRENTE A FRENTE!!!

LIRICO
HOY DOMINGO
 Grandiosos programas
 A las 4 tarde, sesión continua, y a las 10 noche, extraordinaria.
 Una cómica en dos partes **UNA GRAN NOCHE** (Fantasía sonora)
 REVISTA SONORA PARAMOUNT **LA PESADILLA DEL MAESTRO** (Dibujos)
 ¡¡Gran éxito!!
DESAMPARADO
 Emocionante drama de mar, hablado en español por el procedimiento de los dobles, creación de GEORGE BANCROFT.
 Mañana lunes:
WILLIAM POWELL en la comedia dramática Paramount,
SOMBRAS DE LA LEY
 (Véase anuncio extraordinario.)

Cartelera
PLAZA DE TOROS.—A las 10'15 noche: Acto de concierto por Amparo Martínez y José M. Z. Beltrán; Campeonato de lucha grecorromana.
RUZAFÁ.—A las 6'15 tarde: La pluma verde.—A las 10'15 noche: Rata de hotel.
APOLO.—A las 3'30, 6'15 tarde y 10 noche: Cine y variedades; Mercedes Serós y otras atracciones.
OLYMPIA.—A las 4 tarde y 10'15 noche: Cine sonoro.
LIRICO.—A las 4 tarde y 10 noche: Cine sonoro.
CAPITOL.—Sesión continua de 4 a 8'30 y a las 10 noche.
COLISEUM.—A las 3'30 tarde y 9'30 noche: Cine sonoro.
GOYA.—A las 3'30 tarde y 9'45 noche: Cine sonoro.

APOLO
 CINE Y VARIETES
 Hoy domingo, tres funciones
 3'30 6'15 10
 tarde tarde noche
 Una cómica en dos partes **OJIVALE** (ventrilocuo excéntrico), que hará los intermedios de la señorita Serós.
DAISY TRIO (gran atracción), **OLIVARES** (Manipulador enguantado)
CARMELITA SEVILLA (La maga del baile, acompañada a guitarra por Teodoro de Castro)
MERCEDES SEROS (Genial estrella de la canción)

CAPITOL
HOY DOMINGO
 Sesiones continuas de 4 a 8'30 tarde y 10 noche

CLARO DE LUNA
LAUWRENCE TIBBETT
GRACE MOORE
ADOLPH MENJOU
 Los dos mejores cantantes del mundo en la más bella y emocionante película jamás producida
 Producción Metro Goldwyn Mayer
MAÑANA LUNES, estreno:
STAND LAUREL Y OLIVER HARDY hablan en español en **POLITIQUERIAS**

COLISEUM
 Hoy domingo, de 3'30 tarde a 8'30 noche, sesión continua
REVISTA SONORA PARAMOUNT
 Una cómica muda en dos partes **CINOPOLIS**
 Último día de proyección por tener que salir esta película para Madrid, donde ha obtenido un gran éxito.
DIBUJOS SONOROS GAUMONT
 A las 9'15 noche, programa kilométrico:
UNA COMICA MUDA, en 2 partes **REVISTA SONORA PARAMOUNT LA ULTIMA ORDEN**
DIBUJOS SONOROS GAUMONT
 Última exhibición de **CINOPOLIS**
 Por **IMPERIO ARGENTINA**

Cinema Goya
HOY DOMINGO
 3'30 tarde y 9'45 noche
PARAISO PELIGROSO
 por Nancy Carroll y R. Arlen.
NOTICIARIO FOX MOVIE TONE
 Dibujos animados sonoros **SU NOCHE DE BODAS**
 Hablada y cantada en español, por Imperio Argentina y Pepe Romeu.
 Lunes: **UN HOMBRE DE SUERTE**, por Rosario Pino y Roberto Rey.

Plaza de Toros
LA GRAN NOVILLADA PARA HOY
 Esta tarde, a las cuatro y cuarto, se celebrará en nuestra plaza de Toros una gran novillada en la que se lidiarán seis novillos limpios de la renombrada ganadería de Clairac, de Salamanca, para presentación en Valencia, del novillero de moda El Estudiante, juntamente con los afamados novilleros Chiquito de la Audiencia y Félix Rodríguez II.
 Dado el excelente cartel que presenta la empresa, no dudamos se verá la plaza llena esta tarde.

NOTICIAS DE LA REGION

De Sueca

DEL AYUNTAMIENTO

En la última sesión celebrada por el Ayuntamiento se dió lectura a una solicitud de varios vecinos del Mareny, pidiendo otro maestro de escuela y que se instale teléfono en aquel poblado.

Terminando hoy la Feria, según el programa oficial, se acordó prolongarla toda la semana próxima.

El alcalde señor Campos pide veinte días de permiso, que se le conceden.

BAILES POPULARES

Anoche, en la plaza de Toros, y ante numeroso público se celebraron bailes populares por la Rondalla valenciana que dirige el maestro Gadea.

EL TIEMPO

Parece que hayamos entrado en la sesión de lluvias, pues ayer llovió con bastante intensidad.

De Villarreal

SESION DEL AYUNTAMIENTO

Hacia muchísimo tiempo que no habíamos presenciado una sesión de nuestro Ayuntamiento, y hoy habíase despertado nuestro interés por decirse que el alcalde había presentado la dimisión y que con ello se había roto la ofensiva entre los integrantes del bloque republicano-socialista que componen la totalidad de la Corporación. Numeroso público llenaba el local; los escaños estaban casi todos ocupados y todo parecía anunciar sería grave la junta. Total, nada. La presidencia estaba ocupada por el alcalde accidental señor Pesudo.

De interés sólo hubo lo relativo al camino del Cedil, y lo del ingeniero señor Miravet, el cual dice que renunciaría a unos derechos por confección de planos, que suman la friolera de 24.000 pesetas, a cambio de que se le encargase la dirección de las obras e instalaciones sobre abastecimiento de aguas potables.

El Ayuntamiento que presidió el señor Olcina encargó a cierto ingeniero un plano, el cual quedó aprobado por los técnicos. Costó 12.000 pesetas. Luego, en tiempos de don Vicente Sanchiz se encargó, no sabemos por qué, un nuevo plano a la casa Sanjols, de Barcelona, y entró el señor Miravet en funciones; el plano, muy parecido al anterior, pretendieron que costase 24.000 pesetas, las cuales, a juzgar por las trazas, todavía no se han satisfecho, ya que se habla de renunciarlas a cambio de otras gestiones.

El otro asunto, que se refiere al ensanche del camino del Cedil, debiera estar ya resuelto. En hora buena que se intenten procedimientos que contribuyan a hacer

menos gravosa la reforma; pero, ¡por Dios!, que no sea esto causa de nuevas dilaciones. Sería el colmo.

Por lo demás, nada de particular sucedió luego, y no sucedió nada de extraordinario. Es mejor así.

LA DIMISION DEL ALCALDE

Es tema de todas las conversaciones la dimisión del señor Usó Jarque, motivada, según nuestros informes, por la hostil actitud de algunos concejales socialistas.

No somos amigos políticos del señor Usó y por lo mismo queremos honrarlo haciéndole la justicia de proclamar que su conducta al frente del Ayuntamiento ha merecido de las personas sensatas el aplauso en muchas ocasiones. Será difícil la herencia para quien le sustituya, pues no es asequible hallar quien reúna las excelentes condiciones del dimisionario alcalde.

Muy de veras celebraríamos que, en interés de Villarreal, no se aceptase por la superioridad la dimisión a nuestro alcalde.

De Játiva

EL TIEMPO

Tras un verano muy caluroso y seco, el viernes pasado, sobre las cinco, y durante dos horas, estuvo lloviendo de tormenta. Creíamos y deseábamos iba a estar lloviendo más tiempo; pero cerró la noche con un tiempo despejado, siendo la temperatura fresca.

QUEJAS

En diferentes ocasiones hemos llamado la atención del exceso de velocidad en los autos; ahora se suma la falta de luz en las bicicletas. Fijense, señores de la policía, que esto sería una fuente de ingresos y evitarían incidentes.

Insistiremos sobre el particular

POR CUESTIONES FAMILIARES

Anoche, a las ocho, estaba sentado a la puerta de su domicilio. Horno del Vidrio, 45, Vicente Cucarella Montagut, de 45 años.

Inopinadamente y sin mediar palabra alguna, se presentó un sobriño de éste, disparándole un tiro de pistola. El agresor se llama José Pérez García, de 23 años, domiciliado en la calle de Vera, número 4.

El herido fué conducido a la clínica del doctor Calatayud, quien le apreció una herida por arma de fuego en la tetilla derecha. Pronóstico reservado.

POR VIAJAR EN EL TECHO DEL TREN

En el tren rápido procedente de Madrid, que tiene su llegada a ésta a las 7'30 de la noche, fueron conducidos dos pobres obreros, uno de ellos ya cadáver. Por los documentos que se le encontraron

encima, se supo se llamaba José Raucero López, natural de Plasencia.

El otro vino en estado gravísimo. No pudo declarar y sólo pudo decir que se llama Francisco, tiene 18 años y que falta de casa mes y medio.

Además, haciendo un supremo esfuerzo, dijo que su padre se llama Andrés y su madre Jericía. Por su estado, no fué posible hacerle hablar más, con el fin de poder ser identificado.

Las causas de la desgracia, según referencias, en el tren andaluz que pasa a las 4'30 de la madrugada por Fuente la Higuera, iban los dos jóvenes sobre el techo de un vagón. A la salida de la estación de dicho pueblo, existe un puente, en el que, al ignorarlo, tuvieron la desgracia de chocar con la cabeza.

Como son más de quince las desgracias que en este puente han ocurrido, el pueblo, justamente indignado, piensa elevar una protesta al Gobierno, para que obligue a la Compañía a quitar dicho puente.

De Requena

EXAMENES

En el Instituto local de Segunda Enseñanza de esta ciudad tendrán lugar los exámenes los días siguientes del actual mes:

Día 24, Ingreso; 25, primer año; 26, segundo año; 28, tercer año, y 29, examen final.

VENDIMIA

Ayer se dió principio a la vendimia, aunque en pequeña cantidad.

Hasta la hora presente no tiene precio la uva.

De Segorbe

NUEVO SERVICIO DE AUTOS

Desde mañana lunes, Segorbe contará con un nuevo servicio de autobuses que pondrá a diario en comunicación con Castellón, que será muy bien recibido, ya que actualmente las comunicaciones con la capital de la provincia eran muy poco propicias para ir a dicha capital. La salida de Segorbe será a las 7'35 de la mañana, pasando por los pueblos de Soneja, Algar del Palancia, Vall de Uxó, Nules, Villarreal, llegando a Castellón a las 9'30 de la mañana.

La salida de Castellón será a las 16'45, pasando por los mencionados pueblos, teniendo la llegada a esta población a las 18'50, y el precio del trayecto de esta ciudad a Castellón será de cuatro pesetas y veinticinco céntimos.

YA LLUEVE UN POCO

Por fin la suspirada lluvia ha llegado, si bien ésta en tan poca

cantidad que de no llover más abundante no resuelve el problema que tanta necesidad tienen los campos por la pertinaz sequía que tanto tiempo estamos sufriendo.

En cambio, en el vecino pueblo de Begís, la deseada agua se convirtió ayer en una fuerte tormenta, cayendo durante largo tiempo gran cantidad de piedra, arrasando los campos y ocasionando grandes pérdidas en los olivos y mazaes.

El tiempo sigue muy nublado y de no tener cambio atmosférico, la suspirada agua, aunque no sea en gran cantidad, remediará algo la angustiosa situación de los agricultores.

LAS FIESTAS

Con motivo de la lluvia de ayer, las fiestas han quedado deslucidas.

De Nules

MITIN REPUBLICANO RADICAL SOCIALISTA

El viernes 18 del actual, se celebró en el teatro Alcázar, bajo la presidencia de don Bautista Dualde Mechó un acto de propaganda política en el que intervinieron como oradores don José Castañer (de la Juventud Radical Socialista, de Valencia), don Vicente Rodríguez (del comité de Castellón), Jordán y Jover (periodista, de Valencia), Manuel Torromé (maestro laico, de Valencia) y, por último, el abogado de Castellón, presidente del comité Republicano Radical Socialista, de esta provincia, don José Castelló Soler quien en forma llana y sencilla, expresándose en nuestra lengua vernácula valenciana, se hizo aplaudir por los asistentes, así como también los demás oradores.

De Villena

GRAN PEDRISCO QUE DESTROZA VARIAS FINCAS

Ayer tarde descargó una gran tormenta de piedra por los Alhorines, de este término municipal, arrasando las cosechas de uva y aceitunas de varias fincas, desde la finca denominada El Pozo hasta Fuente la Higuera, y desde dicha finca hasta Benejama, se ha perdido la cuarta parte de la cosecha. Las piedras fueron del tamaño de naranjas, como jamás lo habían presenciado los que tuvieron la desgracia de ver el fenómeno atmosférico.

REUNION EN EL AYUNTAMIENTO PARA LA CONSTRUCCION DE INSTITUTO DE SEGUNDA ENSEÑANZA

El alcalde, por medio de besalmanos convocó ayer tarde, a las seis, a todas las fuerzas vivas de la población para dar cuenta de las facilidades que el director general de Enseñanza concede a los pueblos que aspiren a disponer de un establecimiento docente como el indicado.

Todo el salón se llenó prontamente, demostrando el interés que Villena siente por la cultura.

Después de la intervención de

bastantes asistentes se acordó, a propuesta del alcalde, formar una comisión integrada por el director del colegio de Segunda Enseñanza, don José Rocher, don Angel Llácer y el señor Iniesta, con la representación del Ayuntamiento para que acuerden el asunto de los locales y si conviene más el solicitar un Instituto, una Escuela de Artes y Oficios o un Instituto-Escuela, dando cuenta las veces que crean necesaria a las fuerzas vivas, que demostraron su aceptación a tan plausible idea.

De Castellón

HABLANDO CON EL ALCALDE

El alcalde señor Peláez, hablando esta mañana con los periodistas ha manifestado que se propone asistir a la Asamblea convocada por la Unión de Municipios, acompañado de quien designe el Ayuntamiento, porque entiende es de absoluta necesidad estudiar los medios para dar facilidades a las Corporaciones municipales para que éstas puedan realizar todas aquellas mejoras que son de absoluta necesidad, como en el caso de Castellón se requiere la construcción de un Matadero, alumbrado, limpieza, vigilancia nocturna, huerto de sogueros y obras más.

Dijo, por último, que había recibido del barón de la Puebla un donativo de 200 pesetas para que sea repartido entre los bomberos que resultaron heridos en el incendio del monasterio del Desierto de las Palmas.

LAS AUTORIDADES A MORELLA

Mañana marcharán a Morella, invitados por aquel Ayuntamiento, para asistir a los actos que ha organizado, el gobernador señor Escola, alcalde señor Peláez, presidente de la Diputación señor Selma y el diputado constituyente señor Royo Gómez.

SE CONSIDERA CONTRAPRODUCTENTE

El gobernador dijo que había leído un artículo publicado en "Heraldo de Castellón" que, por las iniciales que van al pie, parece está escrito por un padre de la Compañía de Jesús y cuyo texto lo considera contraproducente en los actuales momentos.

PROCEDENTE DE SEVILLA

Se encuentra en Castellón el ilustre arquitecto, hijo de esta población, don Vicente Traver.

UN NUEVO CENTRO OBRERO

En Villavieja se ha inaugurado un nuevo Centro Obrero. LOS EQUIPIERS QUE ALINEARA

EL CASTELLON

En el partido que mañana jugará el Castellón contra el Gimnástico, alineará a los siguientes jugadores:

Alanga, Foguera, Saura, Gómez, Guillem, Pío, Ballester, Santolària, Moya, Beltrán y Pascual

OPOSICIONES

INTERVENTORES DEL ESTADO EN F. C.

(Próxima convocatoria)

Estos funcionarios dependen del Ministerio de Fomento y gozan, al entrar, de un sueldo y gratificación anual de 5.250 pesetas más derechos obvenacionales. Carrera de gran porvenir.

Concienzuda preparación a cargo de D. JOSE MAYOR, D. MANUEL BELTRAN y D. LUIS JIMENO, Interventores del Estado de residencia en Valencia.

REQUISITOS.—Ser mayor de 18 años y menor de 35 y poseer título de Bachiller, Maestro Nacional, Perito Mercantil o uno de Facultad.

INAUGURACION DE LA PREPARACION.—El 1.º de Octubre de 1931. Duración probable de la misma, OCHO MESES.

INFORMES.—En la oficina de la Inspección del Estado, Estación del Norte, de 9 a 12 y de 16 a 18, y en la ACADEMIA VEGA CALLE DEL SALVADOR, n.º 21, pral., de 16 a 19, días laborables

ZOL

Academia **BERLITZ** - Lauria, 20

AHORA PUEDE USTED MATRICULARSE

PROFESORES NATIVOS :: Inglés, Francés, Alemán, Italiano

En 1.º de Octubre empezarán los cursos para principiantes. -ROL

Los insectos arruinan el arbolado

Pulverice sus naranjos jóvenes una vez al año. No descuide en hacerlo, ya que cada arbolito sólo requiere en esta operación menos de un minuto. Tenga cuidado en mojar bien todas las partes del árbol. Los insectos que no son cubiertos por el insecticida, no mueren.

El VOLCK extermina todos los insectos

AHORA ES EL TIEMPO MAS OPORTUNO PARA PULVERIZAR SUS NARANJOS CON "VOLCK"

Detalles:

Busquets Hermanos y Cía. - Martí, 4 y 6, Valencia



FORRO DE FRENOS
HYCOE

adoptado por 33 de las más importantes fábricas del mundo.

El forro más denso, de mayor duración, no se comprime en servicio, no se adhiere, no rechina, el agua o grasas no lo alteran.

AUTO ELECTRICIDAD, S. A.
Condé Salvatierra, 39, Valencia

BARCELONA - MADRID - LA CORUÑA
BILBAO - SEVILLA - ALICANTE

INFORMACION NACIONAL

Noticias de Madrid

Disposiciones oficiales

La "Gaceta" publica las siguientes disposiciones:

Decreto del Ministerio de Instrucción pública disponiendo que los catedráticos de los Institutos locales disfruten del mismo sueldo inicial que los de los Institutos nacionales.

Otro creando escuelas en varias provincias.

Para la de Valencia se establecen las siguientes:

Ademuz, Albal, Alberique, Alboraya, Alborache, Alfar, Almoines Andilla, Beniarró, Beniparrell, Benimodo, Benisanó, Bétera, Bicorn, Bocarrente, Buñol, Casas Bajas, Catadau, Chiva, Enguera (Aldea de Benali), Foyos, Fuente la Higuera, Gilet, Játiva, Luchente, Llombay, Macastre, Masalavés, Monserrat, Montesa, Náquera, Olocau, Palomar, Pinedo, Puebla de Farnals, La Eliana, Quesa, Saguñto (Puerto), Serra, Siete Aguas, Alquería de Marenys, Perelló, Tabernes Blanques, Torres-Torres y Vallada.

Otra orden del Ministerio de Instrucción ampliando por cinco días el plazo para solicitar las plazas de catedráticos interinos, incluso las de idiomas y lengua latina de los Institutos locales.

El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" inserta los decretos recientemente firmados.

Figuran entre ellos el de la libertad para contraer matrimonio sin otra limitación que las establecidas en las leyes generales del país, para los generales, jefes oficiales y clases de la segunda categoría del Ejército y asimilados.

Dejando subsistente el decreto de 4 de Junio de 1924, que establece la separación de escuadrones para los generales procedentes de la Guardia civil y Carabineros.

En los Ministerios

PRESIDENCIA

El jefe del Gobierno manifestó que ayer mañana había estado en Miraflores para levantar la casa y recoger a su familia, porque ha dado por terminado su veraneo.

—Estuve trabajando después en mi despacho, pero son pocos los asuntos pendientes.

Ha sido un día bueno para mí, pero malo para ustedes, porque no hay noticias.

TRABAJO

El ministro del Trabajo manifestó a mediodía que el comité paritario de las minas de Mazarrón, ha acordado elevar el jornal de aquellos obreros en huelga, que era de 3'50 pesetas.

—Hoy—añadió—los propietarios de aquellas minas me han dicho que no podrán cumplir el fallo del comité, si no se les dan compensaciones.

Yo les dije que el fallo era firme y que presenten un escrito, que el Ministerio estudiará.

Dijo también que había quedado resuelta en Barcelona la huelga de obreros que construyen el camino de San Pedro y en Madrid la de autobuses públicos.

GOBERNACION

El ministro de la Gobernación manifestó que en Sevilla se han declarado en huelga los obreros de la Azucarera y que esta huelga alcanza a muchas personas, lo que viene a agravar la situación por que traviesa la ciudad andaluza.

Un periodista preguntó al señor Maurea cuándo emprendía su anunciado viaje a Andalucía, y

Momento nacional y extranjero

DON SANTIAGO ALBA

Don Santiago Alba sigue lamentándose de la actitud injusta del discurso de don Niceto Alcalá Zamora en el Parlamento, al atacarle en la forma que lo hizo para conquistarse un nuevo éxito en el Parlamento.

Las fuerzas parlamentarias se fueron tras el verbo florido del jefe del Gobierno, que se vió obligado para ello a apelar a su republicanismismo.

El señor Alba creyó al levantarse en el Congreso que se le guardaría el respeto propio de un prestigio político, y que podría lanzar una habilidad de viejo parlamentario; pero se estrelló con los extremismos de la Cámara, que le arrollaron, no dejándole hablar. La Cámara estuvo francamente mal en esto; no basta que la República se la quiera apellidar democrática, si estos

darios de ellas, otros se muestran contrarios y lo combaten desde su prensa; para los nacionalistas unas nuevas elecciones son imprescindibles a fin de poder desarrollar su programa político en las actuales circunstancias en que Inglaterra pasa por un período de crisis aguda, pues no contando, como le ocurre ahora, con una mayoría en la Cámara y con la oposición sistemática de los laboristas, se expone a estrellarse a las primeras de cambio al desarrollar su plan político.

Unas nuevas elecciones en estas circunstancias le garantizan una mayoría en el Parlamento, con lo cual podrá gobernar Mac Donald con relativa tranquilidad.

LA CUESTION DE LAS ELECCIONES INGLESAS

El anuncio de próximas elecciones en Inglaterra no ha sido recibido con unánime aplauso por los distintos sectores políticos de la

nación. Mientras unos son partidarios de principios democráticos no los sienten quienes desean implantarlos, ya que con frecuencia se dan estos casos de intransigencia en que las fuerzas extremistas se unen para ahogar la palabra de las derechas.

La palabra de políticos como el señor Alba, no sólo debe dejarse oír con toda claridad en el Congreso, sino que es muy conveniente, y lo prueba la campaña que viene sosteniendo en su defensa contra los ataques que en estos momentos le hace la prensa catalana.

El "Times" dice que si llega a las elecciones antes del próximo mes de Noviembre, la oposición perderá de treinta a cincuenta puestos.

contestó que lo hará en la próxima semana el miércoles, puesto que ha de asistir al Consejo que se celebrará el martes, en el que quedará aprobado el plan que lleva.

Añadió que había leído la noticia de que se habían realizado diversas gestiones cerca de él para que ingresase en el partido progresista.

No sé—dijo—de dónde habrá salido esa noticia, pues yo continúo en la misma situación y no acepto el nombre de progresista ni tengo por qué cambiar de postura.

GUERRA

El señor Azaña manifestó ayer mañana que de los presupuestos de su departamento, sólo queda por terminar lo referente a material y servicio de aviación.

Se le preguntó por la marcha urgente a Canarias del general Orgaz, teniente coronel Ortiz de Zárate y comandante Sáinz, y contestó que la sola razón de este viaje es la conveniente del servicio, por lo que se hace todo en el Ejército.

Terminó diciendo que ha firmado un decreto concediendo el mando del regimiento de Caballería número 5, al coronel Ferrer, y que el general Gil Yuste le ha dado cuenta de las maniobras del Norte.

Reunión del Patronato de Protección a la Mujer

Bajo la presidencia del ministro de Justicia se constituyó el Patronato de Protección a la Mujer, haciéndose la designación, entre los vocales de las personas que habían de desempeñar los cargos de presidente, vicepresidente, tesorero, interventor y secretario del Consejo superior.

Estos cargos recayeron, respectivamente, en doña María Martínez Sierra, Matilde Huici, Clara Campomar, Francisco Jiménez Casas y Regina García García.

También quedó constituida la comisión permanente.

Hubo luego un cambio de impresiones, marcándose una orientación para reuniones sucesivas, pues como es sabido, el Patronato no afecta solamente a la represión de la trata de blancas, sino la protección de la mujer en la amplia acepción de la palabra.

Se tomaron acuerdos para realizar una acción previsora e intensificar los medios adoptados contra la pornografía, asunto que también está encomendado al Patronato.

Del regreso del señor Calvo Sotelo

En el domicilio que tenía en Madrid el ex ministro de la Dictadura, don José Calvo Sotelo, se ignoraba ayer por la mañana todo lo relacionado con el regreso de dicho señor.

El presidente del Gobierno habla con los periodistas

Al abandonar el señor Alcalá Zamora la Presidencia, cerca de las nueve de la noche, se detuvo, haciendo a los informadores las manifestaciones siguientes:

—Al conocer la gravedad del estado de salud del señor Villanueva, he estado a visitarle entre las cinco y media y las seis de la tarde.

Luego despaché aquí con el ministro de Trabajo.

Hemos estado cambiando impresiones sobre la organización de las Juntas locales de la reforma agraria.

Después hemos estudiado juntos (independientemente ya lo habíamos hecho) todo lo relacionado con la ley del Ministerio de Trabajo sobre Asociaciones profesionales y oficinas de colocaciones, quedando, como de costumbre, completamente de acuerdo, sin perjuicio, naturalmente, de las observaciones que los demás compañeros hagan; pero como saben ustedes, teníamos encomendada la ponencia sobre los proyectos sociales que ya hemos examinado, y como ponentes hemos quedado de acuerdo para dar cuenta al Consejo.

Se le preguntó si asistiría al banquete que por la noche se celebraba en honor de los congresistas de Estadística, contestando que éste era su propósito.

Al salir de la entrevista con el presidente, el señor Largo Caballero coincidió con las manifestaciones del jefe del Gobierno, agregando especialmente que en el Consejo del martes empezaban a discutirse los dos proyectos referidos, y que si el lunes no podrían reunirse nuevamente a las seis, por tener que asistir el señor Largo Caballero a la reunión que se celebrará en el Ministerio de Fomento para estudiar el problema ferroviario, lo harán en días sucesivos.

El señor Largo Caballero manifestó que no podía asistir al banquete en honor de los congresistas de Estadística.

Ultima hora en Gobernación

El subsecretario de Gobernación dió cuenta a los periodistas en la pasada madrugada de que había sido nombrado gobernador civil de Huelva, don Dionisio Cano López, republicano sin filiación determinada.

Añadió que la huelga de la Azucarera de Sevilla había quedado resuelta.

El gobernador de Oviedo había comunicado que continúa la huelga de tranviarios, habiendo prestado ayer el servicio los soldados de Ingenieros, con los que se espera que hoy se llegue a la normalidad completa.

Terminó dando la noticia del fallecimiento de don Miguel Villanueva.

Párrafos de una carta de Lerroux

En una carta recientemente escrita en Ginebra por don Alejandro Lerroux a un amigo suyo residente en Madrid, consigna los siguientes párrafos, que reflejan claramente un punto de vista interesante del ministro de Estado:

—Lo notable es que mientras unos y otros tratan de saber quiénes son o no son lerrouxistas y no pocos intrigan en pro y en contra de mí llegada al Poder, yo soy el menos preocupado por semejante cosa, seguro, segurísimo como estoy de que llegaré cuando deba llegar y si no llega, el que menos lo lamentará de todos, será yo.

Puede usted asegurar estas tres cosas:

Que los republicanos lerrouxistas no llegarán al Poder si no cuando se hubiera intentado el buscar soluciones posibles y hasta las imposibles.

Que si para llegar al Poder hay que cometer indignidad, deslealtad o claudicación o hay que intrigar o mendigar..., me quedaré para vestir santos.

Que no obstante, en un momento que se requiera mi concurso para servir a la República y a la Patria, por grave y difícil que sea, se me encontrará dispuesto lo mismo para formar Gobierno que para ser, en el que se forme, ministro del último rango (si hay primeros y segundos), y si mi partido me sigue, mientras existan estas Cortes, él y yo seremos, con cartería o sin ella, ministeriales de cualquier Gobierno republicano.

Incidente frente a una armería

Ayer mañana, a las doce próximamente, un grupo de individuos que llegarían a un centenar, al parecer obreros, se situaron frente a la armería que se halla establecida en la Cuesta de Santo Domingo.

En el grupo se produjeron varios murmullos y como su actitud no resultase nada tranquilizadora, el dueño, ayudado por sus dependientes, cerró el establecimiento.

Esto exasperó a los del grupo, que arrojaron varias piedras contra la armería, destruyendo una luna de gran valor.

Uno de los dependientes, salió a medrentar a los revoltosos, para la calle con una escopeta descargada.

Los manifestantes, al reparar en la actitud del dependiente, se dieron a la fuga.

En aquel preciso momento llegaba una pareja de guardias de Seguridad, que logró detener a varios de los revoltosos.

Estos fueron conducidos a la de Palacio y desde allí trasladados a la Dirección general de Seguridad.

La Junta de Aranceles y Valoraciones

ELECCION DE VOCALES

En el Ministerio de la Economía facilitaron ayer la siguiente nota oficiosa:

—Se llevan con gran actividad los trabajos para la organización y funcionamiento de la Junta consultiva de Aranceles y Valoraciones.

La elección de vocales para los 24 arancelarios que constan en el apartado G del artículo 12 del decreto de creación de la Junta, inserto en la "Gaceta" del 15 de Julio último, se celebrará en el salón de actos del Consejo asesor de Economía, situado en la planta baja del edificio de este Ministerio, a las cinco de la tarde del jueves día 24 del corriente, y a la misma hora y en el mismo lugar se verificará el miércoles día 23, ante la comisión escrutadora la presentación de los delegados que han de actuar en la elección en nombre de las diferentes entidades electoras.

En la Dirección de Seguridad

Al recibir a los periodistas el director general de Seguridad se refirió a un artículo publicado por un diario de Madrid, en el que se citan los nombres de dos individuos como conspiradores que actúan en Francia.

—Lo que hay de cierto—añadió Galarza—es que estos dos individuos hace tres días salieron con dirección a París.

En la capital francesa entraron en una cabaret, y por no pagar el gasto que hicieron, fueron detenidos.

Se trata de dos vulgares sablistas.

Estos poseen los nombres de todos los monárquicos que residen en Biarritz, de quienes solicitaron dinero para publicar un semanario titulado "España", para defender los ideales monárquicos.

Siguió diciendo que había hablado con París, y todos estos extremos habían sido confirmados plenamente, y lo que hay en el fondo es que el dinero recogido por estos individuos para la publicación del citado periódico, se lo han gastado tranquilamente.

Fallecimiento del ex ministro don Miguel Villanueva

A primera hora de la tarde comenzó a circular por Madrid la noticia de que el ex ministro don Miguel Villanueva se encontraba gravemente enfermo, temiéndose un rápido y triste desenlace, por cuanto a las tres de la tarde había entrado en período agónico.

El señor Villanueva venía desde la última semana sufriendo las molestias producidas por un enfriamiento, al que concedió al principio escasa importancia, pues a pesar de sus 79 años no había perdido su vigor físico ni intelectual.

El martes último empezó a sentir algunas molestias y guardó cama, pero empeñado en asistir a la sesión parlamentaria en la que había de explanarse la interpelación del señor Alba, se levantó trasladándose al Congreso y permaneciendo en él hasta después de terminar el discurso el señor Alba.

Parece que al salir de la Cámara, el cambio brusco de temperatura agravó el enfriamiento que padecía.

Ayer por la tarde, bruscamente, la enfermedad se agudizó en tales términos que la afección bronquial adquirió grave importancia.

Acudieron los médicos, que celebraron una consulta, cuyo resultado fué decepcionante, pues dijeron que el enfermo tenía las horas contadas.

Se cursó un telegrama a su hijo que se encuentra en Fuenterrabía. Este anunció que se trasladaba a Madrid en automóvil.

Cuida al señor Villanueva su hija.

Los médicos han tratado de reanimarle aplicándole inyecciones.

El enfermo, a pesar de este re-

medio, respiraba con gran dificultad y poco después de las ocho, el lucimiento que había conservado se fué apagando en términos que, media hora después, no daba muestras de conocer a sus familiares.

Los médicos que le asisten, en vista de la rapidez con que se desarrollaba la enfermedad, cesaron de aplicarle nuevas inyecciones para evitarle molestias inútiles, puesto que no reaccionaba y respiraba dificultosamente, hasta el extremo que apenas se advertía su pulso.

Entre los médicos que le asisten figura el doctor Marañón.

Muchas personas que conocían el estado del ex presidente del Congreso acudieron para enterarse de la marcha de su salud.

...

Anoche, a las once, falleció don Miguel Villanueva, rodeándole sus hijos Alberto y María Teresa, su secretario señor Benítez de Lugo y su cuñado don Mariano González.

El paciente a última hora se dió cuenta de su grave estado, pero no pudo decir nada, limitándose a hacer algunas señas con la mano.

Se espera de un momento a otro la llegada del hijo mayor don Miguel, que se encuentra en Fuenterrabía.

...

Anoche, a última hora, llegó a Madrid desde Fuenterrabía, don Miguel Villanueva Lavalle, que se trasladó seguidamente al domicilio de su difunto padre.

El traslado del cadáver se verificará el lunes.

Será conducido a Sevilla para recibir sepultura en el panteón donde reposan los restos de la que fué esposa del finado.

Constitución algunas referencias al principio de descentralización de servicios que no sólo en la doctrina, sino en la legislación administrativa de los países modernos han adquirido importancia innegable y que tienen, sobre todo en nuestro país, honrosa tradición, habiendo servido de base para la organización de no pocos servicios públicos.

Fundándose en estas observaciones, tienen el honor de proponer la siguiente enmienda al artículo octavo de la Constitución: "Al artículo octavo se añadirá el siguiente apartado:

El Estado español es, además, la soberana expresión jurídica de una colectividad económica y espiritual y los servicios relativos al fomento de la riqueza pública y de la cultura nacional serán organizados sobre la base de una descentralización administrativa, técnica y financiera."

La labor de la comisión de Responsabilidades

Ayer por la mañana estuvo en Prisiones militares la subcomisión de terrorismo con objeto de realizar algunas diligencias.

Según nuestras noticias, para ampliar la declaración tomada al teniente coronel, juez de la Capitanía de Cataluña, durante la Dictadura, señor Fernández Valdés.

Como no acudieron todos los miembros, los presentes acordaron aplazar las diligencias para el próximo lunes.

...

Hablamos con uno de los miembros de la subcomisión, que nos dijo que todavía faltaba por hacer considerable trabajo.

—¿Cuándo emprenderán ustedes el viaje para Barcelona?

—No lo sé—contestó,—pues creo que se retrasará bastante, porque en la actualidad tenemos bastante que hacer en estudiar los documentos que ya obran en nuestro poder.

—¿Está relacionada con el cometido de ustedes una detención que insinúa la prensa?

—No. Nosotros no tenemos por ahora bajo nuestra jurisdicción más que las personas conocidas.

Los detenidos en la cárcel, Feced y Lagüa, y el teniente coronel que se encuentra en San Francisco, además de los detenidos Pallás y Tarragó, que están presos en la cárcel de Barcelona.

—¿Entonces la detención del comisario señor Bágüena no tiene relación con la cuestión del terrorismo o sus derivados?

—No. Nosotros no hemos dispuesto nada en este sentido ni en lo estudiado hasta ahora está medido dicho señor.

Supongo que su detención estará relacionada con su conducta como agente de la autoridad en los tiempos en que sirvió en aquella capital durante la Dictadura y las diligencias que llevó entre manos.

Es posible—agregó el miembro de la comisión—que sea trasladado a Madrid a nuestra disposición Andrés Ortes, destacado elemento del Sindicato libre de Barcelona, que se encuentra en la actualidad en la cárcel de Figueras sufriendo condena por haber apuñalado a su amante.

Fué presidente del ramo del agua y tuvo destacada participación en hechos luctuosos de esta organización sindical.

—¿Van concretándose responsabilidades?

—Ya lo creo. La cuestión terrorista quedará perfectamente esclarecida. Pero nosotros no perseguimos más que las altas responsabilidades que alcanzan a las personalidades que se mezclaron en aquella obra y particularmente a la actuación de los señores Martínez Anido y Arlegui, y hasta es posible que se deriven responsabilidades para otras personas conocidas; pero la pequeña, la acción simple de la mano ejecutora, no la juzgaremos nosotros, que solamente nos ocupamos de las altas responsabilidades, limitándonos a esclarecer las que se deriven o no, concretamente de la obra directa.

Estos datos los entregaremos a los tribunales ordinarios para que los juzguen como lo que son.

Comedores para los obreros sin trabajo

Ayer fué inaugurado el primer comedor

Ayer se inauguró en el edificio del cuartel de San Francisco el primero de los comedores de asistencia social que organiza el Ayuntamiento para socorrer a los obreros sin trabajo.

El salón inaugurado comprende dos secciones: una para hombres y otra para mujeres, la primera capaz para 450 personas y la segunda para 300.

Contiguos a la sección de mujeres hay numerosos cuartitos que se destinarán a vergonzantes y familias.

Ayer se tropezó con las consiguientes dificultades de organización y sólo se sirvieron unas mil comidas.

El plato del día fué cocido a la madrileña.

Al acto asistieron el alcalde, varios tenientes de alcalde, invitados y el jefe de la Guardia municipal, encargado de la organización de estos servicios de asistencia social.

Después de recorrer las distintas dependencias de la parte del edificio destinada a este fin, los señores Redondo y Rico dirigieron la palabra a los necesitados.

Fueron unas frases breves, llenas de emoción.

El alcalde, hablando después con los periodistas, se mostró satisfecho de la organización de los comedores.

Elogió a las personas que han intervenido en la instalación y declaró que a partir de mañana lunes se podrán servir 2.000 comidas al día en esta sección, y se trata de llegar hasta facilitar comida a 15 ó 20.000 personas, entre las distintas secciones.

A partir de mañana se entregarán raciones para que los que lo deseen puedan llevarse a sus casas.

Se prepara también en la parte superior del cuartel un amplio dormitorio que será capaz para 2.000 camas y que será inaugurado próximamente.

Es propósito del alcalde que se varíe todos los días el menú.

Así, hoy, se servirá arroz y mañana bacalao con patatas.

El Ayuntamiento calcula para cada ración un gasto de 1'40 pesetas.

El personal de cocina y los camareros son profesionales.

DE BARCELONA

Ante la actitud de los aparceros, que vendían en muchas fincas sin dejar intervenir a los propietarios, el gobernador civil ha dicho: «Cada uno tiene derecho a lo suyo, pero nadie puede tomarse la justicia por sus manos»

El gobernador civil habló a los periodistas del conflicto planteado por los apareceros, el cual lo ve en muy mal estado, pues se vendía en muchas fincas sin dejar intervenir a los propietarios, y ello origina una situación comprometida para el pago de impuestos.

La rescisión de los contratos—continuó diciendo—en algunos casos no puede dar lugar a que se obre así. Cada uno tiene derecho a lo suyo, pero nadie puede tomarse la justicia por sus manos.

Se han adoptado algunas medidas para evitar esos procedimientos, pero como el problema se ha extendido a muchos sitios, no es fácil acudir a todos los lugares donde está el problema.

Espera el gobernador que se impondrá al fin el buen sentido, pues así lo demanda la riqueza agrícola de Cataluña, que de otra forma se vería seriamente amenazada.

Otras noticias

CON QUE FACILIDAD SE FUGAN AHORA LOS PRESOS DE LA CARCEL

Dicen de Villanueva y Geltrú que esta madrugada se fugaron de aquella cárcel siete reclusos, los cuales levantaron las losetas del pavimento de la prisión y los ladrillos del suelo que dan a unas cuerdas de un cuartel contiguo. Una vez en éstas los fugados, pudieron ganar fácilmente la calle.

EXPLOSION.—UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS

A las cinco de la tarde, en el piso primero de la casa número 27 de la calle de Sorts, de la barriada de Gracia, se produjo una explosión, a consecuencia de haberse inflamado unos rollos de película propiedad del dueño del piso, don Juan Rodríguez, que con su esposa y unos dependientes estaban limpiando con bencina.

A consecuencia de la explosión resultó muerta la joven Mercedes Riva, y heridos gravísimos Juan

Rodríguez y su esposa María Estadella.

El Rodríguez, al verse envuelto en llamas, se arrojó por el balcón a la calle, produciéndose también en la caída heridas graves.

También resultó herido Emilio Murgas, de 26 años, que había contraído matrimonio hace pocos días.

La explosión originó un incendio, que requirió el auxilio de los bomberos, que consiguió sofocarlo.

El cadáver de Mercedes Rivas ha sido conducido al depósito judicial.

POMPEYO FABRA SE HA RETIRADO A LA VIDA PRIVADA

Se ha ofrecido un puesto para tomar parte en las próximas elecciones a don Pompeyo Fabra, que lo ha rehusado terminantemente por haberse retirado a la vida privada.

INCENDIO

En la pasada madrugada se declaró un incendio en el buque tanque de la Campsa "Sorroca", el cual estaba cargado de petróleo.

Los vigilantes, auxiliados por marineros de la Aeronáutica naval, acudieron rápidamente a extinguir el fuego, consiguiéndolo con relativa facilidad, evitando un aexplosión.

Se ha incendiado una importante cantidad de petróleo, y como se dice, merced a la prontitud con que se prestó el servicio por los bomberos que acudieron también se logró evitar que el fuego se propagara a las dependencias inmediatas.

EL SUBADMINISTRADOR DE LA TRASATLANTICA

Visitó al gobernador el subadministrador de la Compañía Trasatlántica, la cual no solamente dejó buques para albergar a los detenidos, sino que les suministró comida y enseres, así como también medicinas.

Una nota del señor Alba contestando a los comentarios de la prensa catalana

Don Santiago Alba ha entregado a la prensa la siguiente nota, dedicada principalmente a los periódicos catalanes:

"Mi labor apremiante de estos días me ha impedido conocer hasta ahora los comentarios de una parte de la prensa catalana a mi discurso en la interpelación sobre el problema económico, singularmente en el pasaje relativo a la parte financiera del proyectado Estatuto.

Para Cataluña, por lo mismo que está en mí muy arraigado el sentimiento de admiración que merece esta hermosa y trabajadora región y porque también sigo escuchando en mí las palabras que dirigí al pueblo desde el balcón de su Ayuntamiento en la noche inolvidable de mi primer viaje a Barcelona, después de mi emigración, que algunos escritores y diarios evocan, tengo particular complacencia en entregar las presentes líneas a los corresponsales de la prensa catalana.

Ojalá sean leídas sin prevenciones y con la cordialidad como yo las redacto, sin destemplanzas y acritudes personales, aun presumiendo de ingeniosas, no me parecen además por el momento trascendental que todos vivimos.

La dificultad presupuestal española, con o sin Estatuto, no la he inventado yo, sino un documento oficial incontrovertible. El alcance de las concesiones hechas, derivadas del Estatuto, tampoco han nacido de ninguna sugerencia mía. Es una nota oficial del ministro de Hacienda, que todavía no ha sido impugnada en firme por la representación catalana.

Conozco, en cambio, unas manifestaciones de economista tan distinguido como el señor Vidal y Guardiola, que se aproxima en ciertos extremos a las declaraciones del señor Prieto.

Creo yo que al expresarlas o sugerirlas, si a ello había lugar, sería todavía más eficaz y más digno que la representación lo dijera y no salir por la falsa sugerencia de los viejos tópicos de prensa poli-

tica, sin divagaciones y sin rozamientos.

Yo no tengo la culpa de que el problema de Cataluña se haya planteado sobre bases nuevas, más o menos extremistas, en vez de atenderse al pasado, en cuyo apoyo habría tenido en el Parlamento y en la opinión de España un rápido asentimiento, casi unánime.

Soy un hombre formal en lo que digo, y por mis palabras, mantengo el ofrecimiento que he publicado reiteradamente desde que vine de París, y que intereso entonces, también proclamado y celebrado por los elementos regionalistas y representantes de la izquierda parlamentaria de Cataluña.

No he oído a nadie convencido, que en materia tan delicada justifique la única solución de la crisis, y no me parece buena política la que ha de seguirse por extremismos y acritudes, cuando como dije en mi discurso, la industria, el comercio y la agricultura en general, y si Cataluña padece tanto o más que nadie la crisis actual, es ella la directamente interesada en llegar a un pronto resurgimiento de la economía general de España.

Ahora y siempre vivimos por cima de la impaciencia personal y contaréis en ese camino con mi mejor y más cordial voluntad."

Una enmienda al proyecto constitucional

Firmada por los diputados don Antonio Royo Vilanova, don Pablo Juárez, don Ramón de la Cuesta, don Abilio Calderón, don Bernardo Giner de los Ríos, don Joaquín Fanjul y otros se ha presentado la siguiente enmienda al artículo octavo del proyecto de Constitución:

"Los diputados que suscriben echan de menos en el proyecto de

EN VIAJE DE TURISMO HA LLEGADO EL PRESIDENTE DEL SENADO ITALIANO

En el vapor "Conde Verde" llegó esta mañana el presidente del Senado italiano, el cual permanecerá en Barcelona unos días en viaje de turismo, trasladándose después a Madrid.

Fue recibido por numerosa comisión de la colonia de su país. Luego visitó las escuelas de la colonia italiana y recorrió la población.

HAN REGRESADO MAS TROPAS QUE SE HALLABAN EFECTUANDO MANIOBRAS

Esta mañana han regresado a sus respectivos cuarteles las tropas de esta guarnición que se hallaban efectuando maniobras.

El desfile ha sido presenciado por numeroso público.

En nombre del capitán general han sido recibidas por el general de división señor Batet.

LA LLIGA SE ABSTIENE DE TOMAR PARTE EN LAS PROXIMAS ELECCIONES

La Lliga ha publicado una nota manifestando que se abstiene de tomar parte en las elecciones parciales de diputados a Cortes.

Aconseja a los partidos que presenten como candidatos a dos personas de reconocida catalanidad.

REGRESO DEL ALCALDE

En avión llegó esta tarde de Madrid el alcalde doctor Aiguadé.

MANIFESTACIONES DE MACIA ACERCA DEL ESTATUTO

El señor Maciá, hablando esta mañana con los periodistas, les dijo que tenía buenas impresiones de Madrid respecto a la aprobación del Estatuto de Cataluña.

"La cosa marcha bien—añadió,—y aunque a veces haya algún tropiezo, no es obstáculo para que nos desviemos del buen camino."

Mañana irá al Malgrat a hacer la visita prometida a los vecinos de aquella población.

Añadió que en el Centro Burgalés le habían regalado una bandera catalana de mucho valor.

Descubrimiento de una fábrica de moneda falsa

La Policía ha descubierto una fábrica de moneda falsa que estaba instalada en la calle de Radas, número 65, de la barriada de Pueblo Seco.

Los agentes de Vigilancia, Franquero y Huertas, que prestaron este servicio, se incautaron de ocho moldes para fabricar monedas de cinco, dos y una pesetas, dos crisoles para fundir metales y un paquete de 700 pesetas ya elaboradas.

Después procedieron a la detención del dueño de la fábrica, que se llama José Maojo Barajona, quien ya cumplió 18 años de presidio por haber falsificado títulos de la Deuda Pública.

También fueron detenidas dos mujeres llamadas Emilia Capdevila y Carmen Amorós, que, según parece, ayudaban a expender la moneda falsa.

Los tres ingresaron en la cárcel.

PRECAUCIONES ANTE EL TEMOR DE UN ASALTO A LA TELEFONICA

Anoche, en el edificio de la Compañía Telefónica, la fuerza pública adoptó grandes precauciones, redoblándose los servicios de vigilancia y acudiendo a última hora de la noche numerosos guardias de asalto y de Seguridad.

También acudieron varios jefes del cuerpo para dirigir los servicios.

Según nuestras noticias, parece que se trata de que en la Jefatura de Policía se tenía noticia de que elementos extremistas del sindicalismo se proponían asaltar anoche el edificio de la Telefónica.

La noche transcurrió sin advertirse señal alguna de que se intentara el asalto.

EN LIBERTAD

Esta noche fueron puestos en libertad cuatro detenidos de los que quedaban en calidad de presos a bordo del vapor "Antonio López".

DESCALIFICACION

El corredor Cardona ha sido descalificado por seis meses, por haber sido remolcado un trecho, durante la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Francia.

Esta descalificación, como puede suponerse, sólo afecta a las carreras internacionales.

LA SITUACION AGRARIA EN CATALUÑA

El Instituto Agrícola Catalán de San Isidro facilitó anoche una nota a los periódicos, haciendo notar la gravedad de la situación agraria en Panadés, Priorato, Vendrell, Plá de Vallés y otros sectores, donde los aparceros se llevan totalmente la cosecha a sus casas, negándose a dar su parte a los propietarios.

Los aparceros alegan que tienen diputados a Cortes que están dispuestos a defenderles y, por tanto, no acatarán la autoridad de Maciá ni del gobernador civil.

DE GINEBRA HA VENIDO Y LA PRIMERA VISITA FUE PARA EL «AVI» MACIA

Hoy ha regresado de Ginebra don Amadeo Hurtado, que inmediatamente se trasladó al Palacio de la Generalidad para conferenciar con el señor Maciá y comunicarle las impresiones que ha sacado de su viaje.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Vapores entrados:
"Almazora", de Glasgow.
"Franca Fassio", de Génova.
"Conde Verde", de Génova.
"Memig", de Casablanca.
"Rey Jaime I", de Palma.
"Karla", de Glasgow.
Vapores salidos:
"Almazora", para Marsella.
"Magallanes", para Marsella.
"Franca Fassio", para Génova.
"Conde Verde", para Buenos Aires.
"Sax 2", para Casablanca.
"Rey Jaime I", para Palma.
"Rey Jaime II", para Mahón.
"Ciudad de Alicante", para Valencia.

DE PROVINCIAS

El homenaje a la memoria de Salmerón

Llegada de ministros y personalidades

Almería.—Ayer a medio día llegó el tren conduciendo a los ministros de Hacienda e Instrucción pública, a la directora general de Prisiones, director de Obras públicas, don Miguel de Unamuno y otras personalidades.

El convoy venía engalanado con banderas de los colores nacionales y retratos de don Nicolás Salmerón.

Al llegar el tren sonaron las sirenas de los buques surtos en el puerto.

Los expedicionarios fueron recibidos por el Ayuntamiento y la Diputación bajo mazas, Sociedades obreras con estandartes, entidades oficiales y enorme gentío.

En manifestación se dirigieron todos al Gobierno civil, desde cuyo balcón habló el ministro de Ha-

cienda, mostrando su reconocimiento por el recibimiento que les habían dispensado.

Después habló la señorita Victoria Kent, diciendo que era una obrera más, identificada con el trabajo.

Habló a continuación el señor Unamuno, recordando que hace treinta años estuvo en Almería en unos Juegos Florales.

Elogió al pueblo almeriense, exhortándole a continuar la obra emprendida, porque éstos—dijo—no son tiempos ni de juegos ni de flores.

A continuación se celebró un almuerzo íntimo.

Luego hubo excursión marítima. Por la tarde se celebró un mitin en la plaza de Toros y por la noche un banquete oficial.

Los conflictos sociales

Córdoba.— En Villanueva del Rey los obreros que son cabezas de familia abandonaron ayer el trabajo con el pretexto de que deben ser colocados todos los obreros.

En Tamonos se declararon en huelga numerosos obreros agrícolas.

En Córdoba, los campesinos han exigido hacer seguida la jornada de ocho horas de trabajo, vulnerando las prácticas del campo.

El gobernador ha ordenado que a los intransigentes les sean retirados los carnets y que sean borrados de las Bolsas de Trabajo.

Oviedo.— Se planteó la huelga de obreros tranviarios, en vista de que la empresa rechaza las mejoras solicitadas.

El gobernador pidió que viniera a la capital una compañía del regimiento de Zapadores de Gijón con objeto de que los soldados presten el servicio de tranvías.

También ordenó que dos ingenieros industriales, con el director de la empresa, se encargaran de la central eléctrica que alimenta las redes de tranvías, pero no pudo funcionar por alegar los

técnicos que desconocían la distribución.

El gobernador interpreta esta negativa como una habilidad de la empresa, que había acordado no sacar los coches para evitar los actos de sabotaje.

Gijón.— A consecuencia del boicot declarado por los obreros del ramo de construcción de Cangas, al contratista Fermín García, dos maquinistas del ferrocarril de Carreño se negaron ayer a mover un vagón destinado a dicho contratista, siendo despedidos por la empresa.

Sus compañeros hicieron causa común con ellos y abandonaron el trabajo, quedando paralizado el tráfico entre Avilés y Cangas.

MAURA APLAZA SU VISITA

Oviedo.— El gobernador comunicó ayer a los periodistas que en conferencia celebrada con el ministro de la Gobernación, éste había indicado que a causa de sus quehaceres ministeriales no podía hacer hoy su anunciada visita a esta capital, aplazándola para el próximo domingo, día 27.

Preparativos para la entrega del Estatuto vasconavarro

Una disidencia

Bilbao.—Se ultiman los detalles para el viaje de los representantes de Vizcaya, Alava, Navarra y Guipúzcoa a Madrid, para hacer entrega al Gobierno del Estatuto aprobado en Estella.

Al tren especial, que arrancará de Irún, se unirán varios vagones. Otros comisionados saldrán de Lequeitio en automóvil.

Pamplona.—La Diputación provincial ha dirigido una circular a los Ayuntamientos de la provincia diciendo que ha llegado a su noticia de que los alcaldes de varios Ayuntamientos vasconavarros se proponen trasladarse a Madrid con objeto de entregar al Gobierno el proyecto de Estatuto vasconavarro para que sea sometido a

la aprobación de las Cortes constituyentes.

Estima la Diputación que el viaje proyectado es improcedente e ineficaz, toda vez que no se ha llevado a cabo aún el plebiscito para la aprobación definitiva del proyecto de Estatuto elaborado por la Asamblea, de cuya organización se ocupa la ponencia conforme al encargo que le fué conferido para ello.

Advierte a los Ayuntamientos de la provincia que el viaje aludido no sólo se halla en oposición a los acuerdos adoptados, sino que puede dar lugar a algo tan grave como la división de los navarros para la gestión ulterior de este trascendental problema, con perjuicio evidente para los intereses de la provincia.

Pestaña condena los procedimientos de violencia

Coruña.—Se reunió el Comité de la Federación local de Sociedades obreras y se leyó una carta dirigida por Angel Pestaña a Peiró, condenando la propaganda revolucionaria que viene haciéndose por determinados elementos obreros por medio de huelgas planteadas con cualquier pretexto y atentados a la sociedad, que más que favorecer desprestigian a la Confederación Nacional del Trabajo.

La carta termina recomendando la mejor organización de las Confederaciones regionales, para que la lucha sea más eficaz.

LLEGADA DE UNA ESCUADRILLA FRANCESA

Granada.— Procedente de Fez llegó ayer una escuadrilla francesa, compuesta de nueve aparatos pertenecientes al regimiento número 25.

Al aterrizar, el avión pilotado por el comandante Rosey sufrió desperfectos.

Si mañana estuviera reparado este aparato, la escuadrilla irá al aeródromo de Los Alcázares.

Pronósticos del doctor Maraño

Málaga.—De riguroso incógnito estuvo visitando a un enfermo de esta ciudad el doctor don Gregorio Maraño.

Hablando con un periodista, le dijo que cuando quede aprobada la Constitución será elegido presidente de la República don José Ortega y Gasset, formando Gobierno el señor Azaña, el cual llamará a Alba o a Cambó para desempeñar la cartera de Hacienda, porque la República necesita un hacendista de gran altura.

ACCIDENTE MARITIMO

Avilés.—De madrugada, cuando estaban pescando a 18 millas al Norte de Cabo Peña los pesqueros "Manolita" y "Josefina", de las matrículas de Avilés y Luanco, respectivamente, el primero fué abordado por el segundo, que le hundió.

Los tripulantes fueron recogidos por el "Josefina", que les condujo al puerto.

CRIMEN PASIONAL

Puertollano.—Comunican de Navacerrada que Inocencio Ruiz requería de amores a la joven Faustina González, negándose ésta a ello reiteradamente.

Ayer, cuando Faustina se hallaba conversando con unas amigas en la calle, pasó Inocencio y le hizo tres disparos de pistola, hiriéndola gravemente en el pecho.

También resultó herida en un brazo una amiga de Faustina.

El agresor huyó, pero poco después fué detenido por la Guardia civil.

El prelado de Orihuela sufre un accidente

Murcia.— Ayer sufrió una caída, cuando estaba de visita en el convento de los Franciscanos, el Prelado de esta diócesis, doctor don Vicente Salgado.

Los médicos le apreciaron la fractura del cuello del fémur izquierdo, calificando su estado de grave.

Guardará cama mucho tiempo. Actualmente tiene 80 años de edad y su salud está muy quebrantada.

También impresionó mucho al doctor Salgado la noticia de haber ingresado en una casa de salud el canónigo don José Hernández, secretario de Cámara del Obispado.

La Guardia civil, desahuciada de su cuartel

Córdoba.—Accediendo al requerimiento del propietario del inmueble, el juez ha dictado una resolución desahuciando el cuartel que ocupan las fuerzas de la Guardia civil.

Como las gestiones realizadas para proporcionar a estas fuerzas nuevo alojamiento no han dado resultado, el miércoles próximo se procederá a un reparto de las fuerzas por todos los pueblos de la provincia, quedando en Córdoba solamente los guardias que ocupan destinos.

Se procede a la incautación de una finca de don Alfonso

San Sebastián.—Ayer se procedió a la incautación de la finca Lore-Toki, propiedad de don Alfonso de Borbón, sita en Lasarte, en la que había un depósito de yeguas y aves de corral.

Esta finca estaba destinada a los caballos de carreras.

El traslado de Municipio origina un tumulto

Palencia.—El alcalde, con el gobernador, convino la anexión del pueblo de Baños de Serrato a la barriada de Benis.

El alcalde resolvió el traslado de la Casa Consistorial, y al verificar ayer el traslado de documentos, protegido por la Guardia civil, numerosas mujeres del pueblo se amotinaron, lanzando las campanas a rebato para que acudieran los hombres que trabajaban en el campo.

El alcalde y la Guardia civil tuvieron que salir del pueblo.

Los vecinos de Baños de Serrato han comunicado al gobernador que no están dispuestos a consentir el traslado de la Casa Consistorial.

Otra acusación contra Cruz Conde

Sevilla.—En la sesión celebrada ayer por el Ayuntamiento se trató del cierre del Gran Hotel, dándose cuenta de que los arrendatarios del mismo no constituyeron fianza alguna para responder del contrato, aunque en éste está consignada la cantidad a depositar. Ahora, al abandonar el hotel, queda toda la dependencia sin trabajo y sin percibir ninguna indemnización. Se puso de manifiesto la irregularidad de no haber exigido fianza a los citados arrendatarios antes de serles entregado por el señor Cruz Conde dicho hotel. Se acordó poner el hecho en conocimiento del fiscal de la República, por si procede exigir responsabilidades al señor Cruz Conde. Se dijo que el cierre del Gran Hotel constituye un acto de sabotaje contra la República.

Un homenaje a los estudiantes

Zaragoza.—La juventud republicana de Aragón ha acordado dirigir un manifiesto al pueblo zaragozano invitándole a desfilar frente a la Universidad el día primero de Octubre próximo, con motivo de la inauguración del curso, rindiendo así un homenaje a los estudiantes que tanto trabajaron por el advenimiento de la República. También van a pedir que el primer grupo escolar que se inaugure lleve el nombre de la F. U. E.

Otro acto de sabotaje

Oviedo.—El gobernador de León comunicó telegráficamente que en los alrededores de aquella capital habían estallado diez bombas colocadas en la línea telefónica, pero que el servicio continúa prestandose normalmente. Añadió que los autores del hecho huyeron con dirección a Asturias, por lo que se ha ordenado un servicio especial de vigilancia en las carreteras.

PETICION DE MEJORAS

Santander.—Bajo la presidencia del presidente de la Diputación se reunieron los alcaldes de la provincia, acordando pedir al Gobierno la condonación del impuesto del 20 por 100 sobre los bienes de propios.

También se acordó pedir la continuación de las obras del ferrocarril Santander-Mediterráneo.

De Teruel

DICE EL GOBERNADOR

El gobernador civil, al recibir hoy a los periodistas, les ha manifestado:

Respecto a los conflictos sociales, planteados por los contratis-

tas y obreros del ferrocarril en construcción Camínreal-Zaragoza, por adeudo de jornales, y el otro por la empresa de las minas de Ojos Negros, ha dicho que, en el primero les serán abonados a los obreros los jornales y que en el plazo de ocho días serán readmitidos los obreros que fueron despedidos.

Respecto al segundo dice que la empresa accede a abonar al Ayuntamiento el 16 por 100 del producto de las minas, y que había conseguido la readmisión de los obreros y que la compañía accedía.

También manifestó que había solucionado el problema planteado por los obreros y propietarios de tierras en Bágüena, y anunció que para el día 20 del actual se declararían en huelga los mineros de la cuenca Utrillas-Montalbán si el Gobierno no accede al acuerdo del comité paritario, por el cual la compañía no tienen ningún inconveniente de aumentar los jornales, si a ella se le consiente el aumento del precio del carbón.

AHORCADO

Dicen de Minuesa que ha sido hallado ahorcado el vecino Hilario Hernández. Desconócense las causas.

AL PASO DE UNA PROCESION

En el Gobierno civil se han recibido noticias de Ollite, que al paso de una procesion por la puerta del Casino Republicano, varios de los que en ella iban profirieron varios gritos de viva la Monarquía, contestando los del casino con vivas a la República.

Se llaron a mamporros, siendo precisa la intervención de la Guardia civil.

El gobernador ha ordenado se abra una información.

UN DONATIVO

Ha sido entregada a la familia de una de las víctimas de los sucesos de Jaca, apellidado Jarque, natural de Luque de Borbón, un donativo del Gobierno, de pesetas 2.300.

ULTIMA HORA

Detención de un comisario e Policía

Al recibir esta madrugada a los periodistas el director general de Seguridad, les informó de que había sido detenido e ingresado en la Cárcel Modelo, el que fué comisario general de Policía, durante la Dictadura, don Mariano Molina.

El señor Galarza se reservó ante los informadores, la explicación de las causas que han motivado este hecho, limitándose a decir que dicho señor Molina puede resultar autor de un grave delito.

Radiotelefonía

PROGRAMA

Domingo 20 Septiembre 1931.

Valencia-Unión Radio, 266. 1'30: Apertura. Concierto. Marcha. Ganne. "Norma", obertura, Bellini; "Aida", fantasía, Verdi; "Doña Francisquita", fantasía, Vives; "Jonjourns ou Jamais", vals, Waldteufel; "Alma española", Monzonis. 3: Cierre.

Berna, 245'9. 7: Concierto. 9: Noticias. Deportes. Cierre.

Leipzig, 259 m. 7: Opereta. 9: Noticias. 11: Cierre.

Breslau, 325 m. 7: Opereta. 9'20: Boletín. 9'45: Bailables. 12'30: Cierre.

Poznan, 335 m. 7: Transmisión de Varsovia. Concierto. 9'30: Recital de piano y canto. 10: Bailables. 11: Cierre.

Barcelona, 348'8 m. 7'30 a 8'30: Diario. 11: Campanadas. Servicio meteorológico. 1: Sobremesa. Sexteto. Discos. 3: Radiobeneficencia. 4: Cierre. 5'30: Discos. 6: Orquesta. 6'30: Recital de canto. 7: Agricultura. 7'30: Orquesta. 8: Conferencia. 8'20: Bailables. 9: Cierre.

Londres, 356'3 m. 8: Concierto. "Los francotiradores", Weber; "Adoración callada", Haendel; "Peer Gyunt", Grieg; "Sonata", Veracini; "Canto del vagabundo", Rasbach; "Carmen", fantasía, Bizet. 9'30: Cierre.

Muhlacker (Stuttgart), 360'1 m. 7'30: Canciones populares alemanas. 8'45: Jazz. 9'15: Noticias. 9'40: Bailables. Cierre.

Toulouse, 385. 8: Operetas. Canto. Concierto: "El puerto", Albéniz; Danza española, Granados; "Impresiones de Italia", Charpentier. 9: Música militar. 9'15: Orquesta vienesa. 9'45: Discos. 10'30: Guitarra hawama. 10'45: Canciones españolas. 11: Noticias. Cierre.

Ginebra, 403 m. 8: Orquesta. 9: Noticias. 9'15: Cierre.

Madrid, 424. 10: Campanadas. Concierto: "El Carnaval de los animales", S. Saens. Recital de canto. Cuplets. 0'30: Cierre.

Roma, 441 m. Nápoles, 331'4 m. 8: Concierto vocal e instrumental. Bailables. Jazz. 9'55: Noticias.

Langenberg, 473 m. 7: "Tosca", ópera, Puccini. 11: Bailables. Cierre.

Londres (Midland), 479 m. 8'5: Londres Regional. 9'30: Cierre.

Milán, 500'8 m. Turin, 297 m. Génova, 312 m. 7'45: "Norma", ópera, Bellini. Lecturas. Noticiario. Noticias. Cierre.

Bruselas, 508'5 m. 8: Concierto.

Lunes 21 Septiembre 1931. Valencia-Unión Radio, 266 m. 1'30: Concierto por el Trío de la estación: "Ecos españoles", pasodoble, Marquina; "Vals des blondes", Ganne; "Fra Diavolo", fantasía, Auber; "Moraima", capricho, Espinosa; "La mazorca roja", Serrano; "Miss España", Terol. 3: Cierre. 10: Valores y mercados agrícolas a plazo. Lonja de Valencia. Concierto por el Trío: "Marcha militar", Schubert; "El califa de Bagdad", Boideidieu; "La princesa del dólar", Fall; "Nocturno", Borodin; "La Marsellesa", Caballero; "Marcha marroquí", André. 11'45: Noticias. 12: Carillón del Ayuntamiento. 12'1: Cierre.

Berna, 245'9 m. 8: Concierto. 9: Boletín. Noticias. 9'10: Cierre.

Leipzig, 259'3 m. 8'15: Concierto por la Orquesta Sinfónica. 9'15: Noticias. Cierre.

Poznan, 356'3 m. 7'30: "La princesa de la Czarda", Kalman.

Londres, 356'3 m. 5'30: Concierto. 6'45: Banda militar. 9'30: Bailables. Cierre.

Muhlacker, 360'1 m. 8'20: Discos. 10: Bailables. 11: Cierre.

Barcelona, 348'8 m. 11: Campanadas. Servicio meteorológico. 1: Sobremesa. 3: Radiobeneficencia. 4: Cierre. 5'30: Discos. 6: Cotizaciones. 6'5: Trío Iberia. 7: Cierre. 9: Campanadas. 10: Noticias. 10'5: Conferencia. 10'20: Canto. 11'30: Discos. 12: Cierre.

Madrid, 424 m. 7: Campanadas. Cotizaciones. El programa del oyente. 8'30: Cierre.

Ginebra, 403 m. 7'15: Música de cámara. 10'15: Música variada. 9: Noticias. Cierre.

Roma, 441 m. Nápoles, 321'3 m. 8: Gran concierto.

Langenberg, 473 m. 7'30: Concierto. 9'30: Bailables.

Londres (Midland), 479 m. 8'20: Londres Regional.

Milán, 500'3 m. Turin, 297 m. Génova, 312 m. 8'15: Música de cámara. 10: Diario. 10'3: Noticias. Cierre.

Bruselas, 508'5 m. 8: Velada dedicada al Otoño.

Instrucción pública

FACULTAD DE MEDICINA

Primer año.—Complementos de Física; Complementos de Biología; Anatomía descriptiva y Topográfica, con sus técnicas (primer curso); Histología y Técnica micrográfica.

Segundo año.—Complementos Químicos; Fisiología general, comprendiendo la Química fisiológica; Anatomía descriptiva y topográfica,

con sus técnicas (segundo curso).

Tercer año.—Anatomía patológica; Microbiología médica; Fisiología especial y descriptiva; Farmacología experimental; Terapéutica general y Materia médica.

Cuarto año.—Patología general; Terapéutica quirúrgica; Obstetricia y Ginecología (primer curso); Oftalmología con su clínica.

Quinto año.—Patología médica (primer curso); Patología quirúrgica (primer curso); Dermatología y Sifilografía; Obstetricia y Ginecología (segundo curso).

Sexto año.—Patología médica (segundo curso); Patología quirúrgica (segundo curso); Pediatría; Otorinolaringología.

Séptimo año.—Patología médica (tercer curso); Patología quirúrgica (tercer curso); Medicina legal; Terapéutica clínica; Higiene.

No se han publicado los planes de Filosofía y Letras, Ciencias y Farmacia.

SEMINARIO CONCILIAR CENTRAL

La inscripción en el libro de matrícula se abrirá el día 21 hasta el día 30 inclusive.

Los exámenes extraordinarios tendrán lugar el día 28; los de reválida de Latín, el 29; y los de ingreso, los días 28 y 29.

FACULTAD DE DERECHO

Curso preparatorio.—Introducción a la Filosofía; Lengua y Literatura españolas; Historia de España; Historia del Arte; Lengua latina.

Primer curso.—Derecho romano; Economía política; Historia del Derecho.

Segundo curso.—Derecho político; Derecho canónico; Derecho civil (parte general).

Tercer curso.—Derecho civil (primer curso, tratados especiales); Derecho administrativo; Derecho penal.

Cuarto curso.—Derecho civil (segundo curso, tratados especiales); Derecho internacional público; Derecho procesal (primer curso); Hacienda pública.

Quinto curso.—Derecho mercantil; Derecho internacional privado; Derecho procesal (segundo curso); Filosofía del Derecho.

La Facultad de Filosofía y Letras organizará el curso preparatorio, pudiendo en caso necesario utilizar los servicios del catedrático de Latín del Instituto, encargándole del desempeño de la cátedra de Lengua latina.

MOVIMIENTO DE POBLACION

Matrimonios, nacimientos y defunciones del día 19:

DISTRITO DEL MAR

Nacimientos: Varones, 1; hembras, 2. Defunciones: Ninguna.

DISTRITO DEL MERCADO

Matrimonios: Luis Ferrandis con Rosa Soler; Juan Quintero con Carmen Tomás.

Nacimientos: Varones, 4; hembras, 1. Defunciones: Amparo Ferrandis Villar, de 10 años, Pizarro, 13, de fiebre tifoidea.

DISTRITO DE SAN VICENTE

Matrimonios: José Lloréns con Elvira Roca; José Estornell con María Julián; Antonio Martínez con Teresa Palao; Vicente Nebot con Amparo Villar; Gil Beaus con María Alonso.

Nacimientos: Varones, 2; hembras, 1.

Defunciones: Rafael Bolumar Clausi, de 31 años, H. P., de enfermedad de reñox; María Ofelia Campañ Ros, de 59 años, M. P., de síndrome asténico agudo; Luisa Santa María Corróns, de 45 años, Gracia, 61, de tuberculosis pulmonar.

DISTRITO DE SERRANOS

Matrimonios: Carlos Gisbert con Trinidad Marz.

Nacimientos: Varones, 1; hembras, 2.

Defunciones: Ninguna. Total: Matrimonios, 8; nacimientos, 14; defunciones, 4.

Crónica de sucesos

HASTA QUE LAS AUTORIDADES NO ADOPTEN ENÉRGICAS MEDIDAS, ESTO SE HACE INTOLERABLE

Son ya muchos los casos que por falta de precaución y pericia en los conductores están ocurriendo. Es fantástica la velocidad que llevan los autobuses del servicio público, pues nada bien les viene a sus conductores que otros coches sean mejores o desarrollen más velocidad que los que ellos llevan, como si por encima del amor propio del conductor no estuviera la vida de los que confiadamente se entregan en sus manos.

Da pánico ver la velocidad que los conductores de autobuses de la línea del Grao llevan. Pueden así hacerlo cuando el camino esté en condiciones para ello, si los ocupantes están conformes en consentirlo.

No así cuando esté en las condiciones de ayer mañana, en que por efecto de la reciente lluvia estaba el camino en forma muy peligrosa, como en la inmensa mayoría de las veces en que ocurren esta clase de accidentes.

Próximamente a las siete de la mañana venía con dirección a Valencia el auto de la matrícula de Barcelona, número 21.332, propiedad del vecino de Alcira don Clemente Alvarez y conducido por éste. En su compañía iban varios amigos y una mujer.

Inopinadamente, y por pasar a otro coche que iba delante, se les vino encima el autobús del servicio público número 8.971, de la matrícula de Valencia, conducido por Francisco Lloréns Botella.

Del encontronazo resultaron heridos tres de los ocupantes del coche del señor Alvarez, que trasladados a la casa de Socorro de Colón, se les aplicó:

A Vicente Fluixá Guasp, de 26 años, una herida contusa de ocho centímetros de extensión que interesa todos los tejidos blandos, incluso el periostio, en la región frontal. Otra pequeña herida en el pabellón de la oreja izquierda. Escoriaciones en la cara palmar de la mano izquierda y ligera conmoción cerebral.

José Sales Picot, de 25 años, herida de forma estrellada situada en el dorso de la nariz, con fractura de los huesos nasales; pequeña herida en el párpado inferior del ojo izquierdo y escoriaciones en la rodilla derecha.

Carmen Rodríguez Martínez, de 22 años, contusión con hematoma en la región frontal; pequeña herida contusa en la cara anterior, tercio superior de la pierna izquierda y varias escoriaciones en la pierna derecha.

Como en seguida se dió aviso al juzgado de guardia, el de San Vicente, que desempeñaba estas funciones, se personó en el lugar del suceso y en la casa de Socorro, instruyendo las correspondientes diligencias.

FALLECIMIENTO

En el Hospital, donde ingresó anteayer, a consecuencia de las heridas que sufrió al ser atropellado por un tranvía en el camino del Grao, falleció ayer Manuel Torromé.

ROBOS

Ayer mañana penetraron ladrones en la casa número 4 de la calle de Juan Clemente, piso segundo, domicilio de Lorenzo Cortés Martí.

Los cacos abrieron la puerta con llave falsa y una vez dentro registraron los cajones de una cómoda, llevándose ropas por valor de unas 250 pesetas.

En las cercanías de la Cárcel Modelo fueron sorprendidos por la Guardia civil tres sujetos que llevaban dos sacos, los cuales al verse sorprendidos huyeron, logrando escapar dos de ellos y cayendo en poder de los guardias el otro, llamado Dionisio Boscá Casarús, de 67 años (a) El Torrenti, en cuyo poder se encontró un saco con doce gallinas y un berbiquí con dos brocas.

El detenido dijo que el robo lo habían cometido sus compañeros, de los que sólo sabe que se llama el uno Mariano y vive en Castellar, y el otro se apoda El Tonto y habita en el camino del Cementerio.

DE TODO EL MUNDO

Grave incidente chino-japonés

Se han librado algunos combates y la situación no parece muy clara

Tien Tsi Yung. — Se confirma que las tropas japonesas han ocupado Mukden y Nanchang.

La circulación ferroviaria entre Mukden y Tien Tsi Yung ha quedado interrumpida.

De Pekín comunican que el mado sin tropezar con gran resistencia, y parece que el número de bajas es poco elevado por ambas partes.

De Pekín comunican que el mariscal Changne Liang tuvo conocimiento de que a la una de la madrugada las tropas japonesas intentaban tomar por asalto la ciudad de Mukden. Pero a las tres dejaron de llegar noticias de la capital de Mandchuria, pues las autoridades japonesas tenían en su poder las líneas telefónicas y telegráficas.

En los círculos extranjeros se tiene la impresión de que el Japón quiere ocupar Mukden y todo el Sur de Mandchuria, probablemente hasta que el asunto del asesinato del capitán Makamura quede solucionado a su entera satisfacción.

Tokio.—Se anuncia que a consecuencia de la decisión del Gobierno de circunscribir lo más posible el incidente de la Mandchuria, ha sido anulada la orden dada a las tropas de Corea de partir para Corea.

Nankin.—Procedente de Fu-Ku-Koa, de donde habían salido a las 8'5 de la mañana, aterrizó ayer en esta ciudad el coronel Lindberg y su esposa, en su vuelo de regreso del Japón a los Estados Unidos.

Tokio.—Después de un nutrido fuego de artillería, las tropas japonesas ocuparon ayer por la mañana la ciudad de Kiwan Chang Tse.

Se anuncia que también el arsenal y el aeródromo de Mukden han caído en poder de los japoneses, que hicieron prisioneros a 450 chinos.

Tse Sin Dao.—Ayer por la mañana entraron en la ciudad las tropas japonesas. Las autoridades chinas mantienen el orden.

Washington.—El departamento del Estado sigue con gran atención el desarrollo del conflicto chino-japonés y estima que no ha habido hasta ahora ninguna violación del Pacto Kellog.

No hay, pues, lugar a entablar las conversaciones previstas por el Pacto zona del Pacífico, firmado por Inglaterra, los Estados Unidos, Francia y Japón.

Tokio.—El ministro de Estado ha declarado que la situación en Mandchuria había mejorado y que por este motivo había sido anulada la orden de marcha de las tropas japonesas que se encuentran en Corea.

Esta declaración ha sido confirmada por las últimas noticias que han llegado, que indican que hay un apaciguamiento en la situación.

En cambio el ministro de la Guerra ha anunciado que un grupo de aviones del centro de Piang Yang, Norte de Corea, había sido enviado a Mukden para establecer el enlace entre el ejército japonés de Kuang Ling (Corea) y el resto que salió para la ocupación de las ciudades del Norte de Mukden.

Las autoridades militares han publicado una proclama afirmando que las tropas garantizarían la

seguridad de todos los habitantes y el mantenimiento del orden.

También anuncian severos castigos contra los propaladores de rumores alarmantes, así como contra los que intentaran perturbar el orden.

Tokio.—En el combate librado en las proximidades de Kuang Ling los japoneses han tenido 19 soldados muertos y 22 heridos, y los chinos 14 muertos y 13 heridos.

Los japoneses pretenden que durante el combate que precedió a la ocupación de Kuang Ling un batallón chino fué casi completamente liquidado por la artillería, mientras que los japoneses no tuvieron más que un muerto y cuatro heridos.

Pekín.—La legación de los Estados Unidos en Pekín ha recibido un mensaje del consul norteamericano en Mukden, diciéndole que todos los extranjeros están sanos y salvos en Mandchuria.

En Mukden reina gran agitación y no se ha señalado ninguna manifestación antijaponesa.

Tokio.—Se sabe ahora que las pérdidas sufridas por las tropas japonesas cuando la lucha en Kuang Ling se elevan a 20 muertos y 90 heridos.

Nankin.—El ministro de Negocios Extranjeros chino ha dirigido al ministro japonés en Nankin una protesta en la que le pide la inmediata cesación de las hostilidades y la retirada de las tropas japonesas a sus posiciones anteriores.

El mismo ministro ha ordenado al encargado de Negocios chino en Tokio que proteste igualmente cerca del Gobierno japonés.

Un comunicado oficial publicado por el cuartel general del mariscal Chang Sue Liang, anuncia que las tropas japonesas han ocupado las concesiones extranjeras de Mukden, a las dos de la madrugada, y la ciudad indígena a las seis y media de la mañana.

Las tropas japonesas han ocupado las principales arterias de la ciudad y los edificios públicos.

Las autoridades de la legación japonesa han declarado que el conflicto se produjo porque las tropas chinas impidieron el funcionamiento del ferrocarril japonés, cuyo servicio quedó interrumpido por las autoridades cerca de Mukden, en la línea férrea de la Mandchuria meridional, propiedad de los japoneses.

Seguidamente tropas chinas y japoneses llegaron al lugar de los sucesos y las hostilidades se propagaron hasta Mukden.

Por su parte, China pretende que los japoneses han destruido una parte de la vía férrea y les acusan de actos de sabotaje.

Según el corresponsal de un periódico de China, las tropas japonesas de guarnición en Liae Gang se dirigían hacia Mukden y se entregaron por el camino a toda clase de saqueos.

Las autoridades chinas enviaron ayer por la noche a Mandchuria un tren especial, en el que van corresponsales extranjeros para que den cuenta de la situación y por otra parte comuniquen las noticias al Gobierno de China.

Los japoneses se han apoderado del torpedero chino "Kuing Yen", que se encontraba anclado en Yang Tse y han obligado a la tripulación a entregar las armas, municiones y los cañones.

¿Lloyd George jefe del partido laborista?

Londres.—El "Evening News" dice que está en condiciones de asegurarse que algunas personalidades del partido socialista han hecho sondeos cerca de Lloyd George con el objeto de conseguir que este político asuma la dirección del mencionado grupo político.

En el domicilio de Lloyd George han declarado que la noticia no tiene ningún fundamento.

LA ESCUADRA INGLESA DEL MEDITERRANEO

Malta.—Se sabe por noticias recibidas de buen origen que la reducción de los sueldos a la marinería de guerra británica no ha alterado en nada la excelente disciplina de la escuadra del Mediterráneo.

INCENDIO A BORDO

Río Janeiro.—El vapor portugués "Amarante", que se dirigía a Europa, procedente de Buenos Aires, con cargamento de granos, ha entrado en este puerto con fuego en una de las bodegas.

Seguidamente comenzó la descarga de la mercancía depositada en las demás bodegas para evitar su destrucción en el caso de que el incendio se propague a todo el buque.

Depresión en la Bolsa londinense

Londres.—La Bolsa londinense abrió ayer por primera vez en sábado, después de las sesiones del verano.

Desde primeras horas se registró una gran depresión en los valores del Estado.

Londres.—Los periódicos de la tarde coinciden en apreciar con unanimidad la gran depresión registrada ayer por la mañana en la Bolsa, haciendo resaltar el hecho de que por primera vez desde hace 14 años la Bolsa de Londres haya permanecido abierta los sábados.

El periódico "Star" dice que la creciente e importante expedición de oro a Holanda, ha originado seria inquietud en los círculos de la City.

También añade que en los círculos de la City temen una nueva alza en las divisas extranjeras.

LA TRAVESIA DE DOUVRES A FRANCIA

Londres.—El doctor Brewster, de Londres, se arrojó al agua ayer por la mañana, pues intenta ganar la copa de oro de Douvres, ofrecida al primero que realice a nado la travesía Douvres-Francia.

PARTIDO DE FUTBOL

Glasgow.—Ante más de 40.000 espectadores se celebró ayer el primer partido de fútbol de la temporada, entre los equipos de Escocia e Irlanda.

Vencieron los escoceses por tres tantos a uno.

AUTORIZACION

Tokio.—El Gobierno japonés ha autorizado a los aviadores norteamericanos Panborg y Herdon para que prosigan su vuelo hacia América.

Dichos aviadores estaban detenidos por haber volado sobre la zona japonesa prohibida.

EL MILAGRO DE LA SANGRE DE SAN JENARO

Nápoles.—Ayer por la mañana, a las 9'2, fué presenciado por el público, por segunda vez, el milagro de la Sangre de San Jenaro.

Como es tradición el milagro se anuncia con varias salvas de artillería.

En la Asamblea de la Sociedad de Naciones

EL PLEITO CHINOJAPONES

Ginebra.—El Consejo de la Sociedad de Naciones celebró sesión presidida por el señor Lerroux.

Poco después de comenzar se concedió la palabra al delegado japonés, que dijo que sus noticias sobre el incidente chinojaponés no eran completas, pero que su Gobierno tomará las medidas necesarias para que el incidente quede solucionado.

El delegado de China, por su parte, dijo que de las informaciones que había recibido se deducía que el incidente no ha sido provocado por las autoridades chinas.

Lerroux hizo votos para que la cuestión se solucionara satisfactoria y rápidamente.

El asunto quedó pendiente de las informaciones que han ofrecido facilitar a la Sociedad los representantes del Japón y China.

El señor Lerroux fué nombrado ponente en el litigio anglofinlandés.

UNA CONFERENCIA DE CLARA CAMPOAMOR

Ginebra.—En el local de la Sociedad Pro Sufragio Femenino dió ayer una conferencia la señorita Clara Campoamor, desarrollando el tema "La República española y las mujeres".

La disertante glosa ligeramente el paso de la Dictadura a la República, haciendo resaltar que tan profunda transformación política fué el resultado del plebiscito popular.

Expone la situación actual de las mujeres, a las que la República ha comenzado a hacer justicia, y su

colaboración en la política tomará mayor incremento en lo futuro.

Clara Campoamor fué aplaudidísima y aclamada por un número de varios centenares de mujeres que abarrotaban el salón, vitoreando a la República española.

UNA NOTA DE LA DELEGACION ITALIANA

Ginebra.—La delegación italiana facilitó ayer la siguiente nota a la prensa:

"A propósito de los rumores que han circulado en Ginebra y en otras partes sobre la reanudación de las negociaciones navales francoitalianas, es exacto que algunos días antes de que comenzara sus trabajos la Sociedad de Naciones, se transmitió un memorándum a título oficial por el Gobierno francés al Gobierno italiano, que contenía nuevas proposiciones.

Este memorándum fué objeto de estudio atento por parte del Gobierno italiano y del Gobierno inglés, y las consultas entre Londres y Roma han sido muy activas.

El examen del memorándum parece que ha quedado terminado en los pasados días, pero son inexactos los rumores relativos a las conversaciones en Ginebra entre peritos en el curso de los trabajos de la Sociedad.

No es fácil tampoco prever si estas conversaciones podrán reanudarse y cuándo podrán hacerlo con alguna probabilidad de resultado práctico, ya que parece que las últimas proposiciones francesas se alejan, según todas las probabilidades, de la base del acuerdo de primero de Mayo de 1929."

LOS METALURGICOS ALEMANES

Berlín.—La Federación patronal de metalúrgicos alemanes ha denunciado los contratos existentes actualmente y que se refieren a los sueldos.

Más de 60.000 obreros son afectados por esta medida.

La Federación metalúrgica hace gestiones para la conclusión de nuevos tratados con una reducción en los salarios que oscila entre el 7 y 21 por 100.

PARTIDO DE HOCKEY

Berna.—Ayer por la tarde se celebró un partido de hockey entre los equipos representativos de Francia y Suiza.

Vencieron los suizos por un tanteo de cinco a dos.

BALANCE COMERCIAL

Washington.—Según estadísticas publicadas, el balance comercial de los Estados Unidos es desfavorable, por primera vez, desde el año 1926; en efecto, las cifras de comercio con el extranjero en el mes de Agosto indican que las exportaciones ascendieron a 165 millones de dólares y las importaciones a 166, contra 297.765.000 dólares y 218.427.000 dólares a que ascendieron las exportaciones y las importaciones, respectivamente, en el mismo mes del año anterior.

LOS EXTRANJEROS EN NOROCCIDENTAL AMERICA

Washington.—El censo de población extranjera nacida en territorio norteamericano, arroja las siguientes cifras:

Los italianos dan el mayor contingente de natalidad, con un millón 700.000; los alemanes, con 1.608.000; canadienses, 1.278.000; ingleses, 1.423.000; irlandeses, con 744.800; polacos, 1.268.000; checoslovacos, 41.600; suecos, 595.000; noruegos, 347.800; daneses, con 179.400. Por ahora se registra muy poca inmigración de Europa.

EL CONGRESO EUCARISTICO DE RODAS

Rodas.—Esta mañana, en la iglesia de Santa María de la Victoria, el vicario apostólico de Egipto ha celebrado misa de Comunión.

En la Catedral se ha cantado misa solemne, oficiando el Obispo Molcetta.

Por la tarde el gobernador ofreció una recepción a las autoridades, asistiendo a la misma Obispos, Prelados y personalidades del Congreso.

El Arzobispo de Rodas ha proferido una conferencia sobre el tema: "Las iglesias del Occidente y Oriente en la definición dogmática de Efeso".

El Arzobispo de Rodas ha pronunciado brillantes palabras de exhortación para el esplendor de las ceremonias del Congreso.

Durante toda la noche Rodas ha permanecido espléndidamente iluminada. Ha tenido lugar la grandiosa procesión nocturna.

LA AYUDA FINANCIERA A ALEMANIA

Nueva York.—El Comité de Banqueros ha recibido un cablegrama del Banco Internacional de Pagos que anuncia que se ha llegado a un acuerdo entre los Bancos alemanes y los de once naciones, para extender a seis meses los créditos concedidos a esta nación.

Esta decisión empezará a contarse a partir del 17 de Septiembre. Los banqueros americanos celebran la llegada del acuerdo, que ha de permitir a Alemania en una forma legal y garantida continuar sus operaciones comerciales con el mundo y a su vez le permite prorrogar sus créditos extendidos por todo el mundo.

El acuerdo determina que un 25 por 100 de los créditos serán liberados al terminar el plazo y después cada mes se irá a la liberación de un 15 por 100.

El Estatuto Regional

La campaña en su favor

EN EL CONSULAT DE MAR

El jueves se celebró en el salón del "Consulat de Mar" una reunión para tratar del Estatuto regional valenciano, convocada por el doctor Trigo.

Asistieron los siguientes señores:

Don Juan Bartual y don José Castelló, por el partido radical socialista de la provincia de Castellón; don Juan Pascual Leone y don Emilio G. Nadal, de la agrupación valencianista republicana; don Francisco Puig Espert y don Joaquín Berenguer, por los radicales socialistas; don Juan Reig, por la "Unió Valencianista"; don Manuel Molina Conejero y don Antonio Rico, por los socialistas; don Francisco J. Bosch Marín, por la derecha regional valenciana; y don Gaspar Polo, don Vicente Gorgé y don Francisco Palmero por el partido republicano federal.

El alcalde, señor Trigo, recibió un telegrama de Alicante, remitido por el señor Lledó, presidente de la Junta provincial del partido radical, en el que agradece la invitación, y por no poder asistir ruega le comuniquen los acuerdos.

También el partido radical socialista de la misma provincia excusó su asistencia y se adhirió al acto.

Ocupó la presidencia el señor Trigo, con los señores Reig y Bosch y alguno de los representantes de los partidos políticos de Castellón.

El señor Trigo, después de dirigir un afectuoso saludo a los presentes y agradecer su atención, manifestó que había celebrado una conferencia telefónica con el señor Alfaro, que acaba de regresar de Madrid, donde fué a la reunión de parlamentarios celebrada con fin idéntico al objeto de la pequeña asamblea reunida en aquellos momentos, y le dice que los parlamentarios de la región están dispuestos a laborar incansablemente y cuanto sea necesario para conseguir el reconocimiento de la personalidad valenciana y la autonomía que Valencia desea.

Expuso los fines de la región, y dijo a los representantes de Castellón y Alicante que sabe que en ambas provincias existen algunos recelos por si Valencia quiere absorberlos. Esto no se puede afirmar en serio y de buena fe. Valencia no ansia ejercer ningún género de tutelas, pues ello supondría salir de un centralismo para caer en otro.

Cada una ha de conservar sus caracteres étnicos, sus costumbres, su idiosincrasia especial, sin que pueda haber absorción de ningún género, y todas juntas serán como los órganos de un cuerpo que, conservando cada cual su peculiar función, laborarán todos a un fin común.

Manifestó que todos los presentes están autorizados para exponer sus opiniones, pero teniendo en cuenta que en la reunión no se va a entrar en el fondo de las distintas cuestiones que plantea el Estatuto redactado por la comisión valenciana, sino que la convocatoria se ha hecho para ver de organizar una activa propaganda de los ideales regionalistas y tratar de si sería conveniente celebrar una magna reunión de las tres provincias, en cualquiera de ellas, excepto Valencia, para que sea esto una demostración palmaria de que la capitalidad no pretende exclusivas de ninguna especie.

Expone que de pueblos importantísimos de Castellón y Alicante se han recibido adhesiones fervorosas, en las que sus vecinos han manifestado sus vehementes deseos de agregarse a Valencia, y aquí se ha procurado contener esas efusiones hasta adquirir el convencimiento de que las dos provincias hermanas se suman a Valencia, en deseo de constituir oficialmente con ésta el antiguo reino valenciano.

El señor Reig abundó en las mismas ideas que el señor Trigo. El señor Puig Espert dijo que todos deben hacer los posibles para que desaparezcan las suspicacias, y también se muestra parti-

dario de que la Asamblea magna se celebre en Alicante o Castellón.

Don José Castelló Soler, de Castellón de la Plana, corroboró lo dicho por el señor Trigo y el señor Reig, y dijo que, efectivamente, en aquella provincia hay una corriente adversa al Estatuto tal como está redactado, pero cree que no ha de pasar mucho tiempo sin que esa prevención desaparezca.

Por la "Agrupació Valencianista Republicana" habló el señor Nadal.

El señor Bosch Marín, en nombre de la derecha regional valenciana, manifestó que todo el organismo está a disposición de la asamblea para laborar por lo que constituye uno de los principios básicos del partido.

El señor Pascual Leone propuso la formación de un cartel de todos los partidos para la propaganda, presentándose ante el pueblo todos unidos.

El señor Polo entendió que se debía invitar a Alicante y Castellón a que redacten cada uno por separado los puntos que a su juicio deben figurar en el Estatuto y luego, en la asamblea general, acordarse el definitivo.

El señor Reig contestó que eso ya se les propuso en una visita personal hecha a los alcaldes y presidentes de aquellas provincias, pero, no obstante, se les puede pedir de nuevo.

Por los socialistas habló el señor Molina Conejero, quien dice que aunque su ideología es la universalidad de la Patria, ellos se suman a que sea reconocida la personalidad valenciana.

Las conclusiones aprobadas pueden resumirse en los siguientes postulados:

Primero. Visitar de nuevo las provincias, y en dicha visita que estén presentes los representantes políticos de los partidos, como se estaba haciendo aquí.

Segundo. Que cada una redacte los votos particulares que estime pertinentes sobre los distintos artículos del Estatuto, para preparar la labor de la asamblea.

Tercero. Celebrar ésta en cualquiera de las provincias, menos en Valencia.

Cuarto. Realizar activa propaganda para hacer llegar a la entera del pueblo la conveniencia de recabar la autonomía de la región valenciana.

LA REUNION DE MADRID

Han regresado de Madrid los señores Durán y Alfaro, que en representación del Ayuntamiento actuaron en la reunión de parlamentarios valencianos tenida en la Diputación provincial de Madrid, y en la cual se trató de cuestiones relacionadas con el Estatuto regional.

La prensa dió un avance de lo ocurrido, pero los señores Durán y Alfaro nos han hecho las siguientes manifestaciones:

Que por parte de los representantes de Alicante y Castellón existen algunas divergencias con referencia al Estatuto, por estimar que éste no debe ser confeccionado hasta que se vote el título primero de la Constitución, porque una vez dada la estructura al Estado, se sabrá si pueden prosperar las regiones autónomas o no.

Contra este criterio, la representación valenciana estima que la Constitución no hace a los diputados, sino los diputados a la Constitución, y que, por lo tanto, deben continuarse los trabajos del Estatuto para que, cualquiera que sea la forma que se dé al Estado republicano, se sepa que Valencia tiene aspiraciones autónomas y deseos de constituir una región independiente en el orden económico y espiritual.

A pesar de ello, el señor Gasset que habló en nombre de Castellón, hizo manifestaciones de cariño y afecto hacia Valencia, estimando que las reuniones preliminares podían continuar y supeditar la convocatoria de la asamblea a la probación de la Constitución.

Los representantes de Alicante creían de mandato de la provincia y no pudieron comprometer ningún criterio respecto a este

asunto, si bien reconocían la conveniencia económica de que Alicante permanezca siempre unido a Valencia.

También nos han dicho los señores Alfaro y Durán que al abrirse la reunión el presidente de la comisión gestora de la Diputación de Madrid, señor Salazar Alonso, pronunció unas palabras muy cariñosas para los representantes de Valencia, a los que ofreció el salón de actos, considerando muy honrado a Madrid al cobijar a los parlamentarios valencianos y representantes de la región.

Cree el señor Alfaro que hemos de ir a la conquista de nuestra autonomía económica, porque ella trae luego como consecuencia el afianzamiento de la personalidad.

Con la creación de la Mancomunidad de Municipios valencianos, puede venir luego el establecimiento de un Banco municipal, que ha de entender en todo cuanto afecte a ciertas necesidades de los Ayuntamientos.

Acerca de esto nos habló ayer el señor Alfaro, que quiere emprender una campaña a base de esas orientaciones autonómicas.

dentro de un gran sentido patriótico y llevando como lema el sostenimiento de una administración que afecte a todos los intereses regionales y a todas nuestras aspiraciones.

Reconoce que precisa se hable al pueblo de todos estos problemas que tanto afectan al desarrollo de la vida valenciana.

Quiere el señor Alfaro dar una conferencia en un teatro de Valencia, a base de estos motivos, para que la opinión se documente debidamente y aporte su entusiasmo a la obra que ahora mira con simpatía tan sólo.

También se celebrarán actos públicos en Castellón y Alicante; actos a los que acuda todo el vecindario, para que se percate de lo que ha de ser el Estatuto.

Hasta ahora solamente han intervenido en este asunto los elementos oficiales, y conviene que todos los sectores intervengan y colaboren en esta beneficiosa obra.

Estas han sido las manifestaciones que ayer nos hizo el primer teniente de alcalde de Valencia don Vicente Alfaro.

CUENTO

¡Nunca estarás contento!

Era preciso carecer de sentido común para irse a las cuatro de la tarde por un camino en donde ni un árbol, ni una pared, proyectasen la menor línea de sombra. No hubiera yo podido decir qué era lo que más me estorbaba: si el calor o la luz. Los autos pasaban irónicos; sus ocupantes arrojaban sobre nosotros miradas llenas de compasión, mientras sus coches nos echaban a los ojos esa pólvora que en el lenguaje de los peatones se llama polvo.

—Es mejor volvernos atrás— exclamé.

—¡Eres una gallina mojada!— protestó mi amigo Barberón.

—No sé si gallina o gallo, pero mojado lo estoy a chorros.

—Me figuraba tu respuesta. ¡Adelante!

—Adelante, sí, y que un agua clara y fresca pueda revivir mis fauces. La más pequeña fuente que se me ponga por delante bajo los castaños, y pegaré mis labios a su espejo como a un rostro amado.

—No se trata de fuentes—dijo Barberón—sino de un vinillo clarete que beberemos mientras echamos flores a una sirvienta bonita. Después me subiré a un tonel y, como un violinista de bodas camppestres, tocaré en mi violín la marcha de nuestros esponsales. El corazón me dice que en el fondo de un fresco valle no tardaremos en hallar rústico albergue en donde nos ofrecerán una hospitalidad afectuosa.

—Hablas como en un idilio. Esos epítetos anticuados...

—Como los objetos y los sentimientos que pretenden definir.

—Bueno, pero ¡no vayamos más lejos!

No me respondió. Hube de seguirle de mala gana, pero cinco minutos después conocí con alegría que Barberón no me había engañado; el camino torcía de pronto hacia "el fresco valle", en donde grandes álamos arrojaban a las nubes sus surtidores de hojas desde las orillas de un río. Por mi parte volví a sentir que en mi alma se despertaban los antiguos instintos de soldado que ve los techos del pueblo donde descansará unos días; apenas si pude pasar-me sin apretarme los cordones de los zarpazos y arreglarme la ropa.

Un cuarto de hora más tarde me hallaba sentado cerca de la onda murmurante (el mismo estilo de literatura idílica) a la delicada sombra de un bosquecillo de árboles tan bello, que como un bouquet hubiera podido ofrecérselo un gigante a su adorada.

Barberón no abusó de su triunfo.

—¿No te lo había dicho?—exclamó sin insistir más.

—Es verdad. Pero no veo la criada bonita.

—¡Tú nunca estarás contento!—respondió—. Ten paciencia, diantre, que todo llegará a su tiempo.

—Todo bien, pero la criada me prestaría gran servicio no hacién-

dose esperar. Estoy tan muerto de sed, que no puedo más.

Estábamos en un patio abierto a todo caminante. Tres mesas de una rusticidad innegable ofrecíanse a la clientela que por allí estuviere de paso. Nada indicaba que la casa fuese una posada, a no ser el ramo de laurel que colgaba a la puerta. La puerta, como las ventanas, estaban todas cerradas herméticamente. El sol, con toda su fuerza, ametrallaba la fachada, cuya enjalbegadura se caía a trechos. Entretanto, sobre la onda murmurante y transparente manoblaban unos patos, cada uno de los cuales era a la vez navío y tripulación. Cuando juzgaron que yo los había admirado y, sobre todo, envidiado bastante, desaparecieron. Entonces no hubo allí más seres vivos. No escuchábamos más que el murmullo confuso de la hora de la siesta, que es como el balbuceo de la Tierra ebria de calor.

De pronto sonaron en la casa, que permanecía muda, como si estuviera muerta, cuatro campanadas por un reloj de voz bronce. Eran las tres y media, pero ya es sabido que en nuestros campos (¡y cuánta razón tienen!) no se ocupan del adelanto de la hora oficial y que, por otra parte, no se inquietan lo más mínimo por las indicaciones meteorológicas que transmite el Observatorio.

Ya iba yo a preguntarle a Barberón si es que habíamos de pasar nuestra existencia ante aquella mesa desmantelada, cuando se abrió la puerta y apareció un vejete de ojos guiñadores, como el que acaba de dormir. Vestía un pantalón que tendría tantos años como él y una camisa que... bueno, mejor es no hablar de ella. Cuando nos vió sentados bajo los árboles, corrió hacia nosotros agitando un bastón, y exclamó:

—¿Qué hacen ahí los dos?

—Señor—replicó Barberón siempre correcto—. Somos peatones, como usted ve, (raza en vías de extinción, como los pieles rojas), que estamos enfermos de sed y prontos a morir si usted no viene en nuestro auxilio. Además, yo le he asegurado a mi amigo que aquí, una criada muy linda nos daría un excelente vino clarete...

—Si no se largan ustedes en seguida de aquí—interrumpió el viejo—haré que hable mi compadre (y señalaba el bastón). Tienen ustedes fachas que no me gustan.

—Es usted muy amable, señor—respondió Barberón imperturbable—pero nosotros esperamos el vino clarete y la criada bonita. Es imposible que en toda posada que se respete no hayan el uno y la otra.

—¡Basta ya! Ya empezas a fastidiarme con tus cantatas. Si mi posada se respeta, eso es a mí a quien le toca hacerlo. Vino clarete sí que tengo, pero no está hecho para tu gañote. ¿Una criada limpia y bonita? Sí, ahí está; se llama Leontina, pero ya puedes esperar sentado a que ella te sirva. Está durmiendo la siesta, señorito de pasta flora. ¿O es que te ima-

ginas aún estar en aquellos tiempos en que corriamos tras la clientela y en que veinte sueldos de beneficios eran una buena jornada?

—Desde el momento en que usted, señor, infringe las leyes de la tradición y tradicionalista hospitalidad—dijo Barberón—nada tengo que decir.

—¿Nada tiene que decir, eh? ¿Te vas a figurar que me la das con tus historias? Cuando se es tan señor como todo eso no se va a pie; se tiene un auvo, como yo; allí lo tienes, en la granja. Mi vino clarete, aunque me lo pagues a 50 francos la botella, no lo probarás. No necesito tu dinero, tengo más que tú, y en el Banco, y con talonario de cheques. Conque, ¡hala! a marcharte de ahí; y tú, lo mismo—añadió dirigiéndose a mí.

No quedé muy vejado porque, si no tuve vino ni agua pura de la fuente, bebí, al fin, un vaso de leche fresca. Cuanto a Barberón, permaneció como caído de otro planeta. Como tantos otros que viven en París y nada más quieren saber del mundo, estaba muy propenso a creer que la provincia y el campo se quedan con la boca abierta delante de cualquier parisino, y que se deslumbran con cuatro frases atrevidas. Para no marcharse vencido, se obstinó en lanzar su flecha de partho.

—Señor—dijo levantándose—es lamentable que su casa no tenga su enseña. Puede usted titularla "Buena acogida".

El viejo se alzó de hombros sin dignarse siquiera contestar. Nunca me había sentido tan satisfecho. Ya no tenía sed, pero supe componerme un rostro hurafino, hostil.

—¡Muy bien!—prorrumpí cuando de nuevo nos hallamos en el camino—. Hemos tenido vino clarete, criada bonita...

Mi amigo Barberón, visiblemente contrariado y hosco, me respondió:

—¡Oh! ¡Tú nunca estarás contento!

HENRI BACHELIN

(De "Le Journal").

Guía del turista

MUSEO PALEONTOLOGICO BOTTET.—Entrada mediante pase de la Alcaldía, los días laborables de 9 a 13.

MUSEO Y BIBLIOTECA DE HISTORIA NATURAL DEL INSTITUTO GENERAL Y TECNICO.—Entrada mediante autorización de los señores director o catedrático, los días laborables de 9 a 13.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL DE LA UNIVERSIDAD Y JARDIN BOTANICO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS.—Entrada mediante pase o autorización de los señores rector o catedrático, los días laborables; en el Museo de 9 a 18; en el Botánico, de 9 a 13 y de 15 a 18.

MUSEO Y BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE MEDICINA.—Entrada mediante autorización del señor decano o jefes respectivos.

MUSEO PROVINCIAL DE BELLAS ARTES Y ARQUEOLOGIA.—Entrada mediante 0'50 pesetas, de 9 a 13; gratuita los jueves y domingos.

PALACIO MUNICIPAL.—Entrada mediante pase de la Alcaldía, los días laborables de 9 a 13.

ARCHIVO DEL REINO DE VALENCIA.—Su visita mediante autorización del señor Archivero.

BIBLIOTECA DEL LABORATORIO DE HIDROBIOLOGIA (Instituto General y Técnico).—Entrada pública de 9 a 13.

BIBLIOTECA POPULAR.—Entrada pública de 9 a 12, de 18 a 20 y de 21 a 23.

ARCHIVO Y BIBLIOTECA DEL COLEGIO DEL PATRIARCA.—Como el anterior.

ARCHIVO MUNICIPAL.—Como el anterior.

LOS DEPORTES AL DIA

Trasposos, ficherías y armas al hombro

SABEMOS...

...Que estamos a punto de tener el caso "Itarte".
 ...Que el Levante contrató con el jugador y con el Athletic de Sabadell.
 ...Que puso las cosas en regla.
 ...Que no obstante consiguió la conformidad de la Federación Catalana, por sí las moscas.
 ...Que no lo pudo alinear el pasado domingo porque la Catalana telefonó diciendo que no se le alineara.
 ...Que la Federación hizo seguir la comunicación al club.
 ...Que Feliu ha estado en Barcelona unos días para arreglar este asunto.
 ...Que la Federación Catalana no ha confirmado el telefonema.
 ...Que hasta el viernes no se ha cursado la ficha a Madrid.
 ...Que la Federación Valenciana no ha querido autorizar la alineación del jugador hasta que resuelva la Nacional.
 ...Que legalmente el jugador pertenece al Levante mientras no se demuestre lo contrario.
 ...Que debió permitirse su alineación mientras la Federación Catalana no justifique su retención.
 ...Que no basta telefonar.
 ...Que un telefonema lo puede poner cualquiera.
 ...Que conocemos casos.
 ...Que entre los elementos levantinos reina cierto disgusto, por entender que se les hace política de obstrucción.
 ...Que no lo creemos.
 ...Que en este caso concreto de Itarte, a juzgar por los datos que poseemos, tiene toda la razón el Levante.
 ...Que en el río anda metido el Español, que reclama unos pretendidos derechos.
 ...Que es extraño que el club de La Riva no haya reclamado sabiendo que estaba retenido por el Athletic de Sabadell hasta que el Levante ha logrado su baja.
 ...Que puede que este asunto dé más juego que una partida de bezique.
 ...Que el asunto de Gros está solucionado.
 ...Que jugará hoy.
 ...Que el Levante está en tratos con un elemento catalán.
 ...Que se llama como un pueblo famoso por sus tortas y sus quesos.
 ...Que nos referimos a Alcázar, ex jugador del Europa.
 ...Que se ha desistido de poner a Capillas de extremo derecha.
 ...Que Ruete ya hizo lo propio y no logró sacar agua.
 ...Que Torredelot está muy mejorado de su lesión y jugará en su sitio, aunque parezca extraño.
 ...Que ya ha firmado Montañés.
 ...Que no han firmado Sánchez y Salvador.
 ...Que interviene un elemento valencianista entusiasta.
 ...Que no hay que desesperar.
 ...Que hay quien se pregunta por qué no juega Perona en vez de Checa.
 ...Que es sencillamente porque Perona tuvo el tifus este verano y no se encuentra bien.
 ...Que no serán muchos los aficionados que vayan al Puerto de Sagunto.
 ...Que el gato escaldado huye hasta del agua fría.
 ...Que todos los días no mueren Obispos.
 ...Que ayer celebraron una conferencia el Barcelona y el Valencia para ponerse de acuerdo en si debían ganar o perder hoy.
 ...Que no recayó acuerdo porque no asistieron a la conferencia el Badalona y el Sporting.

...Que el martes hablaremos.
 ...Que ya ha empezado a llover.
 ...Que hemos recibido una nueva carta del señor G. J. F.
 ...Que agradecemos la sinceridad.
 ...Que el anónimo sólo suele guardarse en las cartas insultantes, cuando están dictadas por la cobardía.
 ...Que cuando se escribe correctamente y en tono amistoso no hay necesidad de firmar con iniciales.
 ...Que no nos comemos a los amigos.

FUTBOL

UN TELEGRAMA DEL COMITE CENTRAL DE ARBITROS

En el Colegio Valenciano de Arbitros se ha recibido un telegrama del Comité Central de Arbitros diciendo que la Nacional va a dirigirse a las Regionales y clubs pidiendo un voto de confianza para solucionar definitivamente la cuestión de los árbitros.

ALINEACION DEL VALENCIA EN PUERTO DE SAGUNTO

El Valencia ha convocado oficialmente a los siguientes jugadores para el partido de hoy:

Nebot, Cano, Melenchón, Pasarrin, Abdón, Molina, Conde II, Torredelot, Picolín, Vilanova, Navarro y Checa.

Es decir, el mismo equipo que anunciamos, con la sola variación de Torredelot por Capillas, por hallarse el primero en condiciones de jugar, ya que la alineación de Capillas era forzada.

EL ARBITRO DEL PARTIDO LEVANTE-SAGUNTINO

Por imposibilidad del señor Leonarte, este encuentro será dirigido por el colegiado valenciano señor Milego.

Los campeonatos regionales

PARTIDOS DE HOY

VALENCIA

Levante-Saguntino, en Valencia.
 Sporting-Valencia, en Puerto de Sagunto.
 Castellón-Gimnástico, en Castellón.

ANDALUCIA

Betis-Recreativo, en Sevilla.
 Racing-Sevilla, en Córdoba.

BALEARES

Manacor-Constancia.
 Baleares-Athletic.

CANTABRIA-ASTURIAS

Gijón-Sporting, en Gijón.
 Stadium-Eclipse, en Avilés.
 Racing-Oviedo, en Santander.

CATALUÑA

Sabadell-Júpiter, en Sabadell.
 Barcelona-Badalona, en Barcelona.
 Palafrugell-Cataluña, en Barcelona.
 Martinenc-Español, en Barcelona.

CENTRO-ARAGON-CASTILLA

Nacional-Iberia, en Madrid.
 Valladolid-Athletic, en Valladolid (día 22).

GALICIA

Deportivo-Celta, en Coruña.
 Eiríña-Orense, en Pontevedra.

Burgas-Racing Ferrol, en Orense.

VIZCAYA

Athletic-Baracaldo, en Bilbao.
 Arenas-Erandio, en Ibaiondo.

EL MADRID F. C. HA SIDO INVITADO PARA JUGAR EN DINAMARCA Y EN EGIPTO

De "Heraldo de Madrid":
 "El Madrid F. C., después de los éxitos alcanzados en Europa Central, recibe numerosas demandas de "presupuesto".

El Madrid ha enviado ya muchos de ellos y, a lo que parece, Dinamarca y Egipto han mostrado deseos de firmar un contrato. Pero el Madrid está indeciso. Lo más probable es que no se decida porque en este caso le sería preciso formar dos equipos. Pero las dos invitaciones ofrecen un porvenir económico encantador... y el Madrid no ha confirmado ni denegado."

EL MATCH INGLATERRA-ESPAÑA SE JUGARA UN DOMINGO

Leemos en la prensa francesa:
 "Los ingleses, rompiendo con su tradición, acaban de decidir que el match Inglaterra-España sea disputado el 13 de Diciembre, domingo, en Londres."

Como se sabe los ingleses siempre habían jugado los partidos internacionales en día laborable.

Campo del Levante

ATHLETIC SAGUNTINO-LEVANTE F. C.

Hoy domingo, a las cuatro de la tarde, se celebrará este interesante partido de campeonato, que promete ser uno de los mejores de la temporada, por la excelente forma en que se encuentran ambos equipos, avalada aún más por sus recientes victorias sobre los equipos Valencia y Gimnástico, respectivamente, victorias que han aumentado la moral y entusiasmo de ambos onces y que nos hace esperar una magnífica tarde de bueno y emocionante fútbol.

Esperemos, pues, el final de este encuentro sin vaticinar su resultado, pues lo contrario sería en extremo aventurado.

Tribuna pública

Señor Director de LAS PROVINCIAS.—Presente.

Muy señor mío: Habiendo leído en el diario que usted tan dignamente dirige, con fecha 19 de los corrientes, y en la sección de Deportes, que en Burjasot celebraron el pasado domingo un partido entre los equipos C. D. Hispania y Peña Alegre con el resultado de cero y seis goles, respectivamente, he de manifestarle que el pasado domingo nuestro equipo C. D. Hispania contendió con el Meliana; por lo tanto, ruégole se sirva rectificar el nombre, ya que el equipo que jugó con el P. Alegre fué el "Hispano", pues por la reseña de ese partido queda en muy mal lugar el juego del Hispania, conocido de toda la afición futbolista.

Dándole las gracias anticipadas, pues no dudo ser atendido en mi petición, queda de usted afectísimo s. s. q. e. s. m.,

A. ALBERT

Jugador del C. D. Hispania

Valencia 19 Septiembre 1931.

ATLETISMO

DE LA II VUELTA A GANDIA A PIE.—A MODO DE PROGRAMA

Como el año pasado, este año la nota culminante de nuestras fiestas será el festival atlético que organiza el semanario local "El Momento" y patrocina nuestro querido C. D. Gandia. Es de esperar tomen parte en ella los más notables pedestristas de la región, y a modo de que los forasteros puedan cubrir los gastos que les

ocasiona el participar en ella, habrán valiosas primas, además de los numerosos regalos con que el comercio gandiense obsequia a los participantes de tan simpática prueba.

Para mayor éxito de esta gran carrera, hemos buscado una fecha que por sí sola atraiga forasteros, fecha que, merced a ser el primer domingo de nuestra feria, viene a ser el 11 de Octubre; contamos, pues, ya con el aplauso caluroso de la numerosa concurrencia.

La hora de salida no varía de la del pasado año, esto es, a las 12 en punto de la mañana, hora ésta en que el estado físico del atleta se encuentra en mejores condiciones, y además las calles de la ciudad están más concurridas, que es lo que se busca.

A partir del día 18 del presente mes se admiten suscripciones, debiendo los atletas dirigirse para la suscripción a la secretaria del C. D. Gandia, contando ya de antemano con un equipo del C. D. Gandia, concienzudamente preparado, otro del A. C. de Oliva, del C. D. Mediterráneo de ésta, y varios equipos de los mejores clubs de Valencia, además de los numerosos atletas que se presentan independientes.

Por lo que se presenta, pues, podemos ya pronosticar el éxito sin temor de quedar en ridículo.

LUCHA

Ante el sensacional desafío Ochoa-Fullaondo

Por causa del tiempo fué aplazada para hoy esta emocionante pelea que había de haberse celebrado anoche.—A pesar de la lluvia, centenares de aficionados se congregaron en las taquillas de la plaza, retirando sus encargos

La empresa de la plaza de Toros, organizadora del sensacional desafío de lucha grecorromana entre Ochoa y Fullaondo, decidió, con muy buen acuerdo, aplazar para hoy la celebración de tan emocionante lucha.

A pesar de la lluvia incesante, las taquillas de la plaza se vieron concurridísimas. Ante ellas se congregaron centenares de aficionados que aguantaron pacientemente el chaparrón, retirando sus encargos para tan sensacional combate.

En las carteleras se colocaron unos avisos anunciando el aplazamiento, y ello no obstante fueron muchos los que llegaron a retirar sus localidades.

La expectación, pues, es mayor

si cabe. Ha interesado enormemente no sólo a la afición valenciana, sino a la de toda España, este formidable desafío cuyas características son de una fuerte envergadura internacional.

El resto del programa es por demás interesante. Lo compone un concierto lírico a cargo de la excelente triple valenciana Amparito Martínez y del notable tenor, también valenciano, José María Z. Beltrán. Ambos serán acompañados al piano por el notable maestro director del teatro Ruzaña señor Gómez.

NATACION

HELEN MADISON HA BATIDO UN NUEVO RECORD

La nadadora americana Helen Madison ha batido el record mundial de los 500 metros, empleando 6 m. 43 s. 2-10.

AERONAUTICA

EL NUEVO RECORDMAN MUNDIAL SUFRE UN ACCIDENTE

Londres.—Esta tarde, cuando después de un vuelo amaraba en el puerto de Southampton el aparato tripulado por el teniente Stainforth, que el pasado domingo logró establecer un nuevo "record" mundial de velocidad, capotó, hundiéndose en el mar.

El piloto sufrió lesiones en el cuerpo y heridas en la cara, que inspiran cierta inquietud.

BOXEO

FEDERACION LEVANTINA DE BOXEO

AVISO

En virtud del acuerdo tomado por este Comité directivo en sesión celebrada el 15 del actual, se convoca a todos los managers y organizadores con licencia oficial de esta Federación Regional, a una junta general extraordinaria que tendrá lugar el martes 22 del corriente, a las diez de la noche, en el local social, calle del Doctor Moliner, 13, entresuelo, para tratar asuntos de gran interés.

Los interesados podrán pasar por secretaria los días laborables, de siete y media a nueve de la noche, donde se les informará del orden del día.

Se encarece la asistencia a dicho acto.

El enfermo del Estómago es una verdadera víctima

Tiene apetito y le sabe bien la comida, pero a las pocas horas nota dolor de estómago, ardor, o simplemente una sensación de molestia que le impide dedicarse a sus ocupaciones ordinarias. —Quiere y necesita trabajar, y no puede. Cada día nota que pierde fuerzas; llega a perder el buen humor y rehuye el trato de gentes. ¡Vivir siempre así! Suspira... Pero es porque ignora que existe el

ELIXIR ESTOMACAL



SAIZ DE CARLOS

medicamento de fama universal, único para curar en poco tiempo las afecciones del estómago e intestinos.

Venta en farmacias

Precio 5,75 ptas. Incluido timbres.

ARROCES

Se cede, en alquiler o venta, un molino arrocero situado en Onteniente, de reciente construcción y moderna maquinaria, de una producción de 5.000 kilogramos diarios.

Para contratar, dirigirse a don Manuel Mompó, "Dos de Mayo", Onteniente.

Sección comercial

El Certamen musical de Utiel

Movimiento del puerto

19 de Septiembre 1931.

VAPORES ENTRADOS

"Almenara", inglés, de Marsella, con cargo general, de Gimeno.
 "Assiout", inglés, de Alejandría, con cargo general, de Mac Andrews.
 "Cabo Tres Forcas", español, de Alicante, con cargo general, de Ibarra y Compañía.
 "Cabo Huertas", español, de Tarragona, con cargo general, de Ibarra y Compañía.
 "Artza Mendi", español, de Alicante, con cargo general, de Ferrer Peset.

VELEROS ENTRADOS

"Amparo Roca", español, de Andraix, con cargo general, de Amadeo Fos.

VAPORES SALIDOS

"Ciudad de Valencia", español, para Barcelona, con cargo general, de la Trasmediterránea.
 "Artza Mendi", español, para Tarragona, con cargo general, de Ferrer Peset.
 "Cabo Tres Forcas", español, para Barcelona, con cargo general, de Ibarra y Compañía.
 "Cabo Huertas", español, para Alicante, con cargo general, de Ibarra y Compañía.
 "Assiout", inglés, para Liverpool, con cargo general, de Mac Andrews.
 "Verdi", italiano, para Marsella, con cargo general, de Ries y Compañía.

VELEROS SALIDOS

Ninguno.

VAPORES DESCARGANDO

"Campoamor", gasolina, de Campsa.
 "Conde de Zubiria", carbón, de Crespo.
 "G. Junquera", cargo general, de La Roda.
 "Betty", madera, de Lauritzen.

VELEROS DESCARGANDO

"Amparo Roca", cargo general, de Amadeo Fos.
 "Pepita Matutes", cargo general, de Amadeo Fos.
 "M. Canto", cargo general, de Amadeo Fos.

"San José", cargo general, de Amadeo Fos.
 "José Alberto", cargo general, de Amadeo Fos.
 "María", cargo general, de Amadeo Fos.

CUADRO PROBABLE DE BUQUES A LA CARGA PARA EL DIA 21

"Mesina", para Londres, de Baquera.
 "Aloña Mendi", para Liverpool y Glasgow, de F. Peset.
 "Vasco", para Bristol y Cardiff, de Requena.
 "Mallorca", para Palma, de la Trasmediterránea.
 "Betis", para Gandía, de la Trasmediterránea.
 "Almazora", para Dublin y Belfast, de Gimeno.
 "Vesta", para Hull y Bremen, de Montesinos Palau.

VELEROS A LA CARGA

"Pepita Matutes", para Barcelona, de Amadeo Fos.

Nuestras frutas en el extranjero

Newcastle 19.

Llegaron los vapores "Karen" y "Bretagne", que ofrecieron sus cargamentos en la subasta del martes próximo.

EMBARQUES DE FRUTAS DURANTE LA SEMANA DEL 13 AL 19 DE SEPTIEMBRE 1931

Londres: 4.050 cajas de cebollas.
 Liverpool: 13.150 cajas de cebollas y 400 cajas granadas.
 Manchester: 2.959 cajas de cebollas.
 Hull: 7.000 cajas de cebollas y 100 cajas granadas.
 Glasgow: 6.916 cajas de cebollas, 529 cajas melones y 680 cajas granadas.
 Bristol: 1.800 cajas de cebollas.
 Cardiff: 3.350 cajas de cebollas y 100 cajas granadas.
 Newcastle: 2.603 cajas de cebollas.
 Southampton: 1.500 cajas de cebollas.
 Dublin: 1.400 cajas de cebollas.
 Belfast: 1.400 cajas de cebollas.
 Total semanal: 46.128 cajas de cebollas, 528 cajas de melones y 1.280 cajas de granadas.
 Embarcado en igual semana año anterior: 53.153 cajas cebollas, 1.142 cajas melones y 540 cajas de granadas.

DESDE ALACUAS

Se nos remite una carta con comentarios y noticia de lo ocurrido en el Certamen Musical de Utiel; prescindimos de los primeros, y damos la versión que de los sucesos nos envía don Emilio Seguí, director de la Banda de Alacuas.

Dice, entre otras cosas: "Una hora antes de celebrarse el festejo correspondiente al segundo día del Certamen, en el que actuaban las bandas inscritas en la primera sección, fuimos llamados los respectivos directores por los señores del Jurado para advertirnos que inmediatamente después de actuar en el Certamen acudiríamos a reunirnos con el mismo Jurado, pues CON LA COOPERACION DE LOS DIRECTORES SE PODRIA DICTAMINAR UN FALLO MAS ECUANIME."

Por nuestra parte respondimos que nos merecía absoluta confianza el Jurado y no precisaba nuestra intervención. Así se expresaron también nuestros compañeros. Tuvimos que acceder a aceptar AQUELLA fórmula, porque, de lo contrario, el Jurado se NEGABA A DAR FALLO ALGUNO.

Se celebró el Certamen entre el mayor entusiasmo. Como prometimos, todos los directores concursantes acudimos a la convocatoria del Jurado. Ante éste: el señor alcalde de la localidad, un representante de la prensa y de cada una de las bandas interesadas, previo cierre de la puerta del salón que ocupábamos y aviso de que allí no entrara nadie, comenzó la DELIBERACION.

Uno de los señores que componían el tribunal, dijo que él había tomado notas de las dos bandas que actuaron en primer lugar —Moncada y Alacuas—; pero que de las demás, no, por sentirse indisputado. Por lo tanto, no podía, según él, fallar unas actuaciones de las cuales no había hecho puntuación alguna.

Otro de los jurados propuso con-

Notas bursátiles

DEL COLEGIO OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO DE VALENCIA

Franco, 43'175.
 Franco belgas, 30'73.
 Franco suizos, 215'30.
 Liras, 57'65.
 Coronas checas, 32'60.
 Libras, 53'55.
 Dólares, 11'015.
 Marcos oro, 2'605 y 2'61 ptas.

ceder a las bandas de Alacuas, Moncada y Buñol un primer premio a cada una, fundiendo en una las cantidades asignadas a los diferentes premios y repartir esta cantidad en partes iguales entre las tres bandas nombradas, ya que la de Requena quedaba en lugar aparte.

Protestamos nosotros con energía, exigiendo ante todos la calificación que el Jurado, como tal, debía proclamar. El otro —de los tres señores jurados — manifestó que, en vista de las protestas del fallo que pronunciaron el día anterior con referencia a las bandas de la segunda sección, habían pensado la explanada fórmula, por MIEDO, ya que el día anterior estuvo en poco el que no les lynchara el populacho, del que tuvieron que esconderse, amparados por las autoridades.

En vista de las anormales circunstancias en que se desarrollaba la actuación del tribunal, nosotros propusimos que se repitiera el Certamen, gratis, al que asistirían personas desapasionadas, que no tuvieran interés por determinada banda, esto es, excluyendo las personas "PAISANAS" de las bandas concursantes, y fuera emitido el fallo por el mismo público, de la manera más conveniente.

Esta proposición fué rechazada por todos. Por fin se propuso que entre los directores de las bandas de Moncada, Alacuas y Buñol, NOS ADJUDICAMOS EL PRIMER PREMIO, y a las dos que quedaran desplazadas del primero se les otorgaría, a las dos, un segundo premio. Esto aun era peor, ya que los tres directores reclamaríamos el primer premio para sí. Viendo que nos encontrábamos frente a un Jurado de "vaselina"—recordemos lo que el mismo hizo en Requena días antes: suavizar, suavizar...—, la primera autoridad local rogó que aceptáramos un primer premio cada uno de los directores cuyas bandas actuaron en los tres primeros lugares en el orden del espectáculo, y no hubo más que conformarse con lo que antes ya habíamos rechazado."

La carta termina diciendo: "No, señores del Jurado del Certamen de Utiel, NO ES POR AHI. Para eso no aceptar el cargo y no salir de casita cuando no se va a estos puestos, resueltos a que la JUSTICIA se sobreponga a todas las contingencias. Para eso es el tribunal elegido para fallar un concurso. Día vendrá en que la injusticia, al menos, en estas cosas de arte, desaparezca a impulsos del entusiasmo de las multitudes, hasta las cuales llega el clamor de

las grandes injusticias... Y conste que no aludimos... Nosotros creemos en la honradez de los señores jurados.

Pero que lo ocurrido en el Certamen Musical de Utiel en el presente año, ha sido, como diría el saladisimo Muñoz Seca, ¡la KARABA!..."

DESDE BUÑOL

A fe de imparcial y como viejo aficionado, voy a permitirme un corto comentario al acto musical celebrado en Utiel, en lo referente a la primera sección, que es la que tuvo el gusto de presenciar.

No hay que contar que, excluidas las bandas de Requena, las tres que se quedaron en lucha lo hicieron muy bien, hasta el extremo de que el Jurado se vió obligado a hacer tres primeros premios para así recompensar la meritisima labor realizada por dichas tres bandas.

Pero, a pesar de la igualdad en que el Jurado las ha colocado, no hay motivo para no afirmar de una manera rotunda y contundente que la que sobresalió por encima de sus contrincantes fué la banda titulada "La Artística", de Buñol, que dió a su interpretación mayor sonoridad, ritmo, colorido, etc., etcétera, que resultó en conjunto de una manifiesta superioridad a las otras dos.

Y creemos firmemente que el Jurado no ha debido calificar en esta forma, porque de este modo se mata el estímulo y las justas aspiraciones de los que durante todo el año se lo pasan trabajando en espera de que llegue el día en que puedan demostrar sus progresos, si que también escucharán los aplausos de las personas más doctas en música que todos los componentes de estas bandas rurales.

UN AFICIONADO

Servicio meteorológico

19 Septiembre 1931.

Un gran anticiclón se extiende sobre el Atlántico desde el meridiano 45° hacia el W. de Europa y sitúa su núcleo principal al W. de Irlanda.

Al S. de España existe una pequeña zona de presiones bajas relativas que origina abundante nubosidad en el litoral del Mediterráneo.

La temperatura máxima de ayer fué de 35 grados en Sevilla, y la mínima de hoy ha sido de 5 grados en Salamanca.

Tiempo probable: Inseguro.

Folleton de LAS PROVINCIAS 87

Las luchas fratricidas de España

ALFONSO DANVILA. Edición casa Calpe

La Princesa de los Ursinos

Sorprendida ésta en un principio ante la algarada, pero sin que su aristocrática altanería se rebajase a concederle mayor trascendencia, y preocupadísima, además, por la ausencia de Jenaro de Pereda, a quien no veía desde hacía dos noches, había retirado la bella a sus habitaciones del jardín, donde no se escuchaban tan cerca las groserías del vulgo, ni se podía saber si estaban o no encendidas las luminarias de la fachada principal. De aquella melancolía vinieron a sacarla las precipitadas carreras de sus servidores y los ecos de la batalla que se desarrollaba en la plazuela apenas rotos algunos vidrios e iniciadas seriamente las hostilidades por parte de la horda.

Doña Copla, que trabajaba en las Casas de Miranda, y desde la partida de Tita poseía la confianza de la Marquesa, fué la primera en prevenir a Su Excelencia del aspecto amenazador que tomaban las cosas y del revuelo que en la servidumbre producía la vecindad del peligro, moviéndola a reunirse y discutir la conveniencia de

rendirse y franquear las puertas antes de morir achicharrados dentro del Palacio.

—¡Es natural! —murmuró sarcástica la señora. — ¡Qué van a sentir por una señora forastera todos esos miserables asalariados! ¡Que abran! ¡Si Jenaro estuviera aquí, ya sabría él meterles en cintura y darles la lección que se merecen!

—¡Tienen miedo! ¡Son pocos! —limitóse a manifestar la esposa de Zorraquín. — ¡Y en este mundo, a nadie supo bien el perder!

El ruido del primer tiro hizo aproximarse a dama y beata, enmudeciéndolas un instante para escuchar los rugidos de la muchedumbre, que se sublevaba a lo lejos.

—¡Habrà ocurrido alguna desgracia? ¿Será...?

Y la imagen de Jenaro herido presentóse un segundo ante la aterrorizada Adelaida.

—Doña Copla, vaya usted a informarse de lo que ha sucedido. Diga de mi parte que no dispararé. Y si no, será mejor que yo salga, que...

—¡Por la Virgen Santa de Constantinopla, no se mueva Vucencia de este cuarto, Señora Marquesa, porque cuando la gente teme por su vida, pierde el respeto a todo! —manifestó resuelta la partidaria del Archiducado. —Lo que debemos pensar es por dónde puede salirse y escapar de las turbas. ¿No oye la señora esos golpes? Pues eso significa que están derribando las puertas, y si nos encuentran aquí estamos perdidas.

—Baje por la escalera del callejón, y allí tal vez no haya gente.

—Guardado está el escape por ese lado también, pues entre los grupos debe haber individuos que conocen la casa y saben sus costumbres.

—Entonces, déjeme, Doña Copla, y márchese como pueda, que usted tiene mucha familia por quien mirar. Yo afrontaré sola el populacho, y veremos si se atreven a tocarme.

—¡Se atreverán, Señora! ¡Están ciegos! Y por lo que a mí hace, no me muevo de aquí hasta que vengan. ¡La vida y la muerte sólo Dios las manda!

Apenas terminaba la beata de expresarse así, cuando se sintieron pasos en la pieza vecina, y una voz desconocida para Adelaida comenzó a llamar, apurada:

—¡Señor Marquesa! ¡Señora Marquesa! ¿Dónde está Vucencia? ¡Soy un amigo que vengo a sacarla de aquí!

Y ante los asombrados ojos de dueña y madama, apareció un hombre, trémulo y acojonado, que hizo exclamar a Doña Copla: —¡Anselmo del Castillo! ¿Su merced aquí?

—¡Sí! ¡Anselmo del Castillo! —confirmó precipitadamente éste. — A quien envía un ángel del cielo para librar a Su Excelencia de este trance. Sigánme las dos, pues no hay un minuto que perder. ¡Por el jardín! ¡Por el jardín! ¡Antes de que nos sorprenda nadie!

Contagiadas por el espanto de aquel hombre, a quien el tiroteo, las voces y el estrépito de la calle privaban de su habitual lucidez, haciéndole casi temblar y olvidarse de todas las picardías, descendieron Adelaida y Doña Copla por una pequeña escalera hasta el vergel, que comenzaba a cubrirse de hojas, y guiadas del atribulado buseón, atravesaron paseos y boscajes, deteniéndose al fin junto a la casa del indiano, en una de cuyas ventanas bajas encontrábase dispuesta entrada, cómoda y desmontable, como si ya se previera de antemano el accidente que obligaría a Adelaida a refugiarse allí.

Pareciéndole soñar, y mientras en las casas de Miranda desbordábanse los invasores, principiando a destrozarse cuanto caía a su alcance, fueron conducidas después a un estrado, ni mezuquino ni lujoso, en cuyo umbral adelantóse a recibirlas una mujer vestida de negro, que repitió varias veces, emocionada:

—¡Señora Marquesa! ¡Señora Marquesa! ¡Por fin!...

—Pero, ¿qué milagro es éste? —Interrumpió maravillada Doña Copla. —¿Eres tú, Casilda? ¡Casilda! ¡Sí! ¡Eg ella! ¡Señora, es la persona de quien tanto he hablado a Vucencia en los últimos

tiempos, y que tanto le interesaba conocer!

—¡Casilda de Solís! —murmuró lentamente Adelaida, contemplando de hito en hito a la doncella. —¿Sabiais mi nombre?—preguntó ésta, confusa.

—¡Sé cuanto se refiere a vuestra vida antes del fallecimiento de Carlos II, y he pensado muchas veces en vos desde entonces!...

La voz febril de Castillo dejóse oír de nuevo en el silencio, manifestando alarmada:

—¡Pronto! ¡Pronto! ¡Están saqueando el palacio! ¡Que cambie de vestido! ¡La silla está en el zaguán y toda la gente se encuentra dispuesta!

Pero la Marquesa de Teruel no parecía tener prisa y continuaba mirando inexcusable a la sobrina de Don Jaime.

—¿Es sólo humanidad lo que os anima a procurar mi salvación? —interrogó solemne.

—No, señora —repuso sencillamente Casilda. —Con ello satisfago además una promesa y una deuda de gratitud a la memoria de vuestro hermano Renato. ¡Yo soy la desconocida de Almansa que recibí su último suspiro!

Ante aquella nueva revelación, que le hería en las cuerdas más sensibles del alma, pareció vacilar Adelaida de Vaureal, y sus ojos se nublaron con lágrimas.

El vocerío de la multitud se escuchó próximo, como si algunos exaltados registraron el jardín para buscar a la fugitiva.

—El tiempo apremia —manifestó Casilda con dulzura. — En el

(Continuad.)

OPOSICIONES

87 plazas auxiliares de Fomento
Exámenes en Enero - Se admiten señoritas

200 plazas oficiales Banco de España
Gran porvenir, exámenes en Marzo

Pida informes en la
ACADEMIA SANTAPAU
Calle del Bisbe, 5 (Entrada por don Juan de Austria o Barcas)-Rol.

MUEBLES DE FABRICACION PROPIA

PODRA USTED ADQUIRIRLOS A PRECIOS DE FABRICA
EN LA CASA **BARGUES**

Exposición y venta, DON JUAN DE AUSTRIA, 9
Fábrica, AZCARRAGA, 37

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsado - Subdirecciones en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos: FUNDADA EN 1864

Seguros sobre la VIDA.—Seguros contra INCENDIOS.—Seguros de VALORES.—Seguros contra ACCIDENTES.—Seguros MARITIMOS

SUBDIRECTORES EN VALENCIA Y SU PROVINCIA

Don Luis J. Babi - Lauria, 7 - Teléfono 11.407.—Don Daniel Martínez
Don Juan de Austria, 23 - Teléfono 14.215

ACCESORIOS PARA AUTOMOVIL

Casa Riera - Lauria, 19, Valencia
TELEFONO 10.006

JOVENES

DE AMBOS SEXOS

Cursad estudios de

Contabilidad
Taquigrafía
Mecanografía
Idiomas

en la Academia
Santapau
(BISBE, 5)

si deseáis estar bien
impuestos para obtener
buena colocación
que gestionamos para
nuestros alumnos

Tenemos INTERNADO
ROL.

CANAS

Productos «REGIL»

Con una loción diaria, garantizamos que a los ocho días devuelve al cabello su primitivo color. No mancha. Se aplica con la mano como cualquier loción.

PERFUMERIA REGIL

La casa de la quina verde.
COLON, 10, VALENCIA.

London School

Enseñanza de inglés y francés. Conversación, correspondencia y literatura. Calle R. de Lihory, 7, principal derecha (entrada por calle Paz).

Compraría huerto

de naranjos, con agua corriente y buena casa, de 20.000 a 30.000 duros, en esta provincia, prefiriendo desde Sierra hasta Carcagente.

Ofertas con detalles a C. Andrés Santaella, Maestro Sazalbo, 22, Valencia.

REGALO

una llave de luz eléctrica a todo comprador de perillas

PRECIOS

BUJIAS	PESETAS
5 a 50 ordinarias	0'85
5 a 50 extra	1'50
100 "	2'00
25 1/2 Wat	1'50
50 " "	1'70
100 " "	2'25
200 " "	4'00
400 " "	7'25
600 " "	10'50
1.000 " "	16'00
2.000 " "	25'00
4.000 " "	40'00

JULIAN HERNANDEZ
Gracia, 62-Valencia
-ROL

CANAS

AGUAS DEL HAREN

SEMI-INSTANTANEA

dan al cabello su color natural; no precisa el lavado; son inofensivas.

PRECIO 6'50 PESETAS

ARRUGAS, MANCHAS, GRANOS

Loción Abrileña

CAIDA DEL PELO LA PODEROSA

POMADA CAPILAR MERCEDES

la detiene a la primera aplicación y hace brotar el nuevo.

Aplicaciones gratis y frascos de propaganda, 2'50 pesetas, en FLOR DE MAYO, 2, primera (antes Jaboreria Nueva).

DEPOSITARIOS: Sociedad Anónima García «LAS BARCAS». Venta al público: en sus tiendas de detall y buenos establecimientos. -ROL.

DINERO SOBRE VALORES

españoles cotizables, se anticipa rápidamente. Interés legal y por cantidad mayor a la pignoración corriente. Informará: Don José Crespo García, Calpe (Alicante).

Puede usted ser chófer por 50 ptas. si visita la ACADEMIA DE FRANCISCO HUESO, quien en pocas lecciones hará a usted un perfecto conductor. Lecciones especiales para señoritas y clases completas de mecánica.

AGENCIA ESPAÑA
ALMIRANTE CADARSO, 20
VALENCIA
TELEFONO 15.100 ROL

Fincas, pisos y huertos

Vendo fincas de más de 100.000 pesetas en la calle Isabel la Católica, Don Juan de Austria, ensanche de la Gran Vía. Fincas hasta de 50.000 pesetas en todos los ensanches y centro de la ciudad. Pisos junto a la plaza del Collado hasta de 5.500 pesetas. Planta baja y piso cerca de Santa Catalina por 12.000 pesetas. Huertos de naranjos con muy buena producción. Solares, chalets, masías. Colocación de capitales compraventa.

Razón: F. Alfonso Bartual, plaza Cisneros, 6. Teléfono 15.191. De 9 a 1 y de 4 a 6.

¡Alto, ventas pisos, casas!

Cuatro pisos Tapinería a 6.000, 11.000 y 14.000 pesetas. Un principal Dr. Moliner, 16.000. Otro Bailén, 21.500. Otro lado calle Colón, 30.000. Casas todos sitios y de todos precios. Chalets todos puntos veraneo. Huertos naranjos, solares, arrozales, masías. Mucho capital para colocar. Compraventa toda clase de fincas. Subastas, almonedas, justiprecios. Consultas gratis. Muñoz, Gobernador Viejo, 4, de 9 a 1. Teléfono 13.934.

En casaparticular

Se desean una o dos señoritas a pensión o sin ella como únicos huéspedes. Buena habitación con balcón a la calle. Puerto Rico, 11, principal derecha.

Antecedentes penales

y certificados de última voluntad en 24 horas

Agencia Martínez
Hospital, 9
Teléfono 15.843.
ROL.

CLASES PARTICULARES MATEMATICAS

Elementales o Superiores explicará a domicilio Comandante Ingenieros dedicado hace tiempo al profesorado. Informes: Habilitación Clases Pasivas, Gran Vía, 2.

PISOS

a 50 pesetas magníficos, agua incluida, waters, gran higiene; sin inquilinato. Muñoz y H. de Alba, Avenida del Puerto, 123.



ALCYON

Vencedora de la vuelta a Francia.

STYL

Vencedora vuelta Levante, Cataluña y Campeonato de España.

YRISA (Super-pista)

Al contado, plazos y al por mayor.

CASA GARCIA

Calle Don Juan de Austria, 9 (Frente teatro Apolo)

TRASPASOS

Gran época para comprar en traspaso toda clase de establecimientos por poco dinero. Tengo a la venta casas de comidas, bares, hornos, fábricas, comestibles y un sin fin de toda clase. Grandes ocasiones por poco precio.

Razón: F. Alfonso Bartual, plaza Cisneros, 6.

Alquilo entropiso

soleado y ventilado, con cinco habitaciones, comedor, cocina y deslunado, instalación de luz y agua potable, en la Gran Vía de Ramón y Cajal, 36 (antes Jesús y María).

Muebles Las Américas

La casa que tien más surtido de muebles económicos y vend. más barato.

Camas de uno a 18'50 pesetas, de canchero a 21'50, y de atrinonio a 30; de gran resistencia y fantasía a 33, 43 y 59, armarios desarmables desde 175 con luna; tocadores con luna y piedras desde 73; bastoneros desde 38 con luna; mesas de dos cajones a 50; de tres a 57, y de cinco a 73.

Fabricación propia y garantizada.

Ante de hacer sus compras visita: est. casa y econoizará un 20 por 100

Gonzalo Julián, 10, Valencia. Teléfono 12.093.

Ingresos ilimitados

Señores muy bien relacionados, activos y don de gentes, Valencia-Castellón y sus provincias. Inútil presentarse. Escribir con referencias señor SAPERBAL, hotel Avenida.

MUEBLES

con precios de fábrica al comprador. Adquiéralos en AZCARRAGA, 37. - MUEBLES BARGUES. Tranvía número 7, junto estación de Manises.

ACADEMIA BERLITZ

IDIOMAS
CALLE LAURIA, 20

CLINICA MASOTERAPICA

MASAJE MEDICAL Y DE BELLEZA
MASA ISTA ESPECIALIZADO EN SUIZA

J. BATALLER

Y tratamientos terapéuticos según prescripción facultativa. Inyecciones, etc.

MASAJE DE BELLEZA

especial para señoritas Bataller y Balbastre, masajistas.

SANGRE, 3 De 9 a 1 y de 3 a 8, y a domicilio

Servicio de Cabotaje de la Compañía Naviera Sota y Aznar DE BILBAO



SERVICIO RAPIDO SEMANAL PARA ANDALUCIA Y NORTE

(Salidas fijas todos los martes, 6 tarde)

Moto- nave ALTUBE-MENDI

Saldrá de Valencia el martes, día 22 de Septiembre, para Alicante, Almería, Málaga, Cádiz, Sevilla, Bonanza, Vigo, Coruña, Musel, Santander, Bilbao y Pasajes. También se admite carga con conocimiento directo para Tapia, Lueca, Navia, San Esteban de Pravia, Vegadeo, Rivadeo, Foz y Vivero, con transbord. en Santander, y para Adra y Algeciras, con transbord. en Almería.

SERVICIO RAPIDO SEMANAL PARA BARCELONA

(Salidas fijas todos los jueves, 6 tarde)

Moto- nave X MENDI

saldrá de Valencia el jueves, día 24 de Septiembre, para Tarragona y Barcelona.

CONSIGNATARIOS EN VALENCIA: FERRER PÉSET, S. A.—MUELLE, 10 y 11, GRAO-VALENCIA.—Teléfono 30.900 y 30.909.

COLEGIO ALEMAN VALENCIA


JAI ALAI, 14 (ALAMEDA)

Para el año escolar 1931-32 se admiten 10 niños para el jardín de la infancia y 10 niños para el primer año elemental.

Además del castellano y del alemán se enseña también el francés y el inglés.

Los padres que desean dar a sus hijos una educación sólida según los principios más modernos, pueden dirigirse a las señas arriba indicadas, todos los días laborables, de nueve a una.

Ahorrador



El ahorro es fuente de bienestar

Para obtenerlo poseed una libreta a Cuenta de las que emite la CAJA DE PREVISION SOCIAL DEL REINO DE VALENCIA, entidad oficial benéfica (R. O. de 24 de Junio de 1922), en cualquiera de sus oficinas.

VALENCIA: Amallo Gimeno, 10 (edificio de su propiedad).—ALCIRA: Mendizábal, 19.—ALCOY: Anselmo Araçil, 24.—CASTELLON: Mayor, 119.—DENIA: Plaza Constitución, 18.—ELCHE: Reina Victoria, 10.—GANDIA: San Francisco de Borja, 93.—JATIVA: Diputado Villanueva, 39.—ORIHUELA: San Agustín, 5.—REQUENA: Pintor Martínez Cheza, 5.—VILLENA: Paseo de Chapí, 30.



CAJA DE PREVISION SOCIAL DEL REINO DE VALENCIA COLABORADORA DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Carnets de chófer

Por 45 pesetas enseño a conducir automóviles y mecánica; carnets de todas clases y categorías; tramitación de toda clase de asuntos del automovilismo, lecciones a 0'95; la única escuela, mejor, más práctica y económica de España, la encontrará en Valencia, calle Cirilo Amorós, 70 No confundirse: 70, ORTIZ.

SEÑORAS

Pensión completa para señoritas, señoritas y matrimonios; casa de confianza. Servicio esmerado. Razón: Calle Cavanilles, 3, principal.

CASAMIENTO

legal proporciono a SEÑORAS o SEÑORITAS que posean algún capital. Seriedad y reserva absoluta. Escribir: APARTADO DE CORREOS NUM. 152.

Pajarería

GATOS DE ANGORA, JAU-LAS, PAJAROS Y PERROS TAPINERIA, 8 y 10

Versos de la Juventud

Por TEODORO LLORENTE

De venta: En esta Administración

Botellas vacías y vidrio roto

Obtendrá usted los mejores precios, vendiendo sus botellas vacías, vidrio roto, papel de archivo, etc., etc., en ESTABLECIMIENTOS COLOMER, despacho, SALVA, 8, Teléfono 11.796.

Tiendas: Sevilla, 10, Teléfono 14.386; Guillén de Castro, 111, Teléfono 15.217, y Fresquet, 53, Teléfono 14.612.

Avisando pasamos inmediatamente a domicilio.

La Banca del Mueble


Ventas a PLAZOS sin fiador
COLON, 48 :: Exposición interior



BODEGAS FRANCO ESPAÑOLAS
LOGROÑO
Vinos Fines de Rioja
CLARET-ROYAL CLARET-DIAMANTE
BORGOÑA-CHABLIS
EXCELSO
Mareas selectas y de consumo mundial

Compañía Trasatlántica

Servicios del mes de Septiembre de 1931



LINEA A CUBA-MEJICO
El vapor HABANA saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Septiembre de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en Nueva York al regreso.

LINEA AL BRASIL-PLATA
El vapor ARGENTINA saldrá de Barcelona el 5 de Septiembre de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

LINEA A NUEVA YORK-CUBA
El vapor MARQUES DE COMILLAS saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 Septiembre, de Valencia el 8, de Alicante el 9 de Málaga el 10, de Cádiz el 1a, y de Vigo el 14, para Nueva York Habana.

LINEA A PUERTO RICO VENEZUELA-COLOMBIA
El vapor MAGALLANES saldrá de Barcelona el 25 de Septiembre de Valencia, el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, Santo Domingo, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal.

Servicio tipo gran hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Agencia en Valencia: Mar, 55-Teléf. 13.920

ANDRÉS Y FORTÉ

NOMBRE REGISTRADO


CAMAS METAL NIQUELADAS Y DORADAS

LAMPARAS MADERA METAL Y WERD

MUEBLES ESTILOS CLASICOS Y MODERNOS

San Vicente 248 Teléfono 12108 VALENCIA

Compañía Trasmediterránea



Relación de los servicios que presta esta Compañía

SERVICIO FIJO RAPIDO SEMANAL MEDITERRANEO-CANTABRICO

Salidas todos los jueves para Alicante, Cartagena, Motril, Almería, Málaga, Melilla, Cádiz, Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Musel, Santander y Bilbao.

Además admite en este Servicio carga para Avilés, San Esteban de Pravia, Lueca, Navia, Tapia, Rivadeo, Vega de Rivadeo, Foz y Vivero y al efecto se entregarán conocimientos directos con fletes corridos

SERVICIO FIJO BI SEMANAL CON BALEARES

Salidas de Valencia los lunes, a las 20 horas, para Palma-Mañón.

Salidas de Valencia todos los jueves a las 20 horas, para Ibiza-Palma.

Llegadas los lunes y jueves, a las 7 horas, de Palma e Ibiza, respectivamente.

SERVICIO FIJO BI SEMANAL CON BARCELONA

con salidas de Valencia los miércoles y sábados, a las 7 de la tarde, y de Barcelona los lunes y jueves, a las ocho de la noche.

SERVICIO FIJO PARA LOS PUERTOS DEL MEDITERRANEO, NORTE DE AFRICA Y CANARIAS

con salidas de Valencia quincenalmente los viernes, admitiendo carga y pasaje.

NUEVA LINEA DE FERNANDO POO

con salidas el día 16 de cada mes, a las 21 horas, para Alicante, Cartagena, Cádiz, Las Palmas, Tenerife, Río de Oro (facultativa), Monrovia, Santa Isabel y demás puertos del continente, admitiendo carga y pasaje.

Para informes: DELEGACION DE LA COMPAÑIA en Valencia, Muelle de Poniente, tetra A. Teléfonos números 30.930 y 30.939.